

OPEL AMPERA

Infotainment System



Wir leben Autos.



Vsebina

Uvod	4
Radio	22
Avdio predvajalniki	32
Vodenje	55
Glasovno vodenje	82
Telefon	89
Kazalo	102

Uvod

Uvod	4
Zaščita pred krajo	4
Pregled upravnih elementov za rokovanje	4
Uporaba	10
Nastavitve tonov	19
Nastavitve glasnosti	19

Uvod

Informacije v tem priročniku so dodatek k uporabniškemu priročniku.

Ta priročnik opisuje funkcije, ki morda so ali niso v opremi vašega določenega vozila, in sicer ker je to opcijska oprema, ali zaradi sprememb, ki so nastale po natisu tega priročnika. Za obseg opreme vašega vozila glejte dokumentacijo o nakupu.

Določeni opisi, vključno z opisom prikazovalnika in funkcij menijev se morda ne nanašajo na vaše vozilo zaradi različice modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme. Ta priročnik se navezuje na vozila z volanom na levi strani. Delovanje vozil z volanom na desni strani je podobno.

Ta priročnik hranite skupaj z uporabniškim priročnikom v vozilu, da bo vedno na dosegu roke. Če vozilo prodate, ta priročnik pustite v vozilu.

Zaščita pred krajo

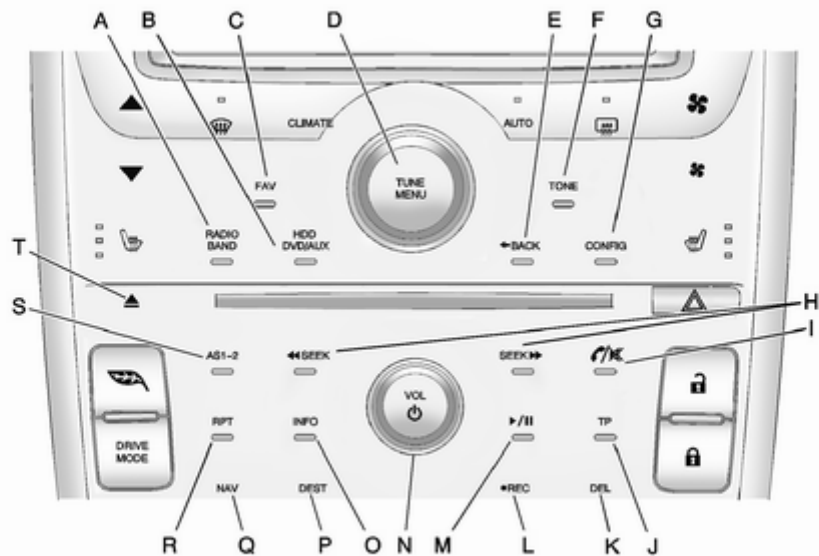
Funkcija zaščite pred krajo deluje tako, da del identifikacijske številke vozila (VIN) shrani v infotainment sistem. Infotainment sistem ne bo deloval, če je ukraden ali premeščen v drugo vozilo.

Pregled upravnih elementov za rokovanje

Pregled upravnih elementov za rokovanje (z navigacijo)

Za več informacij glejte "Navigacijski gumbi" v poglavju Uporaba navigacijskega sistema ➞ 55.

Pregled upravnih elementov za rokovanje



A. RADIO BAND (AM ali FM) 22**B. HDD/DVD/AUX (Vir) 22**

Pritisnite za spreminjanje avdio virov, kot so AM-FM radio, CD/DVD, USB in AUX.

C. FAV (Priljubljene) 22

Pritisnite za prikaz številke trenutne strani nad prednastavljenimi gumbi. Shranjene postaje za vsak seznam se prikažejo na prednastavljenih gumbih, občutljivih na dotik na dnu zaslona.

D. TUNE/MENU 22

obrnite, da poudarite funkcijo. Pritisnite za aktiviranje poudarjene funkcije.

Obrnite za ročno izbiranje radijske postaje.

E. ◀BACK 55

pritisnite, da se vrnete na prejšnji zaslonski prikaz v meniju.

Če ste na strani, do katere ste predhodno dostopili s pritiskom na gumb na čelni plošči ali zaslonski gumb domače strani, boste s pritiskom na ◀ BACK prešli na prejšnji meni.

F. TONE 19

pritisnite za dostop do zaslona menija zvoka za nastavitvev nizkih, srednjih in visokih tonov.

G. CONFIG (konfiguriraj) 77

Pritisnite za nastavitvev funkcij radia, zaslona, telefona, vozila in ure.

H. ◀◀SEEK ali SEEK▶▶ (Išči navzdol / Išči navzgor) 22

Pritisnite za pomik na prejšnjo/naslednjo skladbo.

Pritisnite in držite za hitro pomikanje nazaj / naprej po skladbi. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja.

Za AM ali FM pritisnite, da poiščete predhodno / naslednjo močno postajo. 22

I. ☎ / ✕ (telefon/utišanje) 89

Bluetooth

J. TP (Cestnoprometni program) 55

Pritisnite za Cestnoprometni program.

K. DEL (izbriši) 42

Pritisnite za brisanje skladbe ali seznama iz trdega diska.

L. ●REC 42

Pritisnite za snemanje ene ali vseh skladb na trdi disk.

M. ►/II (predvajanje/premor) 32

Pritisnite za predvajanje, premor in nadaljevanje predvajanja.

N. VOL/⏻ (glasnost/ napajanje) 22

Pritisnite za vklop in izklop sistema.

Obrnite za nastavitve glasnosti.

O. INFO (informacije) 55**P. DEST (cilj) 55**

Pritisnite za načrtovanje poti. Če je vodenje po načrtani poti vklopljeno, pritisnite za dostop do menija **Pot**.

Q. NAV (navigacija) 55

Pritisnite za ogled navigacijskega zemljevida ali za preklap med razdeljenim zaslonom zemljevid/zvok in celozaslonskim pogledom.

R. RPT (ponovi) 55

Pritisnite za ponovno predvajanje zadnjega glasovnega sporočila.

S. AS 1–2 (samodejno shranjevanje) 22

Strani za samodejno shranjevanje

T. ▲ (izvrzi) 32

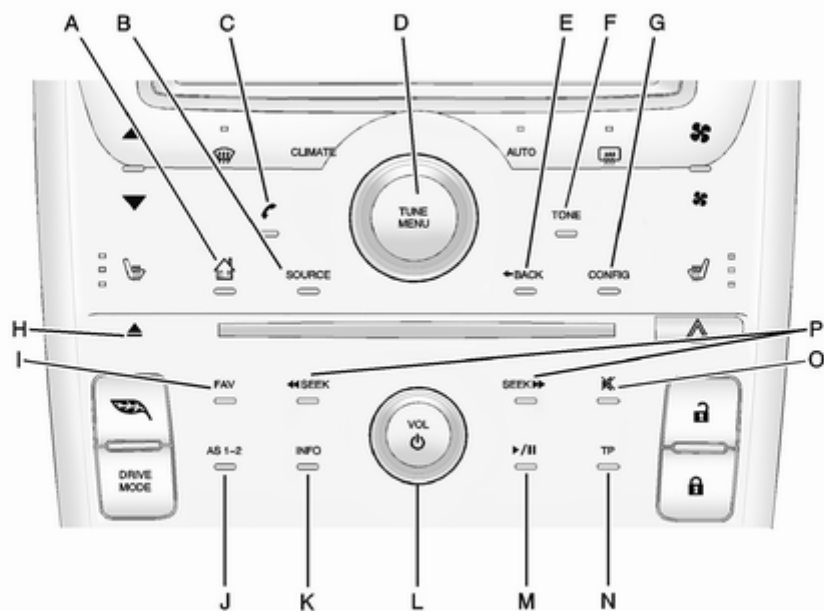
Pritisnite za izmet zgoščenke iz CD predvajalnika

Pregled upravnih elementov za rokovanje (brez navigacije)**Pregled sistema infotainment**

Sistem infotainment v vozilu lahko upravljate s pomočjo gumba **TUNE/MENU**, gumbov prednastavitve in drugih gumbov na čelni plošči.

Gumb **TUNE/MENU** je mogoče obrniti in nato pritisniti za izbiro katere koli od poudarjenih zaslonских funkcij.

Prednastavljene gumbje je mogoče pritisniti za izbiro ustrezne funkcije zaslonkega gumba, kot je prikazana na zaslonu.

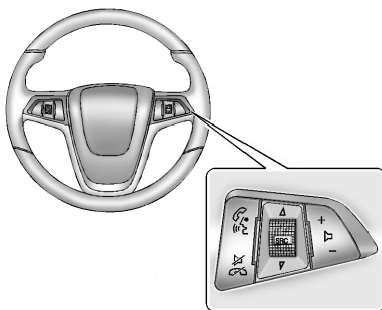


A.  (domača stran) 10	F. TONE 19	K. INFO (informacije) 22
B. SOURCE 22	pritisnite za dostop do zaslona menija zvoka za nastavitve nizkih, srednjih in visokih tonov.	Pritisnite za pomikanje po zaslonu z avdio informacijami.
pritisnite za spreminjanje avdio virov, kot so AM-FM radio, CD in AUX.	G. CONFIG (konfiguriraj): 77	L. VOL/  (glasnost/napajanje) 22
C.  (telefon) 89	Pritisnite za nastavitve funkcij radia, zaslona, telefona, vozila in ure.	Pritisnite za vklop in izklop sistema.
Bluetooth	H.  (izvrzi) 32	Obrnite za nastavitve glasnosti.
D. TUNE/MENU 22	Pritisnite za izmet zgoščenke iz CD predvajalnika	M.  /II (predvajanje/premor) 32
obrnite, da poudarite funkcijo. Pritisnite za aktiviranje poudarjene funkcije.	I. FAV (Priljubljene strani 1-6): 22	Pritisnite za predvajanje, premor in nadaljevanje predvajanja.
Obrnite za ročno izbiranje radijske postaje.	Pritisnite za prikaz številke trenutne strani nad prednastavljenimi gumbi. Shranjene postaje za vsak seznam se prikažejo na prednastavljenih gumbih, občutljivih na dotik na dnu zaslona.	N. TP (Cestnoprometni program) 55
E.  BACK 55	J. AS 1–2 22	Pritisnite za Cestnoprometni program.
pritisnite, da se vrnete na prejšnji zaslonski prikaz v meniju.	Strani za samodejno shranjevanje	O.  (utišanje) 10
Če ste na strani, do katere ste predhodno dostopili s pritiskom na gumb na čelni plošči ali zaslonski gumb domače strani, boste s pritiskom na  BACK prešli na prejšnji meni.		P.  SEEK ali SEEK  (Išči navzdol / Išči navzgor) 32
		Pritisnite za pomik na prejšnjo/naslednjo skladbo.

Pritisnite in držite za hitro pomikanje nazaj / naprej po skladbi. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja.

Za AM ali FM pritisnite, da poiščete predhodno / naslednjo močno postajo. 22

Upravna stikala na volanu



Pri vozilih z avdio upravnimi stikali na volanu je nekatera avdio upravna stikala mogoče nastaviti na volanu.

(pritisnite za začetek pogovora): pri vozilih s sistemom Bluetooth ali navigacijskim sistemom pritisnite ta gumb za interakcijo s temi sistemi. Bluetooth ➔ 89.

(končaj klic/utišaj): pritisnite za utišanje samo zvočnikov vozila. Za vklop zvoka ponovno pritisnite gumb. Pri vozilih s sistemom Bluetooth pritisnite za zavrnitev dohodnega klica ali za konec trenutnega klica.

Δ SRC ▽ (vrtljivi gumb): pritisnite Δ ali ▽ za izbiro frekvenčnega območja radia ali zvočnega vira.

Obrnite Δ ali ▽ za izbiro naslednje ali prejšnje priljubljene radijske postaje, CD skladbe, DVD skladbe/poglavja ali MP3 skladbe.

Pritisnite **SRC** za spreminjanje med radiem in CD-jem ali DVD-jem.

+ ▸ – (glasnost): pritisnite + za povečanje glasnosti. Pritisnite – za zmanjšanje glasnosti.

Uporaba

Pregled (z navigacijo)

Pozorno preberite ta priročnik in se seznanite z delovanjem navigacijskega sistema.

Navigacijski sistem vključuje navigacijske in avdio funkcije.

Opozorilo

Uporaba navigacijskega sistema ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primerne obnašanja na cesti. Prometne predpise moramo vedno upoštevati.

Vnose (npr. naslove) v sistem izvajajte le pri mirujočem vozilu.

Če informacije navigacijskega voziča nasprotujejo prometnim predpisom, imajo prometni predpisi vedno prednost.

Za varno vožnjo je pomembno, da imate pogled usmerjen na cesto in ohranite zbranost. Navigacijski sistem ima vgrajene funkcije, ki so namenjene varnejši vožnji, tako da med vožnjo onemogočijo določene funkcije. Ko se vozila pomika, funkcija sive barve ni na voljo.

Ko je vozilo parkirano, so vse funkcije na voljo. Pred vožnjo opravite naslednje:

- Seznanite se z delovanjem navigacijskega sistema, gumbi na čelni plošči in gumbi zaslona na dotik.
- Nastavite zvok, tako da prednastavite priljubljene postaje, nastavite ton in zvočnike.
- Nastavite navigacijske funkcije, kot je vnos naslova ali prednastavljenega cilja.
- Vnaprej nastavite telefonske številke, tako da jih je mogoče preprosto poklicati s pritiskom na gumb ali z glasovnim ukazom, saj je navigacijski sistem opremljen s telefonskim sistemom.

Opozorilo

Infotainment sistem uporabljajte tako, da lahko vozite varno ves čas. V primeru pomislekov

ustavite vozilo in infotainment sistem upravljajte, ko je vozilo parkirano.

Navigacijski sistem uporabite za:

- Načrtovanje poti.
- Izberite cilj z uporabo različnih metod in izbir.
- Navigacijski poti in vodenju zemljevida z glasovnimi sporočili sledite le, če je to v skladu s cestnoprometnimi predpisi, kontrolami in razmerami.
- Prejmite obvestila RDS oddaje.

Opozorilo

Določena območja enosmernih cest, prepovedi zavijanja ali vhoda (npr. na cono pešcev) niso premerjena in niso označena na zemljevidu. V takšnih primerih infotainment sistem izstavi opozorila, ki jih morate upoštevati. V tem primeru morate posebej

paziti na enosmerne ulice, ceste in vhode/izhode, na katere ne smete zavijati.

Vedno bodite pozorni in spoštujte cestnoprometne predpise in navodila, ne glede na vodenje navigacijskega sistema. Ker navigacijski sistem uporablja informacije o ulicah, ki ne vključujejo vseh cestnoprometnih omejitev ali najnovejših cestnih sprememb, lahko svetuje uporabo ceste, ki je zaprta zaradi gradnje ali razcepa, ki ga na križišču prepoveduje znak. Vedno ocenite, ali je sledenje usmeritvam sistema za trenutno razmere varno in zakonito. Ko je navigacijski sistem vklopljen, se pojavi prikaz z informacijami, ki jih morate prebrati in potrditi, preden dostopite do nekaterih navigacijskih funkcij.

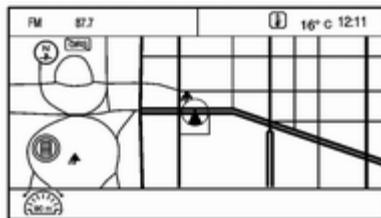
Potem ko ste potrdili informacije za zagon, sta funkciji **NAV** (navigacija) in **DEST** (cilj) dostopni. Informacije je sedaj mogoče vnašati ali brisati ter dostopiti do drugih funkcij. Glejte navodila v nadaljevanju.

Po vsakem petdesetem zagonu vozila in pri vklopljenem navigacijskem sistemu se pojavi zaslon **Attention! (Pozor!)**. Potem ko ste opozorilo prebrali, izberite **Ok (V redu)**, da naložite informacije DVD-ja z zemljevidi. Če niste izbrali **Ok (V redu)**, je mogoče dostopiti do vseh upravljalnih gumbov, razen **NAV** (navigacija) in **DEST** (cilj).

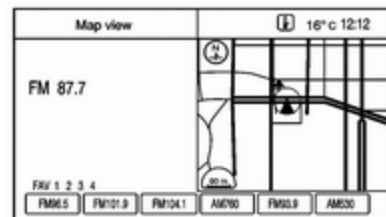
Ko sistem začnete uporabljati, nastavite osebne nastavitve ali izbrišite informacije v navigacijskem sistemu z uporabo različnih možnosti.

NAV (navigacijski) meni

Uporabite zaslon navigacijskega menija za dostop do nastavitv navigacijskega sistema ➔ 55.

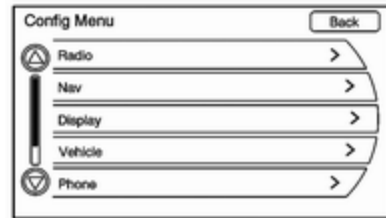


- Pritisnite gumb **NAV** za prikaz navigacijskega zaslona z zemljevidom. Prikazeta se zemljevid in trenutni položaj vozila.



- Pritisnite gumb **NAV** za prekllop med razdeljenim zaslonom zemljevid/zvok in celozaslonskim pogledom.

Config Menu (Meni za konfiguracijo)



Pritisnite zaslonski gumb **CONFIG** za prikaz **Config Menu (Meni za konfiguracijo)**. **Config Menu (Meni za konfiguracijo)** se uporablja za spreminjanje nastavitev zvoka, navigacijskega zaslona, telefona, konfiguracije vozila in časovnih funkcij.

Gumb **TUNE/MENU** obrnite za pomik po razpoložljivih možnostih nastavitve. Ko se zelena funkcija prikaže, pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite zeleno funkcijo na zaslonu za prikaz več možnosti znotraj tiste funkcije.

Jeziki

Za spremembo jezika prikaza glejte "Osebnе nastavitve vozila" v uporabniškem priročniku vozila.

Vozilo podpira angleščino, francoščino, španščino, nemščino, italijanščino, švedščino, nizozemščino, poljščino, madžarščino, češčino, slovaščino, danščino, portugalsščino, norveščino, finščino in turščino. Privzeti jezik je angleščina.

Pretvorba angleških in metričnih enot

Za spremembo prikaza vrednosti med angleškimi in metričnimi enotami glejte "Voznikov informacijski zaslon (DIC)" v kazalu uporabniškega priročnika vozila za več informacij.

Brisanje osebnih podatkov

Navigacijski sistem lahko zapisuje in shranjuje cilje in osebne informacije, kot so imena in naslovi.

Priporočamo, da te informacije ob prodaji vozila izbrišete:

- **Last destinations (Zadnji cilji)**
- **Address book (Imenik), Favourite route (Priljubljena pot), prednastavljeni cilji in glasbene datoteke na trdem disku**

Shranjevanje prednastavljenih radijskih postaj

Shraniti je mogoče do 36 prednastavljenih postaj. AM in FM je mogoče mešati. Za shranjevanje prednastavljenih postaj:

1. Pritisnite **VOL/⏻** za vklop sistema.

Če gledate zaslon zemljevida, pritisnite gumb **RADIO BAND**.

2. Izberite frekvenčno območje.
3. Poiščite ali naravnajte na zeleno postajo in jo izberite.
4. Pritisnite in držite enega od prednastavljenih zaslonskih gumbov za več kot dve sekundi.
5. Korake ponovite za vsako prednastavitev.

Za spreminjanje števila prednastavljenih strani glejte "Prednastavljena mešana frekvenčna območja" v poglavju AM-FM radio ⇨ 22.

Vnašanje naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev

Da bi lahko opravili te postopke, mora vozilo biti v položaju P (parkiranje).

Vnos naslova

Da bi lažje poiskali mesto ali ulico:

- Najprej vnesite ulico namesto mesta ali obratno.
- Vnesite več znakov ali zmanjšajte število znakov, da zmanjšate ali povečate možnosti, ki so na voljo.

Za nastavitev cilja z vnosom ulice:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite gumb **Enter address (Vnesite naslov)** na zaslonu na dotik.
3. Izberite polje za ulico. Vnesite cesto. Ne vnesite informacije o smeri ali vrste ulice. Uporabite presledek **↵** na zaslonu med ulicami in mesti. Uporabite gumb za vračanje **⬅** na zaslonu, da izbrišete nepravilen znak.
Če so na voljo štiri imena ali manj, se prikaže seznam. Če so na voljo več kot štiri imena, se prikaže števec ujemanj s številom ulic, ki so na voljo. Pritisnite gumb **List (Seznam)** za prikaz seznama in izberite ulico.

4. Pritisnite polje za državo na zaslonu na dotik, da ga spremenite. Zadnja država je samodejno priklicana.
5. Na seznamu izberite mesto ali vnesite mesto.
6. Vnesite hišne številke. To polje je samodejno izbrano.
7. Pritisnite zasloni gumb **Ok (V redu)**. Zaslona z informacijami o naslovu prikaže vneseni naslov.
8. Pritisnite zasloni gumb **Start (Začni)**, če je naslov pravilen. Pot bo začrtana.
9. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Sistem bo označil pot.
10. Pritisnite zasloni gumb **Start (Začni)** in pot je začrtana.

"Vnos naslova" v poglavju Cilj ⇨ 67.

Vnos zanimivosti

Za nastavitev cilja z vnosom interesne točke (POI):

1. Pritisnite VOL/⓪ za vklop sistema.
2. Lahko se prikaže opozorilo. Pritisnite **Ok (V redu)** za nadaljevanje.
3. Pritisnite gumb **DEST**.
4. Pritisnite zasloni gumb **Points of Interest (Zanimivosti)**.
5. V polje za vnos imena interesne točke vnesite specifični naziv interesne točke. Če so na voljo štiri imena ali manj, se prikaže seznam.
Če so na voljo več kot štiri imena, se prikaže števec ujemanj s številko, ki predstavlja število imen interesnih točk, ki so na voljo. Pritisnite zasloni gumb **List (Seznam)** za prikaz seznama. Izberite interesno točko.
6. Pritisnite zasloni gumb **Start (Začni)**. Sistem bo začrtal pot.

7. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Sistem bo označil pot.
8. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)**. Pot je sedaj pripravljena.

Cilj ⇨ 67.

Shranjevanje prednastavljenih ciljev

1. Pritisnite VOL/⬇ za vklop sistema.
2. Če se prikaže opozorilo, pritisnite zaslonski gumb **Ok (V redu)** za nadaljevanje.
3. Pritisnite gumb **DEST**.
4. Vnesite cilj. Cilj ⇨ 67.
5. Pritisnite **Save (Shrani)** na zaslonu zemljevida za dodajanje trenutnega končnega cilja v adresar.
6. Pritisnite zaslonski gumb **Edit (Uredi)** in nato na zaslonu pritisnite polje **Change name (Spremeni ime)**. Prikaže se tipkovnica. Vnesite ime.
7. Pritisnite in držite enega od zaslonskih gumbov na dnu

zaslona, dokler se besedilo gumba ne spremeni.

Na tistem zaslonskem gumbu prednastavljenega cilja se prikaže ime vnosa v adresar in sedaj ga je mogoče izbrati na zaslonu **Enter destination (Vnesite cilj)**. Da ga izberete kot cilj, glejte poglavje "Uporaba shranjenih prednastavljenih ciljev" v nadaljevanju.

"Prednastavljeni cilj" v poglavju Cilj ⇨ 67.

Uporaba shranjenih prednastavljenih ciljev

Te cilje lahko izberete med vožnjo.

1. Pritisnite VOL/⬇ za vklop sistema.
2. Lahko se prikaže opozorilo. Pritisnite zaslonski gumb **Ok (V redu)** za nadaljevanje.
3. Pritisnite gumb **DEST**.
4. Pritisnite enega od zaslonskih gumbov prednastavljenega cilja, ki je na voljo. Sistem bo začrtal pot.

5. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Sistem bo označil pot.

6. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)**. Pot je sedaj pripravljena.

"Prednastavljeni cilj" v poglavju Cilj ⇨ 67.

Preklic vodenja

Vodenje je preklicano na končnem cilju. Za preklic vodenja pred prihodom na končni cilj:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite zaslonski gumb **Cancel guidance (Prekliči vodenje)**.
3. Pritisnite zaslonski gumb **Yes (Da)** za potrditev preklica.

Glasovno vodenje

Za nastavitev glasnosti sporočil glasovnega vodenja:

1. Pritisnite tipko **CONFIG** za vstop v možnosti menija. Obrnite gumb **TUNE/MENU**, dokler se ne prikaže **Nav (Navigacija)**. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** za izbiro menija **Nav (Navigacija)** ali

pritisnite zaslonski gumb **Nav (Navigacija)** za prikaz več možnosti znotraj te funkcije.

2. Pritisnite **Voice prompt (Glasovni poziv)**.
3. Pritisnite **Voice volume (Glasnost glasu)**.
4. Pritisnite zaslonska gumba + ali - za povečanje ali zmanjšanje glasnosti glasovnih sporočil.

Uporaba ⇨ 55.

Čiščenje zaslona

Opomba

Za čiščenje steklenih površin nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistil, saj lahko opraskajo steklo. Pri čiščenju stekel uporabite samo mehko krpo, čistilnega sredstva pa ne razpršite neposredno na sistem.

Sredinske konzole ne brišite s hlapljivo tekočino, kot je razredčilo za barvo, saj lahko poškoduje površino ali izbriše znake na gumbih.

Pregled (brez navigacije)

Za varno vožnjo je pomembno, da imate pogled usmerjen na cesto in ohranite zbranost. Sistem infotainment ima vgrajene funkcije, ki so namenjene varnejši vožnji, tako da med vožnjo onemogočijo določene funkcije. Ko se vozila pomika, funkcija sive barve ni na voljo.

Ko je vozilo parkirano, so vse funkcije na voljo. Pred vožnjo opravite naslednje:

- Seznanite se z delovanjem sistema infotainment, gumbi na čelni plošči in gumbi zaslona na dotik.
- Nastavite zvok, tako da prednastavite priljubljene postaje, nastavite ton in zvočnike.
- Pri vozilih, ki so opremljena s telefonskim sistemom, vnaprej nastavite telefonske številke, tako da jih je mogoče preprosto poklicati s pritiskom na gumb ali z glasovnim ukazom.

⚠ Opozorilo

Če voznik pri uporabi navigacijskega sistema pogled prepogosto ali predolgo odmika s ceste, lahko povzroči trk, ki lahko poškoduje vas ali druge ali povzroči smrt. Vašo pozornost osredotočite na vožnjo in pogled omejite na premikajoč zemljevid na navigacijskem zaslonu. Kadar je mogoče, uporabite glasovno vodenje.

Upravljalni gumbi infotainment sistema

Gumbi na čelni plošči se uporabljajo za zagon primarnih funkcij, medtem ko uporabljate infotainment sistem ⇨ 4.

Gumbi zaslona na dotik

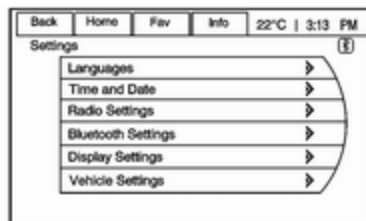
Gumbi zaslona na dotik se nahajajo na zaslonu in so poudarjeni, ko je funkcija na voljo. Nekateri zaslonski gumbi so poudarjeni, ko so aktivni, in sivi, ko so neaktivni.

Funkcije domače strani

Ko se vozilo pomika, so različne funkcije onemogočene.

Pritisnite zaslonski gumb **Now Playing** (Trenutno se predvaja) za prikaz strani z aktivnim virom. Izbirate lahko med AM, FM, CD, USB/iPod in AUX.

Pritisnite zaslonski gumb **Phone (Telefon)** za prikaz glavne strani **Phone (Telefon)**. Bluetooth ⇨ 89.



Pritisnite zaslonski gumb **Config** (Konfiguracija) za prikaz glavne strani **Config**. Na tem zaslonu lahko nastavite funkcije, kot so ura in datum, radio, telefon, vozilo in zaslon.

Pritisnite zaslonski gumb **Tone (Ton)** za prikaz glavne strani **Tone (Ton)**. S pritiskom na zaslonske gumbе nastavite ton in zvočnike, da spremenite stopnjo zvoka za visoke, srednje in nizke tone ter porazdelitev zvoka med levimi in desnimi ter sprednjimi in zadnjimi zvočniki. Nastavitve tonov ⇨ 19.

Pritisnite zaslonski gumb **FM** za prikaz glavne strani **FM** in predvajanje trenutne ali nazadnje poslušane postaje FM. AM-FM radio ⇨ 22.

Pritisnite zaslonski gumb **AM** za prikaz glavne strani **AM** in predvajanje trenutne ali nazadnje poslušane postaje AM. AM-FM radio ⇨ 22.

Pritisnite zaslonski gumb **CD** za prikaz glavne strani **CD** in predvajanje trenutne skladbe CD ali nazadnje izbrane skladbe. CD predvajalnik ⇨ 32.

Pritisnite zaslonski gumb **USB** za prikaz glavne strani **USB** in predvajanje trenutne skladbe ali nazadnje izbrane skladbe ⇨ 51.

Pritisnite zaslonski gumb **AUX** za dostop do katere koli priključene dodatne naprave. Dodatne naprave ⇨ 51.

Nastavitve časa in datuma

Pritisnite zaslonski gumb **nastavitve ure in datuma** za prikaz menija **nastavitve ure in datuma**.

Nastavi uro: Pritisnite puščici za gor ali dol, da povečate ali zmanjšate ure in minute, prikazane na uri.

Nastavi datum: Pritisnite puščici za gor ali dol, da povečate ali zmanjšate dan.

Nastavi prikaz ure: Pritisnite zaslonski gumb **12 hours (12 ur)** za standardni čas; pritisnite zaslonski gumb **24 hours (24 ur)** za vojaški čas.

Nastavi prikaz datuma: Glede na regijo so morda na voljo naslednji prikazi datuma: MM/DD/LLLL, DD.MM.LLLL ali LLLL/MM/DD.

Prikaži digitalno uro: Pritisnite **Display (Prikaži)** za prikaz ure na zaslonu **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)**.

Radio Setting (Nastavitev radia)

Pritisnite gumb **Config** na domači strani ali gumb **CONFIG** na čelni plošči, da dostopite do možnosti menija. Obrnite gumb **TUNE/MENU** ali se dotaknite drsnega traku, da se pomaknete po vseh razpoložljivih možnostih. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite **Radio Setting (Nastavitev radia)** za prikaz menija nastavitev radia. Pritisnite to funkcijo za spreminjanje prikazanih radijskih informacij, prednastavljenih strani in **Radio Setting (Nastavitev radia)**.

Radio Setting (Nastavitev radia) so: **Speed dependent volume (Glasnost, odvisna od hitrosti)** ⇨ 19.

Glasnost ob vklopu: Pritisnite za nastavitev najvišje stopnje glasnosti ob vklopu, ki bo uporabljena, tudi če je bila pri izklopljenem radiu nastavljena višja glasnost.

Priljubljene radijske postaje: Pritisnite, da izberete **Number of radio FAV pages (Število strani radijskih priljubljenih)**, ki bo uporabljena na sistemu.

Nastavitve telefona

Bluetooth ⇨ 89.

Nastavitve vozila

Glejte poglavje "Osebne nastavitve vozila" v uporabniškem priročniku vozila za več informacij.

Nastavitve zaslona

Pritisnite gumb **Config** na domači strani ali gumb **CONFIG** na čelni plošči, nato na seznamu izberite **Display Setting (Zaslonska nastavitve)**.

Prikažejo se lahko naslednje možnosti:

Display options (Možnosti prikaza): pritisnite za spremembo ozadja zaslona. Nastavitev **Automatic (Samodejno)** samodejno nastavi ozadje zaslona glede na pogoje zunanje osvetlitve.

Za spremembo nastavitve celotne osvetljenosti zaslona uporabite notranjo prilagoditev osvetlitve instrumentne plošče vozila.

Languages (Jeziki)

Vozilo podpira naslednje jezike:

- Angleško
- Špansko
- Francosko
- Nemščina
- Italijanščina
- Švedsko
- Nizozemščina
- Poljsko
- Madžarsko
- Češko
- Slovaško
- Dansko
- Portugalščina
- Norveščina
- Finsko
- Turško

Obrnite **TUNE/MENU**, da označite jezik. Pritisnite **TUNE/MENU**, da spremenite jezik prikaza. Privzeti jezik je angleščina.

Za več informacij o spremembi jezika prikaza glejte "Osebnostne nastavitve vozila" v uporabniškem priročniku vozila.

Pretvorba angleških in metričnih enot

Za spremembo prikaza vrednosti med angleškimi in metričnimi enotami glejte "Voznikov informacijski zaslon (DIC)" v uporabniškem priročniku vozila za več informacij.

Nastavitve tonov

Zvočni sistem navigacije

Sound settings (Zvočne nastavitve) meni

Za dostop do menija **Sound settings (Zvočne nastavitve)** pritisnite gumb **TONE**.

Meni **Sound settings (Zvočne nastavitve)** uporabite za nastavitve naslednjih funkcij.

- Nastavitev tona
- Nastavitev zvočnikov

Nastavitev tona

Za nastavitve tona z uporabo menija **Sound settings (Zvočne nastavitve)**:

- **Bass (Bas)**: pritisnite + ali - za spremembo stopnje.
- **Middle (Srednji toni)** (srednji toni): pritisnite + ali - za spremembo stopnje.
- **Treble (Visoki toni)**: pritisnite + ali - za spremembo stopnje.

Nastavitev zvočnikov

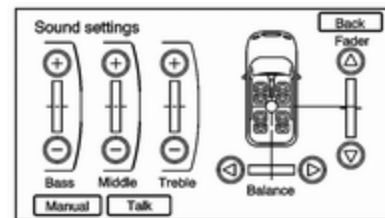
Za nastavitve razmerja glasnosti zvočnikov z uporabo menija **Sound settings (Zvočne nastavitve)**:

Pritisnite in držite ◀ za višjo glasnost na levih zvočnikih ali ▶ za višjo glasnost na desnih zvočnikih. Osrednji položaj uravnava zvok med levimi in desnimi zvočniki.

Za nastavitve razmerja glasnosti med sprednjimi in zadnjimi zvočniki:

Pritisnite in držite △ za višjo glasnost na sprednjih zvočnikih in ▽ za višjo glasnost na zadnjih zvočnikih. Osrednji položaj uravnava zvok med sprednjimi in zadnjimi zvočniki.

EQ settings (Nastavitve izenačevalnika)

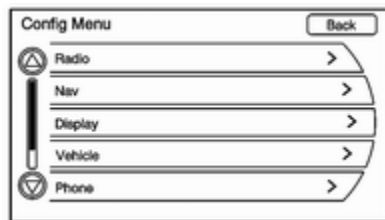


EQ settings (Nastavitve izenačevalnika) (izenačevanje): nastavitve izenačevanja zvoka izberete v meniju **Sound settings (Zvočne nastavitve)**. Če je vozilo opremljeno z zvočnim sistemom Bose® z učinkovito porabo energije, izenačevalnik omogoča izbiro med nastavitvami **Manual (Ročno)** ali **Talk (Govorite)**.

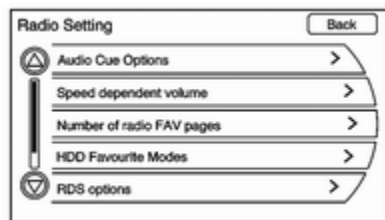
Nastavitve glasnosti

Različne nastavitve glasnosti so na voljo v meniju **Radio**

Na voljo sta dva načina za dostop do menija **Radio**:

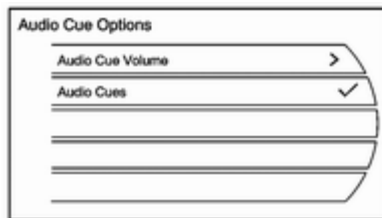


- Pritisnite gumb **CONFIG** in nato pritisnite zaslonski gumb **Radio**.



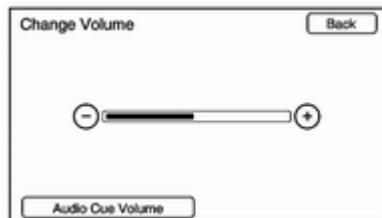
- Obrnite gumb **TUNE/MENU**, dokler se ne prikaže **Radio**. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** za izbiro menija **Radio** ali pritisnite zaslonski gumb **Radio** za prikaz več možnosti znotraj te funkcije.

Audio Cue Options (Možnosti glasovnega opomnika)



Ta meni omogoča spremembe značilnosti zvočnih iztočnic.

Audio Cue Options (Možnosti glasovnega opomnika) se uporabljajo za dobrodošlico ob vstopu voznika v vozilo ter za opozarjanje na pripravljenost vozila za vožnjo.

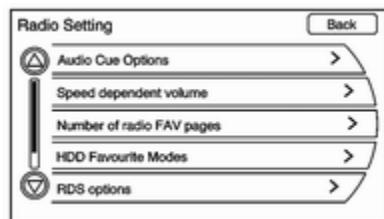


Audio Cue Volume (Glasnost glasovnega opomnika): pritisnite zaslonska gumba + ali - za nastavitev glasnosti zvočnih iztočnic. **Audio Cue Volume (Glasnost glasovnega opomnika)** ima minimalno glasnost. Ko je bila glasnost spremenjena na manj kot minimalno glasnost, se prikaže pojavno okno **Limit reached** (Dosežena je mejna vrednost).

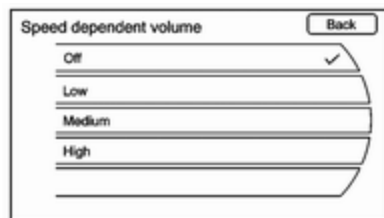
Pritisnite zaslonski gumb **Audio Cue Volume (Glasnost glasovnega opomnika)**, da slišite izbrano stopnjo glasnosti.

Audio Cues (Zvočni opomniki) je mogoče spremeniti tudi z obračanjem gumba **TUNE/MENU**.

Audio Cues (Zvočni opomniki): pritisnite za vklop ali izklop **Audio Cues (Zvočni opomniki)**. Kljukica prikazuje, da so **Audio Cues (Zvočni opomniki)** vklopljene.



Speed dependent volume (Glasnost, odvisna od hitrosti)



Izberite **Off** (Izključeno), **Low** (Nizka), **Medium** (Srednja) ali **High** (Visoka) občutljivost za samodejno nastavitve glasnosti in zmanjšanje učinkov motečega šumenja v ozadju, ki ga povzročajo spremembe cestnih površin, hitrosti vožnje ali odprta stekla. Ta funkcija najbolje deluje pri

nizki glasnosti, kjer je šumenje v ozadju običajno glasnejše od glasnosti zvočnega sistema.

Glasnost ob vklopu

Pritisnite za nastavitve najvišje stopnje glasnosti ob vklopu, ki bo uporabljena, tudi če je bila pri izklopljenem radiu nastavljena višja glasnost.

Radio

AM-FM radio	22
Radijski sprejem	30
Večpasovna antena	31

AM-FM radio

AM-FM radio (z navigacijo)

Predvajanje radia

Meni zvočnega vira

VOL/☺ (glasnost/napajanje):

1. Pritisnite za vklop ali izklop radia.
2. Obrnite gumb za povečanje ali znižanje glasnosti. Glasnost se nastavi za trenutni zvočni vir, aktivno glasovno vodenje, glasovna sporočila ali zvočne iztočnice.

Za nastavitve glasnosti je mogoče uporabiti tudi upravnna stikala na volanu. Več informacij, glejte Upravnna stikala na volanu ↗ 4.

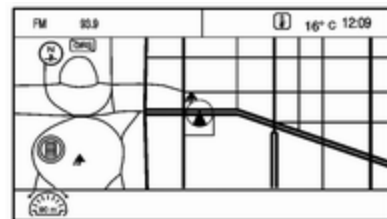
TUNE/MENU: obrnite ta gumb za spreminjanje radijske postaje. Za več informacij glejte poglavje "Iskanje postaje" v nadaljevanju.

RADIO/BAND: pritisnite za izbiro AM, FM ali DAB (digitalni avdio sprejem).

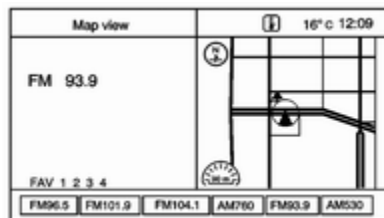
Zvočne vire je mogoče spremeniti tudi z uporabo upravnih stikal na volanu. Več informacij, glejte Upravnna stikala na volanu ↗ 4.

HDD/DVD/AUX: pritisnite, dokler ne izberete zelenega vira.

TP (program z informacijami o prometu): pritisnite **TP**, če želite spremeniti nastavitve radijskih cestnoprometnih obvestil.



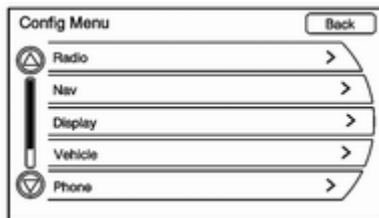
Če je zvočni vir vklopljen, medtem ko gledate zaslon zemljevida, se na vrhu zaslona zemljevida prikaže gumb, ki prikazuje vir.



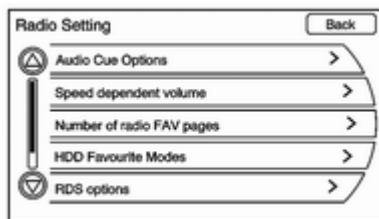
Pritisnite gumb indikatorja vira, da prikažete zaslon s trenutnim zvočnim virom. Prikaže se razdeljeni zaslon s prikazom zvočnega vira na levi strani in zemljevidom ali zaslonom vodenja na desni strani. Pritisnite zaslonski gumb **Map view (Pogled zemljevida)** za izhod iz razdeljenega pogleda.

Radio meni

Na voljo sta dva načina za dostop do menija **Radio**:



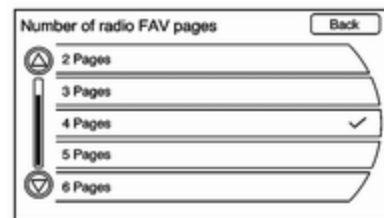
- Pritisnite gumb **CONFIG** in nato pritisnite zaslonski gumb **Radio**.



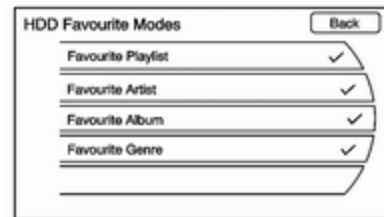
- Obrnite gumb **TUNE/MENU**, dokler se ne prikaže **Radio**. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** za izbiro menija **Radio** ali pritisnite zaslonski gumb **Radio** za prikaz več možnosti znotraj te funkcije.

Number of radio FAV pages (Število strani radijskih priljubljenih)

Spremenite število prednastavljenih strani mešanih frekvenčnih območij z uporabo gumba **FAV**. Pritisnite 1 do 6, da izberete število prednastavljenih seznamov.



HDD Favourite Modes (Najljubši načini HDD)



Izberite kategorije, kot so **Favourite Playlist** (Priljubljen seznam predvajanja), **Favourite Artist** (Priljubljen izvajalec), **Favourite Album** (Priljubljen album) in **Favourite Genre** (Priljubljena zvrst), ki jih boste uporabili kot priljubljeno kategorijo v načinu HDD.

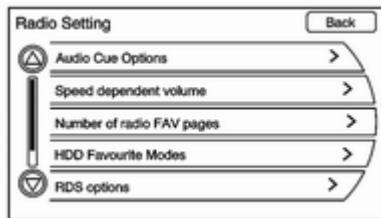
DivX® VOD

1. Pritisnite zaslonski gumb **DivX(R) VOD** za prikaz menija **DivX(R) Video on Demand (DivX (R), video na zahtevo)**.



2. Pritisnite zaslonski gumb **Registration code (Registracijska koda)** za prikaz informacij **Registration code (Registracijska koda)**.
3. Pritisnite **Deactivation Option (Možnost za izklop)**, da prekličete registracijo te naprave.

RDS options (Možnosti RDS)



Izbere **RDS options (Možnosti RDS)** za sprejemnik FM.

Iskanje postaje

Za izbiro frekvenčnega območja glejte "Meni zvočnega vira" v tem poglavju.

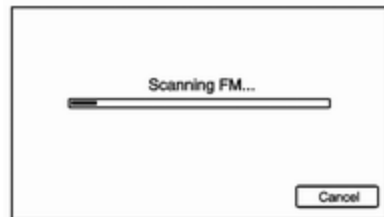
Obrnite gumb **TUNE/MENU** za iskanje radijske postaje. Za izbiro prednastavljene postaje pritisnite ustrezeni prednastavljeni gumb.

Za več informacij glejte poglavje "Prednastavljena mešana frekvenčna območja" v nadaljevanju.

Iskanje postaj

Pritisnite **◀ SEEK** ali **SEEK ▶** za iskanje postaje.

Iskanje seznama lokalnih postaj



Da bi poiskali seznam lokalnih postaj v trenutnem frekvenčnem območju, pritisnite **TUNE/MENU**. Radio opravi postopek iskanja razpoložljivih postaj.

Prednastavljena mešana frekvenčna območja

Shraniti je mogoče do 36 prednastavljenih postaj. Vsaka stran lahko shrani šest prednastavljenih postaj. Prednastavitve na strani so lahko iz različnih radijskih frekvenčnih območij.

Za listanje po straneh pritisnite gumb **FAV**. Številka trenutne strani se prikaže nad prednastavljenimi gumbi. Shranjene postaje za vsak seznam se prikažejo na prednastavljenih gumbih na dnu zaslona. Število prednastavljenih seznamov **FAV (PRILJUBLJENE)** je mogoče spremeniti.

Za shranjevanje radijske postaje na seznam prednastavljenih mešanih frekvenčnih območij:

1. Pritisnite gumb **RADIO BAND**, nato pritisnite **AM**, **FM** ali **DAB** za izbiro želenega frekvenčnega območja.
2. Nastavite na postajo.
3. Pritisnite gumb **FAV**, da preidete na seznam.

4. Pritisnite in držite enega od prednastavljenih gumbov za več kot dve sekundi. Frekvenca postaje se prikaže na prednastavljenem gumbu na dnu zaslona.

5. Postopek ponovite za vsako prednastavitev na vsaki strani.

Za priklic prednastavljene postaje s strani **FAV (PRILJUBLJENE)**:

1. Pritisnite gumb **FAV**, da preidete na stran.
2. Pritisnite gumb za prednastavitev. Shranjena prednastavljena postaja je priklicana.

Časovni zamik

Med poslušanjem radia funkcija časovnega zamika samodejno začne snemati avdio.

Snemanje omogoča predvajanje vsebine, ki ste jo zamudili.

Časovni zamik shrani do 20 minut vsebine. Po 20 minutah odstrani najstarejšo vsebino in nadaljuje s snemanjem nove vsebine.

Ko poslušate radio, pritisnite ►/II (predvajanje/premor), da ustavite predvajanje informacij prek zvočnikov. Med tem časovnim premorom, funkcija časovnega zamika še naprej snema. Statusna vrstica prikaže trajanje snemanja.

Da bi naprej poslušali radio od točke, kjer ste prenehali poslušati, ponovno pritisnite ►/II.

Funkcija časovnega zamika ustavi snemanje in izbriše medpomnilnik, ko ste izklopili kontakt ali ste spremenili postajo ali vir.

Praden izklopite kontakt, pritisnite ►/II, da funkcija časovnega zamika nadaljuje s snemanjem za 20 minut. Če je kontakt še vedno izklopljen po 20 minutah, sistem preneha snemati in vse informacije so izgubljene. Če pride od stanja prenizke 12-voltne napetosti akumulatorja, funkcija časovnega zamika preneha snemati in vse informacijo so izbrisane.

Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS)

TP (program z informacijami o prometu): radijske postaje s cestnoprometnimi obvestili so RDS postaje, ki posredujejo obvestila o cestnem prometu.

Vključitev in izključitev storitve cestnoprometnih obvestil

Vklop in izklop funkcije posredovanja cestnoprometnih obvestil infotainment sistema:

- Pritisnite gumb **TP**. Če so radijska cestnoprometna obvestila vklopljena, se na zaslonu zasveti **TP**.
- Sprejete so samo postaje, ki oddajajo cestnoprometna obvestila.
- Če trenutno naravnana postaja ni TP postaja, bo radijski sprejemnik poiskal naslednjo postajo s cestnoprometnimi obvestili.
- Če je bila radijska postaja s cestnoprometnimi obvestili najdena, se na zaslonu zasveti **TP**.

- Cestnoprometna obvestila se bodo predvajala z nastavljenimi glasnostjo, tako da pritisnete gumb **CONFIG** in izberete zaslonski gumb **Nav (Navigacija)** in nato zaslonski gumb **Voice prompt (Glasovni poziv)**.

- Če so radijska cestnoprometna obvestila vklopljena, se ponovno predvajanje CD-jev/DVD-jev in zunanjih virov prekine za trajanje cestnoprometnega obvestila.

Poslušanje izključno cestnoprometnih obvestil

Vključite funkcijo predvajanja cestnoprometnih obvestil in povsem zmanjšajte glasnost infotainment sistema.

EON (ojačana druga omrežja)

Z EON lahko poslušate cestnoprometna obvestila, tudi če naravnana postaja ne oddaja svojih lastnih cestnoprometnih obvestil. Če je bila takšna postaja nastavljena, je prikazana kot **TP**.

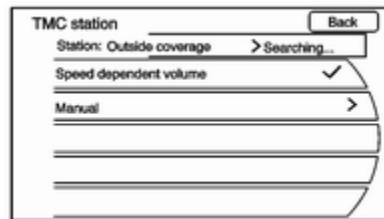
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS)

Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS) je storitev FM postaj, ki pomaga pri iskanju želene postaje in njenemu brezhibnemu sprejemu. RDS postaje so prepoznane po imenih programov in ne po oddajni frekvenci.

Konfiguriranje RDS

Za odpiranje menija za RDS konfiguracijo:

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.



2. Izberite **Radio** in nato **RDS options (Možnosti RDS)**.

Vključitev in izključitev RDS funkcije
Nastavite **RDS** na **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)**. Funkcija RDS prinaša naslednje prednosti:

- Na zaslonu se namesto frekvence naravnane postaje izpiše ime njenega programa.
- Infotainment sistem vedno naravna najbolj sprejemljivo frekvenco naravnane postaje prek AF (alternativna frekvenca).
- Odvisno od sprejete postaje Infotainment sistem izpiše na zaslonu tekst radia, ki lahko vsebuje npr. informacije o trenutnem programu.

Vključitev in izključitev regionalizacije

Za regionalizacijo mora biti RDS aktiviran. Nekatere RDS postaje oddajajo ob določenem času regionalno različne programe na različnih frekvencah.

1. Nastavite **Regional (Regionalno)** na **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)**. Izbrane so samo spremenljive frekvence (AF) z istimi regionalnimi programi.
2. Če je regionalizacija izključena, so spremenljive frekvence postaj izbrane ne glede na regionalne programe.

Izpisovanje RDS teksta

Nekatere RDS postaje uporabljajo tekočo linijo za prikaz imena programa in za prikaz dodatnih informacij. Med slednjim je ime programa prekrito. Da bi blokirali prikaz dodatnih informacij, nastavite zamrznitev pomikanja besedila na **On (Vključeno)**.

DAB

Digitalni avdio sistem DAB (digitalni avdio sprejem) je univerzalni sistem oddajanja.

DAB postaje so na zaslonu prikazane z nazivom programa namesto oddajne frekvence.

Spošne informacije

- S sistemom DAB je lahko predvajanih več radijskih programov (storitev) na eni sami frekvenci.
- Poleg visokokakovostnih digitalnih avdio storitev je DAB sposoben predvajati tudi podatke, povezane s programom in druge podatkovne storitve, vključno s prometnimi in potovalnimi informacijami.
- Takoj ko DAB sprejemnik lahko ujame signal, ki ga pošlje oddajnik (tudi če je signal zelo šibak), je zagotovljeno zvočno predvajanje.
- Ni slabenja zvoka, ki je tipično za AM ali FM sprejem. DAB signal je vzpostavljen pri stalni glasnosti.
- Če je signal DAB preveč nerazločen, da bi ga sprejemnik lahko predvajal, se sprejem povsem prekine. Tej težavi se je mogoče izogniti tako, da vklopite **Auto ensemble linking (Samodejno povezovanje sklopa) in/ali Auto linking DAB-FM (Samodejno povezovanje DAB-FM)**. Glejte "Konfiguracija DAB" spodaj.

- Motnje, ki jih povzročijo oddajniki s podobno valovno dolžino (značilno za AM ali FM postaje), se pri DAB ne pojavljajo.
- Če DAB signal odbijejo naravne ovire ali stavbe, je kakovost sprejema še boljša, FM in AM sprejem pa je v tem primeru bistveno slabši.

Konfiguriranje DAB

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.
2. Izberite **Radio** in nato **DAB**.

V konfiguracijskem meniju so nanizane naslednje možnosti za izbiro:

- **Auto ensemble linking (Samodejno povezovanje sklopa)**: ko je ta funkcija vklopljena, naprava preklopi na drugo storitev aktivne skupine DAB (če je na voljo), ko je signal DAB preveč nerazločen, da bi ga sprejemnik lahko predvajal.
- **Auto linking DAB-FM (Samodejno povezovanje DAB-FM)**: ko je ta funkcija vklopljena, naprava preklopi na ustrezno postajo FM aktivne storitve DAB (če je na

voljo), ko je signal DAB preveč nerazločen, da bi ga sprejemnik lahko predvajal.

- **Dynamic audio adaptation (Dinamično prilagajanje zvoka)**: pri aktivirani funkciji je dinamično območje DAB signala zmanjšano. Pomeni, da je nivo glasnih zvokov znižan, medtem ko nivo tihih zvokov ostane isti. Tako lahko povečate glasnost do točke, kjer so tihi zvoki bolj slišni, a glasni zvoki niso preveč glasni.
- **Frequency band (Frekvenčni pas)**: po izbiri te možnosti je mogoče določiti frekvenčno območje DAB, ki ga prejme sistem infotainment.

DAB obvestila

Poleg glasbenega programa posreduje veliko DAB postaj različne kategorije obvestil. Predvajanje radia ali CD-ja/MP3-jev se prekine, ko so obvestila na čakanju.

Za istočasno izbiro več kategorij obvestil:

1. Izberite **DAB announcements (Obvestila DAB)**.
2. Izberite želeno kategorijo obvestil.

AM-FM radio (brez navigacije)

Predvajanje radia

Audio source (avdio vir)

VOL (glasnost/napajanje):

1. Pritisnite za vklop ali izklop radia.
2. Obrnite za povečanje ali zmanjšanje glasnosti aktivnega vira (npr. trenutnega avdio vira, aktivnega glasovnega vodenja ali obvestil o prometu).

Za nastavitev glasnosti je mogoče uporabiti tudi upravna stikala na volanu. Upravna stikala na volanu  4.

Za dostop do glavne strani radia pritisnite gumb **SOURCE** na čelni plošči, zaslonski gumb **Now Playing** (Trenutno se predvaja) ali enega od zaslonskih gumbov za zvok na domači strani.

Ko ste na glavni strani za zvok, večkrat pritisnite gumb **Source** (Vir) za prikaz in pomikanje po razpoložljivih virih (AM, FM, CD, USB/iPod in AUX).

Iskanje postaje

Za izbiro frekvenčnega območja glejte "Avidio vir" v tem poglavju.

Obrnite gumb **TUNE/MENU** za iskanje radijske postaje. Za izbiro prednastavljene postaje pritisnite gumb **FAV (PRILJUBLJENE)** in izberite prednastavljeni gumb.

Iskanje postaj

Pritisnite **◀◀** ali **▶▶** za iskanje postaje.

AM

1. Pritisnite zaslonski gumb **AM** na domači strani ali izberite **AM** s pojavnega okna za prikaz glavne strani **AM**.

2. Na zaslonu **AM** pritisnite zaslonski gumb **Menu (Meni)** za prikaz postaj AM.
3. Pritisnite za izbiro želene možnosti. Za posodobitev seznama postaj pritisnite **Refresh (Osveži)**.

FM

1. Pritisnite zaslonski gumb **FM** na domači strani ali izberite **FM** s pojavnega okna za prikaz glavne strani **FM**.
2. Na zaslonu **FM** pritisnite zaslonski gumb **Menu (Meni)** za prikaz postaj FM.
3. Pritisnite za izbiro želene možnosti. Za posodobitev seznama postaj pritisnite **Refresh (Osveži)**.

Spreminjanje virov

Za spreminjanje avdio virov s katere koli izmed glavnih strani za zvok (AM, FM, CD, USB/iPod ali AUX) pritisnite gumb **SOURCE** na čelni plošči ali zaslonski gumb **Source** (Vir) za prikaz pojavnega okna razpoložljivih avdio

virov. Večkrat tapnite ali pritisnite gumb **SOURCE** na čelni plošči za spremembo zelenega vira.

Shranjevanje prednastavljenih radijskih postaj

Za shranjevanje prednastavitev obstaja več načinov.

Shraniti je mogoče do 36 prednastavljenih postaj. AM in FM je mogoče mešati.

1. Na glavni strani **AM** ali **FM** pritisnite in držite enega od prednastavljenih zaslonskih gumbov, ki se nahajajo na dnu zaslona. Po nekaj sekundah boste slišali zvočni signal in na tem zaslonskem gumbu se bodo prikazale informacije nove prednastavitve.
2. Pritisnite in držite gumb prednastavitve, da shranite trenutno aktivno postajo. Po nekaj sekundah boste slišali zvočni signal in v majhnem pojavnem

oknu na dnu zaslona se bodo prikazale informacije nove prednastavitve.

3. Korake ponovite za vsako prednastavitev.

Za spreminjanje števila prednastavljenih strani glejte poglavje "Prednastavljena mešana frekvenčna območja" za več informacij.

Priklic prednastavljene postaje

Za priklic prednastavljene postaje s strani **FAV (PRILJUBLJENE)** opravite naslednje:

- Pritisnite gumb **FAV** na čelni plošči za prikaz pojavnega okna **FAV (PRILJUBLJENE)**. S pojavnega okna izberite želeno prednastavitve.
- Pritisnite zaslonski gumb **FAV (PRILJUBLJENE)** na zgornji vrstici za prikaz prednastavitvenega pojavnega okna, ki se prikaže na dnu strani. Pritisnite enega od

prednastavljenih zaslonskih gumbov, da preidete na izbrano prednastavljeno postajo.

- Na glavni strani **AM** ali **FM** pritisnite enega od prednastavljenih zaslonskih gumbov, da preidete na izbrano prednastavljeno postajo.

Prednastavljena mešana frekvenčna območja

Vsaka stran lahko shrani šest prednastavljenih postaj.

Prednastavitve na strani so lahko iz različnih radijskih frekvenčnih območij.

Za pomikanje po straneh pritisnite gumb **FAV** na čelni plošči ali zaslonski gumb **FAV (PRILJUBLJENE)** v zgornji vrstici. Številka trenutne strani se prikaže nad prednastavljenimi gumbi. Shranjene postaje za vsako stran **FAV (PRILJUBLJENE)** se prikažejo na prednastavljenih gumbih na dnu zaslona. Število prikazanih strani **FAV (PRILJUBLJENE)** je mogoče spremeniti v **Radio Setting (Nastavitev radia)** in v **Config Menu (Meni za konfiguracijo)**.

Digitalni avdio sprejem (DAB)

DAB je na voljo na nekaterih postajah in je prikazan, ko je prikazano ime postaje in ne frekvenca.

Program z informacijami o prometu (TP)

Radijske postaje z informacijami o prometu so RDS postaje, ki posredujejo obvestila o cestnem prometu. Za dostop ponovno pritisnite gumb TP.

Radijski sprejem

Frekvenčne motnje in statika se lahko pojavijo med normalnim radijskim sprejemom, če so v vtičnico dodatne opreme priključeni polnilci telefonov, dodatna oprema za udobje in zunanje elektronske naprave. Če so prisotne motnje ali statika, element odklopite iz vtičnice dodatne opreme.

FM

FM signali imajo doomet samo 16 do 65 km. Čeprav ima radio vgrajen elektronski tokokrog, ki samodejno zmanjšuje motnje, se lahko pojavi določena statika, še posebej okoli visokih stavb ali hribov, ki povzroči slabenje jakosti zvoka.

AM

Razpon večine AM postaj je večje od FM postaj, še posebej ponoči. Večji razpon lahko povzroči, da se frekvence postaj med seboj motijo. Statika se lahko pojavi, ko npr. nevihte ali električne napeljave motijo radijski sprejem. V tem primeru poskušajte zmanjšati visoke tone na radiu.

Uporaba mobilnega telefona

Uporaba mobilnega telefona lahko povzroči motnje radia vozila.

Večpasovna antena

Večpasovna antena se nahaja na strehi vozila. Antena se uporablja za AM/FM radio in globalni sistem za pozicioniranje (GPS), če so te funkcije v opremi vozila. Za boljši sprejem antena ne sme biti ovirana. Če ima vozilo strešno okno in je to odprto, lahko to vpliva na učinkovitost AM/FM radia ali sistema GPS.

Sistem dvojne antene

Antena FM je skrit sistem samodejne uglasitve. Optimizira signale FM v zvezi s položajem vozila in virom radijske postaje. Vzdrževanje in nastavitve niso potrebni.

Avdio predvajalniki

CD predvajalnik	32
CD/DVD predvajalnik	34
MP3	38
Trdi disk	42
Dodatne naprave	51

CD predvajalnik

Predvajalnik se lahko uporablja za CD in datoteke MP3.

Pri vklopljenem kontaktu vstavite CD v režo, z oznako obrnjeno navzgor. Predvajalnik CD povleče in ga začne predvajati.

Vozilo mora biti v položaju P (parkiranje), da se lahko video prikaže.

Sistem lahko predvaja:

- Večino avdio CD-jev
- CD-R
- CD-RW
- MP3 ali nezaščitene formate WMA

Pri predvajanju katere koli združljive zapisljive zgoščenke se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi kakovosti zgoščenke, načina snemanja, kakovosti posnete glasbe ali videa, ali zaradi načina ravnanja z zgoščenko.

Da bi preprečili poškodbe CD-ja:

- Ne uporabite odrgnjenih ali poškodovanih zgoščenk.
- Na zgoščenko ne lepите nalepk. Nalepke se lahko zataknejo v predvajalnik.
- Vstavite vsako zgoščenko posebej.
- V reži za vstavljanje naj ne bo tujih materialov, tekočin ali prahu.

Če je nalepka z opisom potrebna, zgornji del zgoščenke označite s permanentnim pisalom.

Nalaganje in izmetavanje zgoščenk

Za nalaganje zgoščenke:

1. Vključite kontakt.
2. Vstavite zgoščenko v režo. Predvajalnik jo povleče do konca. Če je zgoščenska poškodovana ali nepravilno naložena, pride do napake in zgoščenska se izvrtne.

Ko je naložena, se zgoščenska začne samodejno predvajati.

Pritisnite ▲ za izmet zgoščenke iz CD predvajalnika. Če zgoščenke v kratkem času ne odstranite, jo predvajalnik povleče nazaj vase.

Predvajanje avdio CD-ja

1. Pritisnite zaslonski gumb **CD** na domači strani ali izberite **CD** s pojavnega okna za prikaz glavne strani **CD**.
2. Na zaslonu **CD** pritisnite zaslonski gumb **Menu (Meni)** za prikaz menijskih možnosti.
3. Pritisnite za izbiro zelene možnosti.

Na glavni strani **CD** se na začetku vsake skladbe prikaže številka skladbe. Informacije o skladbi, izvajalcu in albumu se prikažejo, ko so na voljo. Uporabite naslednje gumbе za predvajanje zgoščenke:

►/II (**Predvajanje/premor**): pritisnite za predvajanje, premor ali nadaljevanje predvajanja.

◀SEEK (iščite navzdol):

- Pritisnite za pomik na začetek trenutne ali prejšnje skladbe. Če se je skladba predvajala manj kot pet sekund, poišče prejšnjo skladbo. Če je predvajanje daljše od pet sekund, se trenutna skladba začne predvajati od začetka.
- Pritisnite in držite za hitro pomikanje nazaj po skladbi. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

SEEK ►► (iščite navzgor):

- Pritisnite za pomik na naslednjo skladbo.
- Pritisnite in držite za hitro pomikanje naprej po skladbi. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

TUNE/MENU:

Obrnite v desno ali levo za izbiro naslednje ali prejšnje skladbe. Za izbiro seznama pritisnite ta gumb. Če

iz menija izberete skladbo, sistem skladbo predvaja in se vrne na zaslon **CD**.

Sporočila o napakah

Do prikaza sporočila **Disc Read Error** (Napaka pri branju zgoščenke) in/ali izmeta zgoščenke lahko pride zaradi enega od naslednjih razlogov:

- Zgoščenka vsebuje neveljaven ali neznan format.
- Zgoščenka ni iz ustrezne regije.
- Zgoščenka je zelo vroča. Zgoščenko poskusite ponovno vstaviti, ko se ohladi na normalno temperaturo.
- Cesta je zelo slaba. Zgoščenko poskusite ponovno vstaviti, ko je cesta enakomernejša.
- Zgoščenka je umazana, popraskana, mokra ali obrnjena navzdol.
- Zrak je zelo vlažen. Zgoščenko poskusite ponovno vstaviti kasneje.

- Prišlo je do napake pri zapisovanju zgoščenke.
- Nalepka se je zataknila v CD predvajalnik.

Če se CD ne predvaja pravilno zaradi katerega koli drugega razloga, poskusite vstaviti CD v dobrem stanju.

Če se napaka še vedno pojavlja, pokličite vašega prodajalca.

CD/DVD predvajalnik

CD/DVD predvajalnik (z navigacijo)

Predvajalnik je mogoče uporabiti s CD, MP3 ter avdio in video DVD predvajalnikom.

Pri vklopljenem kontaktu vstavite CD/DVD v režo, z oznako obrnjeno navzgor. Predvajalnik CD povleče in ga začne predvajati. Navigacijski sistem je na voljo med predvajanjem.

Vozilo mora biti v položaju P (parkiranje), da se lahko video prikaže.

DVD predvajalnik je združljiv samo z DVD-ji z ustrezno regijsko kodo, ki je natisnjena na ovitku večine DVD-jev.

Sistem lahko predvaja:

- Večino avdio CD-jev
- CD-R
- CD-RW
- MP3 ali nezaščitene formate WMA
- Video DVD
- Avdio DVD
- DVD-R/RW
- DVD+R/RW

Pri predvajanju katere koli združljive zapisljive zgoščenke se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi kakovosti zgoščenke, načina snemanja, kakovosti posnete glasbe ali videa, ali zaradi načina ravnanja z zgoščenko.

Pride lahko do prekomernega preskakovanja, težavnega snemanja skladb in težav pri iskanju skladb/poglavij in/ali težav pri nalaganju in izmetu. Če se te težave pojavijo,

preverite za poškodbe zgoščenke ali poskusite vstaviti zgoščenko v dobrem stanju.

Da bi preprečili poškodbe CD/DVD predvajalnika:

- Ne uporabite odrgnjenih ali poškodovanih zgoščenk.
- Na zgoščenko ne lepите nalepk. Nalepke se lahko zataknejo v predvajalnik.
- Vstavite vsako zgoščenko posebej.
- V reži za vstavljanje naj ne bo tujih materialov, tekočin ali prahu.
- Za označevanje zgornjega dela zgoščenke uporabite permanentno pisalo.

Nalaganje in izmetavanje zgoščenk

Za nalaganje zgoščenke:

1. Vključite kontakt.
2. Zgoščenko vstavite v režo z oznako obrnjeno navzgor. Predvajalnik jo povleče do konca. Če je zgoščenska poškodovana ali nepravilno naložena, pride do napake in zgoščenska se izvrže.

Ko je naložena, se zgoščenka začne samodejno predvajati.

Pritisnite ▲ za izmet zgoščenske iz CD/DVD predvajalnika.

Predvajanje CD-ja/DVD-ja

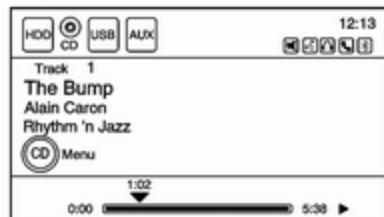
Zgoščenka mora biti naložena, če želimo izbrati vir.

Ko je zgoščenka naložena, se prikaže ikona zgoščenske.

CD/DVD lahko predvajate na dva načina:

- Vstavite zgoščenko in predvajanje se samodejno začne.
- Pritisnite gumb **HDD/DVD/AUX** in nato pritisnite zaslonski gumb zgoščenka.

Predvajanje avdio CD-ja



Na začetku vsake skladbe se prikaže številka skladbe. Informacije o skladbi, izvajalcu in albumu se prikažejo, ko so na voljo.

Uporabite naslednje gumbе za predvajanje zgoščenske:

►/II (**predvajanje/premor**): uporabite za predvajanje, premor ali nadaljevanje predvajanja.

SEEK►►:

- Pritisnite za pomik na naslednjo skladbo.
- Pritisnite in držite za hitro pomikanje naprej po skladbi. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

◀◀**SEEK**:

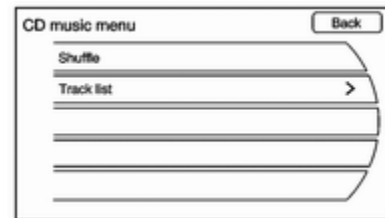
- Pritisnite za pomik na začetek trenutne ali prejšnje skladbe. Če se je skladba predvajala manj kot pet sekund, poišče prejšnjo

skladbo. Če je predvajanje daljše od pet sekund, se trenutna skladba začne predvajati od začetka.

- Pritisnite in držite za hitro pomikanje nazaj po skladbi. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

TUNE/MENU: obrnite v desno ali levo za prikaz seznama skladb. Gumb obrnite še enkrat za listanje po seznamu. Za izbiro skladbe pritisnite ta gumb. Sistem predvaja izbrano skladbo in se vrne na zaslon **CD**.

CD menu (Meni CD)



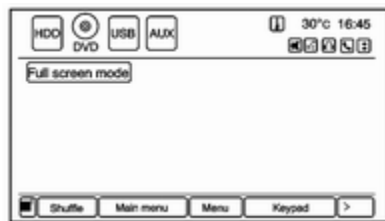
Pritisnite zaslonski gumb **CD menu (Meni CD)** za prikaz **CD menu (Meni CD)**.

Shuffle (Naključno predvajanje): pritisnite za naključno predvajanje skladb. Ponovno pritisnite, da zaustavite naključno predvajanje. Kljukica označuje, da je naključno predvajanje vklopljeno.

Track list (Seznam skladb): pritisnite za prikaz seznama skladb na zgoščenki. S seznamom izberite skladbo. Izbrana skladba se začne predvajati in prikaže se zaslon **CD**.

Predvajanje audio in video DVD-ja

Za prikaz video DVD-ja mora biti vozila v položaju P (parkiranje) ali pa mora biti ročna zavora zategnjena.



Potem ko se je DVD naložil, se na zaslonu DVD-ja prikažejo menijske možnosti. Menijske možnosti

potečejo in po 10 sekundah se prikaže celoten zaslon. Pritisnite kjer koli na zaslonu navigacijskega sistema ali pritisnite gumb **FAV, HDD/DVD/AUX** ali **◀ BACK** za ponovni prikaz zaslona menija.

Za upravljanje možnosti DVD-ja uporabite prednastavljene tipke ali pritisnite zaslonske gumbе Možnosti DVD-ja obsegajo dve strani. Pritisnite zaslonski gumb v obliki puščice na spodnjem desnem kotu zaslona, da dostopite do naslednje strani. Na voljo za uporabo so samo poudarjene funkcije. Nekatere menijske možnosti so na voljo samo takrat, ko se zgoščanka ne predvaja.

Možnosti DVD-ja

Full screen mode (Celozaslonski način):

1. Pritisnite, da skrijete možnosti DVD-ja in prikažete celozaslonsko sliko.
2. Pritisnite kjer koli na zaslonu navigacijskega sistema ali pritisnite gumb **FAV, HDD/DVD/**

AUX, ◀ BACK za prikaz zaslonskih gumbov vira čez video sliko.

Cursor (Kazalec):

Pritisnite za dostop do menija **Cursor (Kazalec)**. Puščice in druge možnosti kurzorja omogočajo navigacijo menijskih možnosti DVD-ja. Menijske možnosti **Cursor (Kazalec)** so na voljo samo, če ima DVD meni.

◀, ▲, ▶, ▼ (puščice): uporabite te zaslonske gumbе za navigacijo po meniju DVD-ja.

▶/II(predvajanje/premor): uporabite za predvajanje, premor ali nadaljevanje predvajanja.

SEEK▶▶:

1. Pritisnite za pomik na naslednje poglavje.
2. Pritisnite večkrat, da nadaljujete s pomikanjem naprej po zgoščenki.
3. Pritisnite in držite za hitro pomikanje naprej po zgoščenki. Ko je hitro pomikanje naprej na voljo, ponovno pritisnite za menjavo hitrosti. Prikaže se pretečeni čas.

◀SEEK:

1. Pritisnite za pomik na začetek trenutnega ali prejšnjega poglavja. Če se je poglavje predvajalo manj kot pet sekund, preide na prejšnje poglavje. Če se je poglavje predvajalo dlje kot pet sekund, se trenutno poglavje začne predvajati od začetka. Če na gumb pritisnete več kot enkrat, nadaljujete s pomikanjem nazaj po zgoščenki.
2. Pritisnite in držite za hitro pomikanje nazaj po zgoščenki. Ko je hitro pomikanje nazaj na voljo, ponovno pritisnite za menjavo hitrosti. Prikaže se pretečeni čas.
3. Pritisnite ►/II za nadaljevanje predvajanja.

TUNE/MENU: pritisnite ◀ **SEEK** ali **SEEK** ► za pomik na naslednje ali prejšnje poglavje. Poglavja lahko menjate, tako da po dotiku zaslona obrnete gumb **TUNE/MENU**.

Zaustavitev:

1. Pritisnite na zaslon za prikaz gumbov na voljo. Pritisnite gumb za zaustavitev, da ustavite DVD.
2. Za nadaljevanje predvajanja DVD-ja od tam, kjer se je ustavil, pritisnite ►/II.
3. Dvakrat pritisnite ►/II za zagon DVD-ja od začetka.

✕ **Shuffle (Naključno predvajanje):**

1. Pritisnite za naključno predvajanje skladb.
2. Ponovno pritisnite za zaporedno predvajanje. Ta gumb je na voljo za avdio DVD-je.

Main menu (Glavni meni): pritisnite za prikaz prvega menija DVD-ja. Razpoložljivost te funkcije je odvisna od DVD-ja.

Menu (Meni): pritisnite za prikaz menija za del DVD-ja, ki se trenutno predvaja. Razpoložljivost te funkcije je odvisna od DVD-ja in ni na voljo za avdio DVD-je.

Keypad (Tipkovnica): pritisnite za prikaz in iskanje po poglavju, skladbi ali številčnem zaslonu menija. S pomočjo tipkovnice vtipkajte naslov/številko poglavja ali številko skupine/skladbe.

Search (Iskanje): pritisnite, da izvedete postopek iskanja naslova.

Angle (Kot): pritisnite za nastavitev zornega kota DVD-ja, glede na DVD, medtem ko se DVD predvaja. Še naprej pritiskajte, da pregledate zorne kote.

Audio (Zvok): pritisnite za spreminjanje zvočnega toka in jezika zvočnega posnetka, medtem ko se DVD predvaja. Še naprej pritiskajte, da pregledate razpoložljive zvočne tokove ali jezike, glede na DVD.

Subtitle (Podnapisi): pritisnite med predvajanjem DVD-ja za prikaz s podnapisi ali brez njih ali za spremembo jezika podnapisov. Še naprej pritiskajte, da pregledate razpoložljive jezike podnapisov in da podnapise izklopite, glede na DVD, ki se predvaja.

Pan & Scan (Prilagoditev slike zaslona): pritisnite za nastavitve širokozaslonskih slik, da jih lahko prilagodite velikosti zaslona DVD-ja. Pritisnite ta zaslonski gumb, da vklopite funkcijo **Pan & Scan (Prilagoditev slike zaslona)**.

Sporočila o napakah

Do prikaza sporočila **Disc Read Error** (Napaka pri branju zgoščenke) in/ali izmeta zgoščenke lahko pride zaradi enega od naslednjih razlogov:

- Zgoščanka vsebuje neveljaven ali neznan format.
- Zgoščanka ni iz ustrezne regije.
- Zgoščanka je zelo vroča. Zgoščenko poskusite ponovno vstaviti, ko se ohladi na normalno temperaturo.
- Cesta je zelo slaba. Zgoščenko poskusite ponovno vstaviti, ko je cesta enakomernejša.
- Zgoščanka je umazana, popraskana, mokra ali obrnjena navzdol.
- Zrak je zelo vlažen. Zgoščenko poskusite ponovno vstaviti kasneje.

- Prišlo je do napake pri zapisovanju zgoščenke.
- Nalepka se je zataknila v CD/DVD predvajalnik.

Če se CD ali DVD ne predvaja pravilno, zaradi katerega koli drugega razloga, poskusite vstaviti CD ali DVD v dobrem stanju.

Če se napaka še vedno pojavlja, pokličite vašega prodajalca.

MP3

MP3 formati

Pri ustvarjanju MP3 zgoščenke je potrebno upoštevati določene smernice, saj se CD morebiti ne bo predvajal.

Smernice so:

- Stopnja vzorčenja: 8 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz in 48 kHz.
- Podprte bitne stopnje: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 in 320 kbps.

- Največje število map je 255, največja globina strukture map pa je osem stopenj.
- Največje število datotek na zgoščenki je 1024.
- Datoteke je mogoče posneti na CD-R ali CD-RW z največjo velikostjo 700 MB.
- Informacije o izvajalcu/albumu/naslovih skladb/zvrsti zahtevajo popolno skeniranje CD-ja, preden lahko navigator glasbe deluje s temi meniji. Zgoščanka se med predvajanjem ne skenira.

Predvajanje MP3 CD-ja (brez navigacije)

Ko je v predvajalnik naložen MP3, se prikaže **MP3**.

Če je zgoščanka že naložena in poslušate drug avdio vir, pritisnite **SOURCE**, da spremenite vir zgoščenke. Ko se vsaka skladba začne predvajati, se na zaslonu prikaže številka skladbe.

►/II (**predvajanje/premor**): pritisnite za predvajanje, premor ali nadaljevanje predvajanja naložene zgoščenke.

SEEK ►► (**naslednja/naprej**):

1. Pritisnite za pomik na naslednjo skladbo.
2. Pritisnite še enkrat, da nadaljujete s pomikanjem naprej po zgoščenki.
3. Pritisnite in držite za hiter pomik naprej po predvajani skladbi.
4. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

◄◄ SEEK (**prejšnja/nazaj**):

1. Pritisnite za pomik na začetek trenutne ali prejšnje skladbe. Če se je skladba predvajala manj kot pet sekund, preide na prejšnjo skladbo. Če se je predvajala več kot pet sekund, se trenutna skladba začne predvajati od začetka.
2. Pritisnite še enkrat, da nadaljujete s pomikanjem nazaj po zgoščenki.

3. Pritisnite in držite ta gumb za hiter pomik nazaj po predvajani skladbi.
4. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

TUNE/MENU:

1. Obrnite v desno ali levo za prikaz seznama skladb.
2. Gumb obrnite še enkrat za listanje po seznamu.
3. Pritisnite **TUNE/MENU**, da izberete skladbo. Sistem predvaja izbrano skladbo in se vrne na zaslon **CD**.

Glasbeni meni MP3

Pritisnite zaslonski gumb **Menu (Meni)**, medtem ko je ta vir vklopljen, da dostopite do menija.

Pritisnite katerega koli od naslednjih gumbov v meniju MP3:

Shuffle (Naključno predvajanje): pritisnite za naključno predvajanje skladb. Ponovno pritisnite, da zaustavite naključno predvajanje.

Playlists (Seznami predvajanja):

pritisnite za prikaz seznamov predvajanja, ki so shranjeni na zgoščenki. Izberite seznam predvajanja za prikaz seznama vseh skladb v seznamu predvajanja. Preden se seznam prikaže lahko preteče nekaj časa. S seznama izberite skladbo za začetek predvajanja.

Artists (Izvajalci): pritisnite za ogled seznama izvajalcev, ki so shranjeni na zgoščenki. Izberite ime izvajalca za prikaz seznama vseh skladb izvajalca. Preden se seznam prikaže lahko preteče nekaj časa. S seznama izberite skladbo za začetek predvajanja.

Albums (Albumi): pritisnite za prikaz albumov na zgoščenki. Izberite album za prikaz seznama vseh skladb na albumu. Preden se seznam prikaže lahko preteče nekaj časa. S seznama izberite skladbo za začetek predvajanja.

Song titles (Naslovi skladb): pritisnite za prikaz seznama vseh skladb na zgoščenki. Skladbe so prikazane

tako, kot so shranjene na zgoščenki. Preden se seznam prikaže lahko preteče nekaj časa. Za začetek predvajanja izberite skladbo s seznama.

Genres (Zvrsti): pritisnite za prikaz zvrsti. Izberite žanr za prikaz seznama vseh skladb tega žanra. S seznama izberite skladbo za začetek predvajanja.

Folders/Playlists (Mape/seznami predvajanja): pritisnite, da odprete seznam map in dostopite do datotek znotraj strukture map.

Korenski imenik

Korenski imenik se obravnava kot mapa. Do vseh datoteke, ki so shranjene neposredno v korenskem imeniku, dostopimo pred katero koli mapo korenskega imenika.

Prazne mape

Če sta korenski imenik ali mapa prazna ali vsebujeta samo mape, predvajalnik poišče naslednjo mapo v strukturi datotek, ki vsebuje stisnjeno zvočno datoteko. Prazne mape niso prikazane ali oštevilčene.

Ni map

Ko CD vsebuje samo stisnjene zvočne datoteke brez map ali seznamov predvajanja, so vse datoteke v korenski mapi.

Datotečni sistem in poimenovanje

Naslovi skladb, izvajalci, albumi in zvrsti so povzeti iz oznake datoteke ID3 in se prikažejo samo, če so prisotni v oznaki. Če naslov skladbe ni prisoten v oznaki ID3, radio prikaže ime datoteke kot naslov skladbe.

Predhodno programirani seznami predvajanja

Radio prepozna predhodno programirane seznime predvajanja, vendar pa seznamov ni zmožen urejati. Ti seznami predvajanja so obravnavani kot posebne mape, ki vsebujejo stisnjene glasbene datoteke.

Predvajanje MP3 CD-ja ali DVD-ja (z navigacijo)

Ko je v predvajalnik naložen MP3, se prikaže **MP3**.



Če je zgoščenka že naložena, vendar je trenutno na zaslonu zemljevid ali pa poslušate drug avdio vir, pritisnite **HDD/DVD/AUX**, da preklopite na vir zgoščenke. Ko se vsaka skladba začne predvajati, se na zaslonu prikaže številka skladbe.

Za predvajanje zgoščenke:

►/II (**predvajanje/premor**): uporabite za predvajanje, premor ali nadaljevanje predvajanja naložene zgoščenke.

SEEK►:

1. Pritisnite za pomik na naslednjo skladbo.
2. Pritisnite še enkrat, da nadaljujete s pomikanjem naprej po zgoščenki.

3. Pritisnite in držite za hiter pomik naprej po predvajani skladbi.
4. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

◀SEEK:

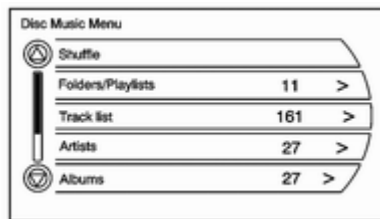
1. Pritisnite za pomik na začetek trenutne ali prejšnje skladbe. Če se je skladba predvajala manj kot pet sekund, preide na prejšnjo skladbo. Če se je predvajala več kot pet sekund, se trenutna skladba začne predvajati od začetka.
2. Pritisnite še enkrat, da nadaljujete s pomikanjem nazaj po zgoščenki.
3. Pritisnite in držite ta gumb za hiter pomik nazaj po predvajani skladbi.
4. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

TUNE/MENU:

1. Obrnite v desno ali levo za prikaz seznama skladb.
2. Gumb obrnite še enkrat za listanje po seznamu.
3. Pritisnite **TUNE/MENU**, da izberete skladbo. Sistem predvaja izbrano skladbo in se vrne na zaslon **CD**.

Glasbeni meni MP3

Za prikaz **Disc Music Menu (Glasbeni meni diska)** pritisnite zaslonski gumb **DISC** ali gumb **TUNE/MENU** na čelni plošči, ko ste na zaslonu audio zgoščenke.



Pritisnite katerega koli od gumbov kategorij na meniju **Disc Music Menu (Glasbeni meni diska)** za prikaz ustreznega zaslona kategorij:

Shuffle (Naključno predvajanje): pritisnite za naključno predvajanje skladb.

■ Folders/Playlists (Mape/seznami predvajanja)

Pritisnite za prikaz map, ki so shranjene na zgoščenki. Izberite mapo za ogled seznama vseh skladb v tisti mapi. S seznamom izberite skladbo, ta pa se bo začela predvajati.

■ Track list (Seznam skladb)

Pritisnite za prikaz seznama vseh skladb na zgoščenki. S seznamom izberite skladbo, ta pa se bo začela predvajati. Skladbe so prikazane glede na mapo aplikacije za zapisovanje CD-ja in uporabljeno strukturo datotek.

■ Artists (Izvajalci)

Pritisnite za ogled seznama izvajalcev, ki so shranjeni na zgoščenki. Izberite ime izvajalca za

prikaz seznama vseh skladb izvajalca. S seznama izberite želeno skladbo, ta pa se bo začela predvajati.

■ **Albums (Albumi)**

Pritisnite za prikaz albumov na zgoščenki. Izberite album za prikaz seznama vseh skladb na albumu. S seznama izberite skladbo, ta pa se bo začela predvajati.

■ **Genres (Zvrsti)**

Pritisnite za prikaz žanrov na zgoščenki. Izberite žanr za prikaz seznama vseh skladb tega žanra. S seznama izberite skladbo, ta pa se bo začela predvajati.

■ **Song titles (Naslovi skladb)**

Pritisnite za prikaz seznama vseh skladb na zgoščenki. S seznama izberite skladbo, ta pa se bo začela predvajati. Skladbe so prikazane v abecednem redu glede na oznako ID3 za naslove skladb, če je na voljo.

Mape

Korenski imenik

Korenski imenik se obravnava kot mapa. Do vseh datoteke, ki so shranjene neposredno v korenskem imeniku, dostopimo pred katero koli mapo korenskega imenika.

Prazni imenik ali mapa

Če sta korenski imenik ali mapa prazna ali vsebujeta samo mape, predvajalnik poišče naslednjo mapo v strukturi datotek, ki vsebuje stisnjeno zvočno datoteko. Prazne mape niso prikazane ali oštevilčene.

Ni map

Ko CD vsebuje samo stisnjene zvočne datoteke brez map ali seznamov predvajanja, se vse datoteke nahajajo v korenskem imeniku.

Datotečni sistem in poimenovanje

Prikazan naslov skladbe je prevzet od oznake ID3 datoteke. Če naslov skladbe ni prisoten v oznaki ID3, radio prikaže ime datoteke kot naslov skladbe.

Predhodno programirani sezname predvajanja

Radio prepozna predhodno programirane seznime predvajanja, vendar pa seznamov ni zmožen urejati. Ti sezname predvajanja so obravnavani kot posebne mape, ki vsebujejo stisnjene glasbene datoteke.

Trdi disk

Trdi disk (HDD) (z navigacijo)

S trdim diskom (HDD) je mogoče snemati skladbe.

HDD podpira naslednje vrste formatov:

- MP3
- MP3-Pro
- WMA
- Audible.com
- M4A

Skladbe je mogoče posneti s CD-predvajalnika ali z naprave za množično shranjevanje, ki je priključena z USB priključkom.

Za optimalno snemalno učinkovitost se prepričajte, da je zgoščenka čista in brez poškodb, v nasprotnem primeru lahko sistem skladbo posname le delno.



Za izbiro zvočnega vira na trdem disku:

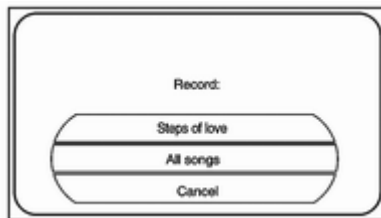
Pritisnite gumb **HDD/DVD/AUX** in preglejte zvočne vire ki so na voljo dokler se ne prikažejo viri HDD ali pa enkrat pritisnite gumb **HDD/DVD/AUX** in nato pritisnite gumb vira **HDD**.

Snemanje s CD-ja na trdi disk

Hitrost snemanja se poveča, če med snemanjem poslušate drug vir.

Za snemanje vseh skladb z zgoščene:

1. Naložite CD ali pritisnite gumb **HDD/DVD/AUX**, dokler se ne prikaže zaslon **DISC (DISK)**.
2. Pritisnite gumb **● REC**.
3. Prikaže se potrditev.



4. Izberite **All songs (Vse skladbe)** za snemanje vseh skladb. Prikaže se vrstica poteka.

Za snemanje izbranih skladb z zgoščene:

1. Naložite CD ali pritisnite gumb **HDD/DVD/AUX**, dokler se ne prikaže zaslon **DISC (DISK)**.
2. Pritisnite **◀ SEEK** ali **SEEK ▶** ali **Disc Music Menu (Glasbeni meni diska)** za izbiro skladbe, ki jo želite posneti.
3. Pritisnite gumb **● REC**.
4. Prikaže se potrditev.
5. Izberite ime skladbe, ki jo želite posneti. Prikaže se vrstica poteka.

Snemanje z USB naprave na trdi disk
Za kopiranje vseh skladb z USB naprave:

1. Priključite USB napravo ali pritisnite gumb **HDD/DVD/AUX**, dokler zaslon **DISC (DISK)** ne prikaže zaslona **USB**.
2. Pritisnite gumb **● REC**.
3. Prikaže se potrditev.
4. Izberite **All songs (Vse skladbe)** za kopiranje vseh skladb. Prikaže se vrstica poteka.

Za kopiranje izbranih skladb:

1. Priključite USB napravo ali pritisnite gumb **HDD/DVD/AUX**, dokler zaslon **DISC (DISK)** ne prikaže zaslona **USB**.
2. Uporabite **◀ SEEK** ali **SEEK ▶** ali **HDD menu (Meni HDD)** za izbiro skladbe, ki jo želite posneti.
3. Pritisnite gumb **● REC**.
4. Prikaže se potrditev.
5. Izberite ime skladbe, ki jo želite posneti. Prikaže se vrstica poteka.

Podvojena vsebina

Ko se snemanje prične, funkcija za preverjanje preveri, da na trdem disku ni prisotna ista vsebina. Če je na trdem disku prisotna celotna vsebina CD-ja, se snemanje vsebine ne bo izvršilo.

Če je funkcija za preverjanje ugotovila, da je na disku prisoten del vsebine ali vsebina sploh ni prisotna, se bo na trdi disk kopirala samo manjkajoča vsebina.

Če je z USB-ja in CD-ja kopirana ista datoteka, bodo morebiti ustvarjene podvojene skladbe.

Izmet CD-ja

Če je CD izvržen pred zaključkom postopka snemanja, se na trdi disk shranijo samo skladbe, ki so bile popolnoma posnete. Nepopolne skladbe so zavržene.

Način napajanja

Če je sistem med postopkom snemanja CD-ja ali USB-ja izklopljen, se ta ustavi. Ko je radio ponovno vklopljen, se postopek snemanja ne nadaljuje samodejno.

Predvajanje vsebine na trdem disku



Za upravljanje funkcij trdega diska, medtem ko je vir HDD aktiven, uporabite naslednje gumbе ali gumbе občutljive na dotik:

►/II (Predvajanje/premor): pritisnite za začetek predvajanja, premor ali nadaljevanje predvajanja trenutnega medijskega vira.

SEEK►:

1. Pritisnite za pomik na naslednjo skladbo.
2. Pritisnite in držite za hiter pomik naprej po predvajani skladbi.
3. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

◀SEEK:

1. Pritisnite za pomik na začetek trenutne ali prejšnje skladbe. Če se je skladba predvajala manj kot pet sekund, se bo začela predvajati prejšnja skladba. Če se je predvajala več kot pet sekund, se trenutna skladba začne predvajati od začetka.

2. Pritisnite in držite ta gumb za hiter pomik nazaj po predvajani skladbi.
3. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

TUNE/MENU:

1. Obrnite v desno ali levo za prikaz **All songs (Vse skladbe)**.
2. Gumb obrnite še enkrat za listanje po seznamu.
3. Za izbiro skladbe pritisnite gumb **TUNE/MENU**. Sistem predvaja izbrano skladbo in se vrne na zaslon **CD**.

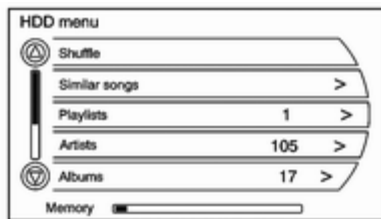
DEL (Izbrši):

1. Na zaslonu **HDD menu (Meni HDD)** izberite skladbo, ki jo želite izbrisati.
2. Pritisnite gumb **DEL**.

Za brisanje celotnega seznama **Artists (Izvajalci)**, **Albums (Albumi)** ali **Genres (Zvrsti)** izberite kategorijo na zaslonu **HDD menu (Meni HDD)**. Pritisnite gumb **DEL**.

HDD menu (Meni HDD)

Na zaslonu **HDD** pritisnite zaslonski gumb **HDD menu (Meni HDD)** na zaslonu **HDD** za prikaz **HDD menu (Meni HDD)**.



Pritisnite katerega koli od naslednjih gumbov na **HDD menu (Meni HDD)**.

Shuffle (Naključno predvajanje): pritisnite za naključno predvajanje skladb.

Similar songs (Podobne skladbe):

Pritisnite za uporabo tehnologije za prepoznavanje glasbe in povezanih podatkov Gracenote®, da ustvarite seznam skladb, ki so podobne trenutni skladbi. S seznama izberite skladbo.

Ta funkcija je na voljo samo za skladbe, ki so bile posnete na HDD z avdio CD-jev, ne pa MP3-jev in drugih stisnjenih zvočnih virov.

Pri snemanju CD-jev na HDD lahko pride do zakasnitev pri ustvarjanju seznama, dokler niso vse datoteke stisnjene.

Playlists (Seznami predvajanja):

1. Pritisnite za prikaz seznamov predvajanja na trdem disku.
2. Izberite seznam predvajanja za prikaz seznama vseh skladb v seznamu predvajanju.
3. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: Playlist (Način: Seznam predvajanja)**.

Artists (Izvajalci):

1. Pritisnite za prikaz izvajalcev na trdem disku.
2. Izberite izvajalca za prikaz seznama vseh skladb tega izvajalca.
3. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: Artist (Način: Izvajalec)**.

Albums (Albumi):

1. Pritisnite za prikaz albumov na trdem disku.
2. Izberite album za prikaz seznama vseh skladb na albumu.
3. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: Album (Način: Album)**.

All songs (Vse skladbe):

1. Pritisnite za prikaz seznama vseh skladb na albumu.
2. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: All songs (Način: Vse skladbe)**.

Genres (Zvrsti):

1. Pritisnite za prikaz žanrov na trdem disku.
2. Izberite žanr za prikaz seznama vseh skladb tega žanra.
3. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: Genre (Način: Zvrst)**.

Nazadnje shranjene:

Pritisnite za prikaz seznama 50 nazadnje shranjenih skladb na HDD. Po izboru se prikaže **Mode: Recently saved (Način: Nedavno shranjeno)**.

Shranjevanje priljubljenih HDD

Med predvajanjem na HDD je za shranjevanje trenutno predvajane skladbe na prednastavljeno kategorijo potrebno opraviti naslednje:

1. Pritisnite gumb **FAV**, dokler se ne prikaže kategorija seznama predvajanja **FAV (PRILJUBLJENE)**.
2. Pritisnite in držite gumb za prednastavitev na dnu zaslona, dokler se ne prikaže sporočilo **Saved as favourite (Shranjeno kot priljubljeno)**.

Za shranjevanje celotne **Artist (Izvajalec)**, **Album** ali **Genre (Zvrst)** v prednastavitev kategorije **FAV (PRILJUBLJENE)**:

1. Pritisnite gumb **FAV**, dokler se ne prikaže ustrezna kategorija **FAV (PRILJUBLJENE)**.
2. Pritisnite in držite gumb za prednastavitev na dnu zaslona.

Snemanje priljubljenih HDD

Priljubljene je mogoče predvajati na dva različna načina:

- Pritisnite gumb **FAV**, dokler se ne prikaže ustrezna kategorija **FAV (PRILJUBLJENE) HDD**. Pritisnite gumb za prednastavitev na dnu zaslona **FAV (PRILJUBLJENE) HDD**.
- Izberite **FAV (PRILJUBLJENE)** iz **HDD** menu (**Meni HDD**). **Favourite Artist (Priljubljen izvajalec)**, **Favourite Album (Priljubljen album)** in **Favourite Genre (Priljubljena zvrst)** so na ustreznem seznamu.

USB podprte naprave

USB priključek uporablja naslednje:

- USB 2.0.
- Pomnilniški ključki USB ali bliskovni pomnilniki.
- Prenosne pomnilniške naprave USB. Pri ravnanju z viri napajanja teh naprav je treba biti še posebej pozorni (napajanje preko USB ali zunanje napajanje).
- Prenosni medijski adapterji, ki podpirajo SD Flash, Compact Flash ali SD Micro.

Glede na napravo za množično shranjevanje USB, nekatere naprave morebiti ne bodo prepoznane.

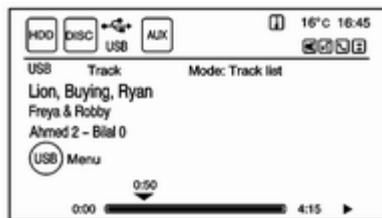
Glasbo je mogoče predvajati neposredno z USB naprave, upravljate pa jo lahko prek krmilnih funkcij MP3 in menija.

Predvajanje z USB-ja

Napravo za množično shranjevanje USB je mogoče priključiti na USB vhod za kopiranje stisnjenih zvočnih

datotek na trdi disk. Vsebino je mogoče predvajati neposredno z USB naprave.

USB vhod se nahaja na talni konzoli.



USB ikona se prikaže, ko je USB naprava priključena.

Za predvajanje USB naprave:

- USB priključite in začel se bo predvajati.
- Pritisnite **HDD/DVD/AUX** in nato pritisnite zaslonski gumb **USB**.

Ko je USB vir aktiven, za upravljanje USB funkcije uporabite naslednje:

►/II (**Predvajanje/premor**): pritisnite za začetek predvajanja, premor ali nadaljevanje predvajanja trenutnega medijskega vira.

SEEK►:

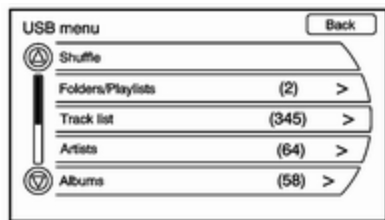
1. Pritisnite za pomik na naslednjo skladbo.
2. Pritisnite in držite za hiter pomik naprej po predvajani skladbi. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

◀SEEK:

1. Pritisnite za pomik na začetek trenutne ali prejšnje skladbe. Če se je skladba predvajala manj kot pet sekund, se bo začela predvajati prejšnja skladba. Če se je predvajala več kot pet sekund, se trenutna skladba začne predvajati od začetka.
2. Pritisnite in držite ta gumb za hiter pomik nazaj po predvajani skladbi.
3. Gumb spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

TUNE/MENU:

1. Obrnite v desno ali levo za prikaz seznama skladb.
2. Gumb obrnite še enkrat za listanje po seznamu.
3. Za izbiro skladbe pritisnite gumb **TUNE/MENU**. Sistem predvaja izbrano skladbo in se vrne na zaslon **USB**.

USB menu (Meni USB)

Pritisnite zaslonski gumb **USB menu (Meni USB)** ali pritisnite gumb **TUNE/MENU** na zaslonu **USB Audio** za prikaz **USB menu (Meni USB)**.

Izberite katerega koli od naslednjih gumbov na **USB menu (Meni USB)**.

Shuffle (Naključno predvajanje): pritisnite za naključno predvajanje skladb. Ponovno ga izberite za preključitev funkcije.

Folders/Playlists (Mape/seznami predvajanja): izberite za prikaz seznamov predvajanja, ki so shranjeni na USB-ju. Izberite mapo/seznam za prikaz seznama vseh skladb v mapi/seznamu predvajanja. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: Folder/Playlist (Način: Mapa/seznam predvajanja)**.

Track list (Seznam skladb): pritisnite za prikaz seznama skladb in sledi, na kateri so skladbe shranjene.

Artists (Izvajalci): pritisnite za prikaz izvajalcev, ki so shranjeni na USB-ju. Izberite izvajalca za prikaz seznama vseh skladb izvajalca. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: Artist (Način: Izvajalec)**.

Albums (Albumi): pritisnite za prikaz albumov, ki so shranjeni na USB-ju. Izberite album za prikaz seznama

vseh skladb na albumu. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: Album (Način: Album)**.

All songs (Vse skladbe): pritisnite za prikaz seznama vseh skladb, ki so shranjene na USB-ju. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: All songs (Način: Vse skladbe)**.

Genres (Zvrsti): pritisnite za prikaz zvrsti, ki so shranjene na USB-ju. Izberite zvrst za prikaz seznama vseh skladb te zvrsti. S seznama izberite skladbo. Ko jo izberete, se prikaže **Mode: Genre (Način: Zvrst)**.

Eject USB (Izvrzi USB): pritisnite, ko želite odstraniti USB. Če ste USB odstranili, ne da bi izbrali možnost **Eject USB (Izvrzi USB)**, se lahko datoteke poškodujejo.

Predvajanje z naprave iPod®



Ta funkcija podpira naslednje modele naprave iPod:

- iPod touch (1., 2., 3., 4. generacija)
- iPod classic
- iPod z videom
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. in 6. generacija)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Za pravilno delovanje se prepričajte, da ima iPod nameščeno najnovejšo programsko opremo podjetja Apple®.

Programsko opremo iPod je mogoče posodobiti z uporabo najnovejše aplikacije iTunes®.

Za več informacij pojdite na stran www.apple.com/itunes.

Snemanje z iPod-a na HDD ni podprto. Mediji morajo biti posneti z uporabo naprave za množično shranjevanje USB.

Za priključitev in upravljanje iPod-a priključite skrajni del standardnega USB kabla za iPod na vhod iPod-a. Drugi skrajni del priključite v USB vhod na osrednji konzoli.

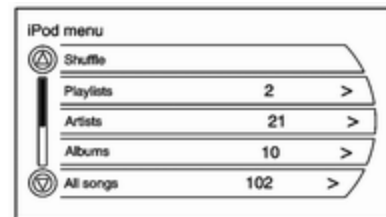
Informacije o glasbi naprave iPod se prikažejo na zaslonu radia in glasba se začne predvajati na zvočnem sistemu vozila.

Baterija iPod-a se samodejno polni pri vključenem kontaktu. Ko je kontakt izklopljen in je iPod priključen z USB kablom za iPod, se baterija iPod-a neha polniti in iPod se samodejno izklopi.

Če model iPod-a ni podprt, je glasbo še vedno mogoče poslušati v vozilu, tako da ga priklopite na vhod za

zunanje naprave z uporabo standardnega 3,5 mm stereo kabla. Dodatne naprave ⇨ 51.

iPod menu (Meni iPod)



Pritisnite katerega koli od naslednjih gumbov na meniju **iPod menu (Meni iPod)** za prikaz ustreznega zaslona:

Shuffle (Naključno predvajanje):

1. Pritisnite za naključno predvajanje skladb.
2. Ponovno pritisnite ta gumb za preključitev te funkcije.

Playlists (Seznami predvajanja):

1. Pritisnite za prikaz seznamov predvajanja, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime seznama predvajanja za prikaz seznama vseh skladb v seznamu predvajanja.
3. S seznama izberite želeno skladbo. Ko ste izbrali skladbo, se na glavnem zaslonu iPod-a prikaže **Mode: Playlist (Način: Seznam predvajanja)**.

Artists (Izvajalci):

1. Pritisnite za prikaz izvajalcev, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime izvajalca za prikaz seznama vseh skladb izvajalca.
3. S seznama izberite želeno skladbo. Ko ste izbrali skladbo, se na glavnem zaslonu iPod-a prikaže **Mode: Artist (Način: Izvajalec)**.

Albums (Albumi):

1. Pritisnite za prikaz albumov, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime albuma za prikaz seznama vseh skladb na albumu.
3. S seznama izberite želeno skladbo. Ko ste izbrali skladbo, se na glavnem zaslonu iPod-a prikaže **Mode: Album (Način: Album)**.

All songs (Vse skladbe):

1. Pritisnite za prikaz seznama vseh skladb, ki so shranjene na iPod-u.
2. S seznama izberite želeno skladbo. Ko ste izbrali skladbo, se na glavnem zaslonu iPod-a prikaže **Mode: All songs (Način: Vse skladbe)**.

Genres (Zvrsti):

1. Pritisnite za prikaz žanrov, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime žanra za prikaz seznama vseh skladb tega žanra.
3. S seznama izberite želeno skladbo. Ko ste izbrali skladbo, se na glavnem zaslonu iPod-a prikaže **Mode: Genre (Način: Zvrst)**.

Composers (Skladatelji):

1. Pritisnite za prikaz skladateljev, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime skladatelja za prikaz seznama vseh skladb skladatelja.
3. S seznama izberite želeno skladbo. Ko ste izbrali skladbo, se na glavnem zaslonu iPod-a prikaže **Mode: Composer (Način: Skladatelj)**.

Prikažejo se poddaje s splošno glasbo. Nimajo svoje kategorije. Tako kot druge glasbene datoteke, je tudi te mogoče poiskati po naslovu, izvajalcu in albumu.

Eject iPod (Izvrzi iPod) Pritisnite, da odstranite iPod. Če ste iPod odstranili, ne da bi izbrali ta gumb, se lahko datoteke na iPod-u poškodujejo.

Dodatne naprave

Ta vozilo je opremljeno z zunanjim vhodom, ki se nahaja v talni konzoli. Možni pomožni zvočni viri so:

- Prenosni računalnik
- MP3 predvajalnik
- Kasetnik

Ta vtičnica ni avdio izhod. Ne priključujte slušalk na zunanji vhod. Dodatne naprave namestite z vozilom v položaju P (parkiranje).

Priključite 3,5 mm kabel od dodatne naprave do zunanjega vhoda. Ko je naprava priključena, začne sistem samodejno predvajati avdio datoteke na napravi prek zvočnikov vozila.

Če je bila pomožna naprava že priključena, vendar je trenutno aktiven drug vir, pritisnite zaslonski gum za **Now Playing** (Trenutno se

predvaja) na domači strani, nato večkrat pritisnite **Source** (Vir), da se pomikate po vseh zaslonih avdio virov na razpolago, dokler ne izberete zaslona vira **AUX**.

Predvajanje z USB-ja

Na USB vhod je mogoče priključiti napravo za množično shranjevanje USB ali napravo s protokolom za prenos Microsoft (MTP).

USB vhod se nahaja na osrednji konzoli.

USB ikona se prikaže, ko je USB naprava priključena.

USB predvajalnik MP3 in gonilniki USB

- USB predvajalniki MP3 in gonilniki USB morajo ustrezati specifikacijam za shranjevanje USB Mass Storage Class (USB MSC).
- Podprti so samo USB predvajalniki MP3 in gonilniki USB z mero sektorja 512 bajtov in velikostjo sklopa enako ali manj od 32 kilobajtov v sistemu datotek FAT32.

- Gonilniki trdega diska niso podprti.
- Naslednje omejitve se nanašajo na podatke, shranjene na USB predvajalniku MP3 ali napravi USB:
 - ♦ Maksimalna globina strukture map: 11 stopenj.
 - ♦ Največje število datotek MP3/WMA, ki jih je možno prikazati: 1000.
- Datotek WMA z upravljanjem pravic digitalnih vsebin (DRM) iz spletnih glasbenih trgovin ni mogoče predvajati. Datoteke WMA je mogoče varno predvajati samo, če so bile ustvarjene z uporabo predvajalnika Windows Media Player različice 8 ali novejše.
 - ♦ Veljavni priponi seznama predvajanja sta: .m3u, .pls.
 - ♦ Postavke seznama morajo biti v formi vhodov.
 - ♦ Ne sme biti nastavljen atribut sistema direktorijev/datotek, ki vsebujejo avdio podatke.

Za predvajanje naprave USB opravite naslednje:

- USB priključite in začel se bo predvajati.
- Pritisnite zaslonski gumb **Now Playing** (Trenutno se predvaja) na domači strani, nato večkrat pritisnite gumb **SOURCE** (Vir) na čelni plošči, da se pomikate po vseh zaslonih audio virov, ki so na voljo, dokler ne izberete zaslona vira USB.

Ko je USB vir aktiven, za upravljanje USB funkcije uporabite naslednje:

►/II (**Predvajanje/premor**): pritisnite za začetek predvajanja, premor ali nadaljevanje predvajanja trenutnega medijskega vira.

◄◄ **SEEK** (**iščite navzdol**):

1. Pritisnite za pomik na začetek trenutne ali prejšnje skladbe. Če se je skladba predvajala manj kot pet sekund, se bo začela predvajati prejšnja skladba. Če se je predvajala več kot pet sekund, se trenutna skladba začne predvajati od začetka.

2. Pritisnite in držite za hiter pomik nazaj po predvajani skladbi.
3. Spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

SEEK ►► (iščite navzgor):

1. Pritisnite za pomik na naslednjo skladbo.
2. Pritisnite in držite za hiter pomik naprej po predvajani skladbi. Spustite, da se vrnete na hitrost predvajanja. Prikaže se pretečeni čas.

USB menu (Meni USB)

Pritisnite katerega koli od naslednjih gumbov na **USB menu (Meni USB)**.

Shuffle (Naključno predvajanje):

pritisnite za naključno predvajanje skladb. Ponovno pritisnite, da zaustavite naključno predvajanje.

Playlists (Seznam predvajanja):

pritisnite za prikaz seznamov predvajanja, ki so shranjeni na USB-ju. Izberite seznam predvajanja za prikaz seznama vseh skladb na tem seznamu predvajanja. Preden se

seznam prikaže lahko preteče nekaj časa. S seznama izberite skladbo za začetek predvajanja.

Artists (Izvajalci): pritisnite za prikaz seznama izvajalcev, ki so shranjeni na USB-ju. Izberite ime izvajalca za prikaz seznama vseh albumov izvajalca. Preden se seznam prikaže lahko preteče nekaj časa. Za izbiro skladbe pritisnite **All songs (Vse skladbe)**, nato izberite skladbo ali pritisnite album in s seznama izberite skladbo za začetek predvajanja.

Albums (Albumi): pritisnite za prikaz albumov, ki so shranjeni na USB-ju. Izberite album za prikaz seznama vseh skladb na albumu. Preden se seznam prikaže lahko preteče nekaj časa. S seznama izberite skladbo za začetek predvajanja.

Song titles (Naslovi skladb): pritisnite za prikaz seznama vseh skladb, ki so shranjene na USB-ju. Skladbe so prikazane tako, kot so shranjene na zgoščenki. Preden se seznam prikaže lahko preteče nekaj časa. Za začetek predvajanja izberite skladbo s seznama.

Genres (Zvrsti): pritisnite za prikaz zvrsti, ki so shranjene na USB-ju. Izberite zvrst za prikaz seznama vseh skladb te zvrsti. S seznama izberite skladbo za začetek predvajanja.

Folders/Playlists (Mape/seznami predvajanja): pritisnite, da odprete seznam map in dostopite do datotek znotraj strukture map.

Datotečni sistem in poimenovanje

Naslovi skladb, izvajalci, albumi in zvrsti so povzeti iz oznake datoteke ID3 in se prikažejo samo, če so prisotni v oznaki. Če naslov skladbe ni prisoten v oznaki ID3, radio prikaže ime datoteke kot naslov skladbe.

Predvajanje z naprave iPod®

Ta funkcija podpira naslednje modele naprave iPod:

- iPod nano (1., 2., 3., 4. generacija)
- iPod z videom (generaciji 5.0 in 5.5). Video ni prikazan, podprt je samo zvok.
- iPod classic (6. generacija)
- iPod touch (1. in 2. generacija)

V naslednjih primerih utegne priti do težav v delovanju:

- Pri priklopu iPod-a, na katerem je nameščena sodobnejša verzija gonilnega programa od verzije na sistemu infotainment.
- Pri priklopu iPod-a, na katerem je nameščena strojna programska oprema drugih dobaviteljev.

Za priključitev in upravljanje iPod-a priključite skrajni del standardnega USB kabla za iPod na vhod iPod-a. Drugi skrajni del priključite v USB vhod na osrednji konzoli.

Informacije o glasbi naprave iPod se prikažejo na zaslonu radia in glasba se začne predvajati na zvočnem sistemu vozila.

Baterija iPod-a se samodejno polni pri vklopljenem kontaktu. Ko je kontakt izklopljen in je iPod priklopljen s kablom USB za iPod, se baterija iPod-a preneha polniti in se iPod samodejno izklopi.

Če model iPod-a ni podprt, je glasbo še vedno mogoče poslušati v vozilu, tako da ga priklopite na vhod za zunanje naprave z uporabo standardnega 3,5 mm-stereo kabla.

iPod menu (Meni iPod)

Shuffle (Naključno predvajanje): pritisnite za naključno predvajanje skladb. Ponovno pritisnite, da zaustavite naključno predvajanje.

Pritisnite katerega koli od naslednjih gumbov na **iPod menu (Meni iPod)**.

Playlists (Seznami predvajanja):

1. Pritisnite za prikaz seznamov predvajanja, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime seznama predvajanja za prikaz seznama vseh skladb v seznamu predvajanja.
3. S seznama izberite želeno skladbo za začetek predvajanja.

Artists (Izvajalci):

1. Pritisnite za prikaz izvajalcev, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime izvajalca za prikaz seznama vseh skladb izvajalca.
3. S seznamom izberite želeno skladbo za začetek predvajanja.

Albums (Albumi):

1. Pritisnite za prikaz albumov, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime albuma za prikaz seznama vseh skladb na albumu ali izberite **All songs (Vse skladbe)** za prikaz vseh skladb izvajalca.
3. S seznamom izberite želeno skladbo za začetek predvajanja.

Song titles (Naslovi skladb):

1. Pritisnite za prikaz seznama vseh skladb, ki so shranjene na iPod-u.
2. S seznamom izberite želeno skladbo za začetek predvajanja.

Genres (Zvrsti):

1. Pritisnite za prikaz žanrov, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime zvrsti za prikaz seznama izvajalcev te zvrsti.
3. Izberite izvajalca za prikaz albumov ali **All songs (Vse skladbe)** za prikaz vseh skladb te zvrsti.
4. Izberite album za prikaz skladb.
5. S seznamom izberite želeno skladbo za začetek predvajanja.

Podcasts:

1. Pritisnite za prikaz poddaj, ki so shranjene na iPod-u.
2. Izberite ime poddaje za predvajanje želene poddaje.

Composers (Skladatelji):

1. Pritisnite za prikaz skladateljev, ki so shranjeni na iPod-u.
2. Izberite ime skladatelja za prikaz seznama vseh skladb skladatelja.
3. S seznamom izberite želeno skladbo za začetek predvajanja.

Audio book (Zvočna knjiga):

1. Pritisnite za prikaz zvočnih knjig, ki so shranjene na iPod-u.
2. Izberite ime zvočne knjige za prikaz seznama vseh zvočnih knjig.
3. S seznamom izberite želeno zvočno knjigo za začetek predvajanja.

Predvajanje z naprave iPhone®

Ta funkcija podpira naslednje modele naprave iPhone:

iPhone (3G - 3GS)

Za uporabo naprave iPhone sledite istim navodilom, ki veljajo za uporabo naprave iPod:

Vodenje

Uporaba	55
Zemljevidi	59
Pregled simbolov	63
Cilj	67
Konfiguracija menija	77
Globalni sistem za pozicioniranje	79
Pozicioniranje vozila	79
Težave z vodenjem po načrtani poti	80
Storitev navigacijskega sistema ..	80
Dobava navigacijskih zgoščenkov (DVD/CD)	80
Razlage o obsegu podatkovne baze	81

Uporaba

Za upravljanje sistema uporabite gumb navigacijskega sistema in razpoložljive zaslonske gumbes na navigacijskem zaslonu. Pregled upravnih elementov za rokovanje ⇨ 4.

Ko se vozilo pomika, so različne funkcije onemogočene.

Upravljalni gumbi infotainment sistema

Gumbi na čelni plošči se uporabljajo za zagon primarnih funkcij, medtem ko uporabljate infotainment sistem. Pregled upravnih elementov za rokovanje ⇨ 4.

TUNE/MENU: obrnite, da poudarite funkcijo. Pritisnite za aktiviranje poudarjene funkcije.

◀ **BACK:** pritisnite, da se vrnete na prejšnji zaslonski prikaz v meniju. Gumb ▶ **BACK** ne deluje v primarnih prikazih, kot so prikazi zemljevida, zvoka ali klime.

CONFIG (konfiguriraj): pritisnite za nastavitve funkcij radia, navigacije, zaslona, telefona, vozila in ure. Konfiguracija menija ⇨ 77.

TP (program z informacijami o prometu): pritisnite, če želite poslušati radijske postaje s cestnoprometnimi obvestili.

VOL/☺ (glasnost/napajanje): pritisnite za vklop in izklop sistema. Obrnite ta gumb, če želite nastaviti glasnost zvoka, prepoznavanja glasu in sporočil glasovnega vodenja.

DEST (cilj): pritisnite, če želite načrtovati pot prek menija **Enter destination (Vnesite cilj)**. Če je vodenje po načrtani poti vklopljeno, pritisnite za dostop do menija **Pot**. Cilj ⇨ 67.

NAV (navigacija): pritisnite za prikaz trenutnega položaja vozila na zaslonu zemljevida. Še naprej pritiskajte za pomikanje po celotnem zemljevidu in razdeljenem prikazu. **Map view (Pogled zemljevida)** prikaže celozaslonski pogled, **razdeljeni zaslon** pa prikaže zemljevid in avdio informacije.

RPT (ponovno predvajanje navigacije): pritisnite za ponovno predvajanje zadnjega glasovnega sporočila.

Gumbi zaslona na dotik

Gumbi zaslona na dotik se nahajajo na zaslonu in so poudarjeni, ko je funkcija na voljo. Nekateri zaslonski gumbi so poudarjeni, ko so aktivni, in sivi, ko so neaktivni.

Alfanumerična tipkovnica

Črke abecede, simboli, ločila in številke, ko so na voljo, so prikazane na navigacijskem zaslonu kot alfa ali numerična tipkovnica. Alfa tipkovnica se prikaže, ko je potrebno vnesti podatke.

Vsi znaki so gumbi zaslona na dotik. Pritisnite za izbiro.

À-Ÿ (naglasna znamenja): za izbiro črk z naglasnimi znaki.

A-Z (abeceda): za izbiro črk iz abecede.

Symbols (Simboli): za izbiro simbolov.

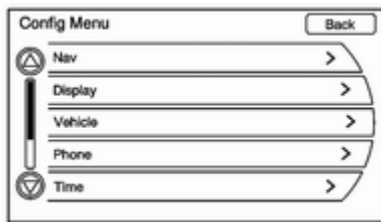
↵ (presledek): za vnos presledka med znaki ali besedami imena.

◀ (vračalka): za brisanje neustreznega znaka, ki ste ga izbrali.

Da bi olajšali izbiranje imena, sistem poudari samo znake, ki so na voljo po predhodno vnesenim znakom.

Če se ime po vnosu ne prikaže, ga poskusite vtipkati drugače. Podatkovna baza zemljevida morebiti ne vsebuje vseh informacij.

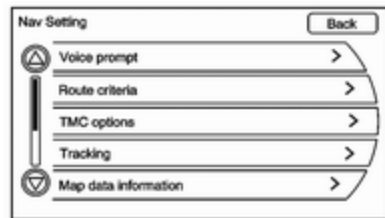
Nastavitve navigacije



Na zaslonu **Config Menu (Meni za konfiguracijo)** lahko dostopite do nastavitve navigacijskega sistema.

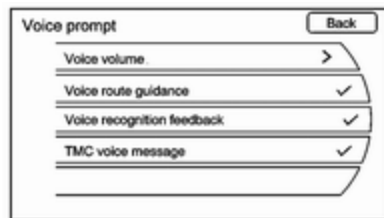
Za dostop:

1. Pritisnite zaslonski gumb **CONFIG** za prikaz **Config Menu (Meni za konfiguracijo)**.
2. Gumb **TUNE/MENU** obrnite za pomik po razpoložljivih možnostih nastavitve. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite zaslonski gumb **Nav (Navigacija)** za prikaz drugih možnosti znotraj te funkcije.



3. Izberite navigacijsko nastavev, ki jo želite spremeniti.

Glasovno sporočilo

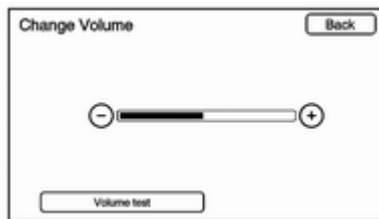


Ta meni omogoča spremembe glasovnih značilnosti.

Če je glasnost zmanjšana na najnižjo stopnjo, se bo privzeto nastavila na najnižjo vrednost, tako da je zvočni signal glasovnega vodenja še vedno mogoče slišati.

Gumbi zaslona na dotik na voljo so:

Voice volume (Glasnost glasu): nastavite glasnost glasovnega vodenja in sporočil prepoznavanja glasu, tako da pritisnete gumba - ali + ali obrnete gumb **VOL/⏮** sistema infotainment. Pritisnite gumb **Volume test (Preizkus glasnosti)**, da slišite izbrano stopnjo glasnosti.



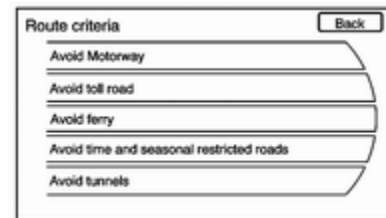
Voice route guidance (Glasovno vodenje po poti): pritisnite, da omogočite ali onemogočite glas vodenja po začrtani poti. Kljukica prikazuje vklopljeno.

Voice recognition feedback (Povratne informacije za prepoznavanje glasu): pritisnite, da vklopite ali izklopite povratne informacije glasovnega vodenja. Kljukica prikazuje vklopljeno.

TMC voice message (Glasovno obvestilo TMC): pritisnite, da omogočite ali onemogočite glasovno sporočilo TMC. Če so glasovna sporočila vklopljena in se prikaže sporočilo **Alert for approaching traffic events (Opozorilo za prihajajoče**

prometne dogodke), se sproži ustrezno glasovno opozorilo. Kljukica prikazuje vklopljeno.

Route criteria (Merila za pot)
Pritisnite zaslonski gumb **Route criteria (Merila za pot)** za spreminjanje možnosti poti pri izračunu poti.



Avoid Motorway (Izogibaj se avtocest): izognili ste se avtocestam.

Avoid toll road (Izogibaj se cestnin): izognili ste se cestam s cestnino.

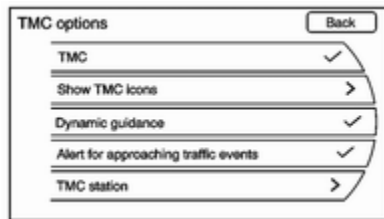
Avoid ferry (Izogibaj se trajektov): izognili ste se trajektom.

Avoid time and seasonal restricted roads (Izogibaj se časovno in sezonsko omejenih cest): izognili ste se časovno in sezonsko omejenim cestam.

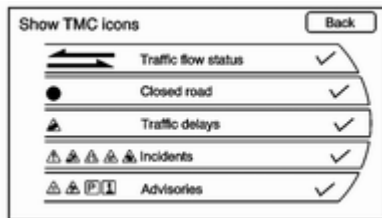
Avoid tunnels (Izogibaj se predorov): izognili ste se tunelom.

Avoid motorail train (Izogibaj se vlakov): Izognili ste se vlakom.

Možnosti TMC



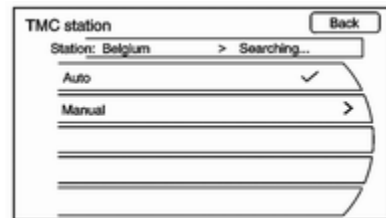
TMC: pritisnite, da omogočite ali onemogočite prometno vodenje.



Show TMC icons (Prikaži ikone TMC): pritisnite, da prikazete in omogočite ali onemogočite osebne nastavitve ikon med prometnimi zastoji.

Dynamic guidance (Dinamično vodenje): pritisnite, da omogočite ali onemogočite vodenje, ki se aktivno spreminja in razvija.

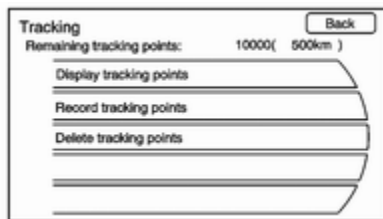
Alert for approaching traffic events (Opozorilo za prihajajoče prometne dogodke): pritisnite, da omogočite ali onemogočite opozorila na bližajoče se prometne zastoje.



TMC station (Postaja TMC): pritisnite za prikaz postaj TMC, ki omogočajo samodejno ali ročno iskanje postaj TMC. Pritisnite **Auto (Samodejno)**, da omogočite ali onemogočite samodejno iskanje. Pritisnite **Manual (Ročno)**, da ročno poiščete in izberete postaje, ki oddajajo cestnoprometna obvestila.

Tracking (Sledenje)

Pritisnite zaslonski gumb **Tracking (Sledenje)**, da vklopite, izklopite ali izbrišete snemanje in prikazovanje prevožene poti.



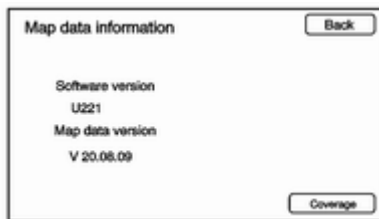
Display tracking points (Prikaži točke sledenja): ko je funkcija aktivna, se prevožena pot prikaže.

Record tracking points (Snemaj točke sledenja): ko je funkcija aktivna, je prevožena pot posneta.

Delete tracking points (Izbriši točke sledenja): posneta pot je izbrisana.

Informacije o podatkih zemljevida

Prikaže informacije o različici podatkovne baze zemljevida.



Pritisnite gumb **Coverage (Pokritost)** za prikaz pokritosti večjih mestnih območij.

Fuel Level Low (Nizka raven goriva)

Ko izberete to možnost, pojavno okno na zemljevidu prikaže ikone bencinskih črpalk ali navede pet najbližjih bencinskih črpalk.

Off-Road mode (Izvencestni način)

Ko izberete to možnost, se vklopi funkcija za terensko vožnjo. Ko je način za terensko vožnjo vklopljen, navigacijski sistem prikaže pot, po kateri vozilo vozi, ko ni na označeni cesti.

Show 3D landmark (Prikaži 3D-zanimivost)

Ko izberete to možnost, se na zaslonu zemljevida prikažejo 3-D znamenitosti.

Zemljevidi

To poglavje vsebuje osnovne informacije o podatkovni bazi zemljevidov.

Pokritost zemljevidov

Navigacijski zemljevidi so shranjeni na trdem disku.

Za več informaciji o pokritosti zemljevidov glejte razlage o bazi podatki pokritosti ↗ 81.

Informacije o avtorskih pravicah plošče z zemljevidi

© 2011 DENSO CORPORATION

© 1993-2011 NAVTEQ

© Bundesamt für Eich-und Vermessungswesen

Vir: Géoroute® IGN France & BD Carto® IGN France

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

© Osnovano na avtorskem materialu Krone

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Vir: IgeoE - Portugalska

Información geográfica propiedad del CNIG

Osnovano na elektronskih podatkih © National Land Survey Sweden

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie

Vse pravice pridržane.

Priprave za posodobitev zemljevidov

POMEMBNO

DVD-je s posodobitvami zemljevidov, ki so vključeni v tem paketu, je mogoče uporabiti samo za vaš

navigacijski sistem. Teh zgoščenk ne uporabite za posodobitev katerih koli drugih navigacijskih sistemov.

Slike, ki so prikazane v paketu, so lahko nekoliko drugačne kot tiste, ki jih vidite na navigacijskem sistemu. Za posodobitev podatkov zemljevida prosimo, da korak za korakom upoštevate navodila v tem priročniku.

OPOZORILA

DVD-ja ročno ne izstavite pred zaključkom posodobitve zemljevida. Če zgoščenko izstavite pred zaključkom, boste morebiti morali ponovno zagnati podatkovno posodobitev zemljevida od prvega koraka.

OPOMBE

Za posodobitev podatkov zemljevida je potreben ključ za posodobitev zemljevida. Prosimo, glejte dokumentacijo, ki je priložena temu paketu DVD-ja z zemljevidi.

Med posodobitvijo ne morete uporabiti funkcij, kot so HDD Avdio, USB/ iPod® Avdio, Navigacija, časovni zamik AM/FM in glasovno

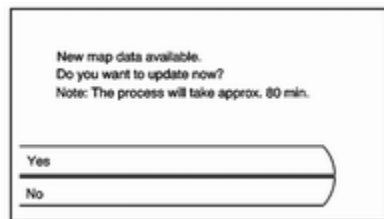
vodenje. Če med postopkom posodobitve motor ugasnete, se bo posodobitev nadaljevala od zadnjega položaja, takoj po zagonu vozila.

Posodobitev podatkov zemljevida

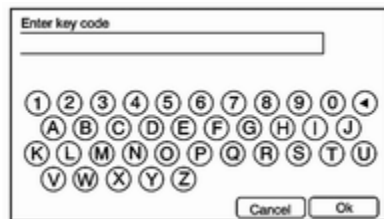
1. Zaženite motor vozila.
2. Počakajte, da se uvodna animacija zaključi.



3. V režo za zgoščenko vstavite Zgoščenko 1. Prikazalo se bo sporočilo "**Checking new map data... (Preverjanje novih podatkov zemljevida ...)**".



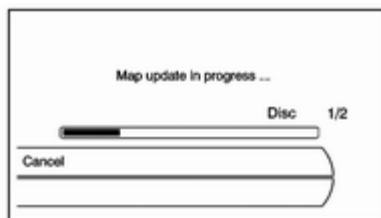
4. Po približno 30 sekundah do 3 minut vas bo sistem vprašal, ali želite zagnati posodobitev zemljevida. Pritisnite zaslonski gumb **Yes (Da)**.



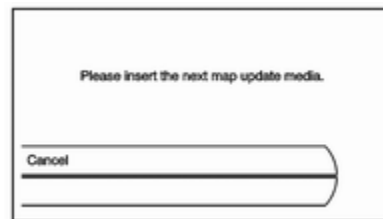
5. Vnesite ključ za posodobitev zemljevida in pritisnite zaslonski gumb **Ok (V redu)**.



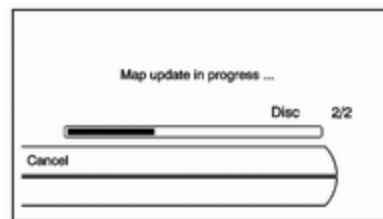
6. Prikazalo se bo sporočilo **"Starting Update"** (Začetek posodobitve).



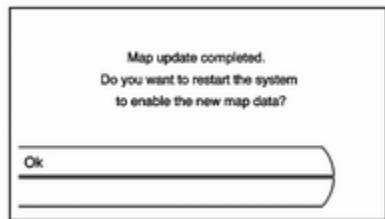
7. Zaslon bo prešel na prikaz **Map update in progress ... (Poteka posodabljanje zemljevida ...)**. Posodobitev bo trajala približno 80 minut.



8. Po zaključku posodobitve Zgoščenke 1 se bo zgoščanka samodejno izstavila. Hitro jo odstranite.
9. V režo za zgoščenko vstavite Zgoščenko 2.



10. Po približno 30 sekundah do 3 minut se bo zaslon spremenil in prikazal **Map update in progress ... (Poteka posodobljanje zemljevida ...)**.
11. Po zaključku posodobitve Zgoščenke 2 se bo zgoščenska samodejno izstavila. Hitro jo odstranite.



12. Prikazalo se bo sporočilo "**Map update completed**" (Posodobitev zemljevida je končana). Pritisnite zaslonski gumb **Ok (V redu)** za ponovni zagon sistema in aktivacijo novih podatkov zemljevida.
13. Preverite, da je uvodna animacija prikazana.

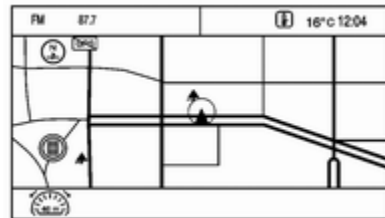
Ravnanje z DVD-jem z zemljevidi

- Zelo previdno ravajte z zgoščenko, da preprečite nečistočo ali poškodbe. Signali morda ne bodo pravilno odčitani.
- Če se zgoščenska umaže, uporabite mehko krpo in jo nežno obrišite s sredine zgoščenske navzven. Ne uporabite čistilnih sredstev ali topil.
- Zgoščenske ne uporabite kot podlago pri pisanju ali risanju s kakršnim koli pisalom in na nobeno stran zgoščenske ne zalepite nalepke.
- Zgoščenska ne sme biti izpostavljena neposredni sončni svetlobi, visokim temperaturam ali vlagi.
- Po uporabi zgoščenko shranite v originalni ovitek.

Nastavitve zemljevidov

Merilo pogleda na zemljevidu je mogoče nastaviti.

Merila zemljevidov



Obstajata dve metodi za spremembo merila zemljevida:

1. Gumb **TUNE/MENU** obrnite v smer urinih kazalcev ali v nasprotno smer urinih kazalcev za povečanje ali zmanjšanje prikaza.
2. Pritisnite gumb za merilo **Map (Zemljevid)**, ki je v spodnjem levem kotu zaslona z zemljevidom, da spremenite stopnjo velikosti prikaza.

Vrstica z merilom zemljevida izgine, če stopnja velikosti prikaza ni spremenjena v nekaj sekundah.

Merilo ima razpon od 50 m do 400 km. Za pretvorbo iz angleškega v metrični sistem glejte "Voznikov informacijski zaslon (DIC)" v kazalu uporabniškega priročnika vozila.

Funkcije pomikanja



- Za pomikanje po zemljevidu pritisnite kjer koli na zaslonu zemljevida in prikaže se simbol za pomikanje.
- Tapnite zemljevid, da centrirate ta položaj na zaslonu.
- Držite prst v kateri koli smeri izven simbola pomikanja in zemljevid se bo še naprej pomikal v tisto smer, dokler prsta ne odstranite.
- Hitrost pomikanja se poveča, ko pritisnete bliže robu zaslona.

- Pritisnite **NAV** za izhod iz pomikanja po zemljevidu in vrnitev na trenutni položaj vozila na zemljevidu.
- Med pomikanjem zemljevida lahko ta simbol prikaže razdaljo do območja kazalnega križca.



Na primer, to prikazuje, da je bil zemljevid pomaknjen za 160 m od trenutnega položaja vozila.

Pregled simbolov

Navigacijski simboli

V nadaljevanju so navedeni najbolj splošni simboli, ki se pojavijo na zaslonu zemljevida.



Simbol vozila prikazuje trenutni položaj in smer vožnje vozila na zemljevidu.

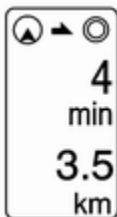


Simbol cilja označuje končni cilj, potem ko je bila pot načrtovana.



Simbol smerne točke označuje nastavljeno smerno točko in je oštevilčen glede na število nastavljenih točk.

Smerna točka je ciljna točka postanka, ki je bila dodana načrtovani poti.



Če so bile trenutni poti dodane smerne točke, vsaka ciljna smerna točka prikaže predvideni čas in razdaljo do cilja.



Ta simbol označuje, da je pogled zemljevida obrnjen s severom zgoraj: Sever zgoraj prikaže sever na zgornjem delu zaslona zemljevida, ne glede na smer vožnje vozila. Izberite ta simbol, če želite spremeniti pogled na sever zgoraj ali 3-D.



Ta simbol označuje, da je pogled zemljevida obrnjen s smerjo zgoraj. Pogled s smerjo zgoraj prikazuje smer vožnje vozila na zgornjem delu zaslona zemljevida. Osenčeni trikotnik označuje sever. Pritisnite ta zaslonski simbol, da preklopite na 3-D način.

Simbol 3-D je enak simbolu sever zgoraj, vendar je zemljevid prikazan v 3-D načinu.



Simbol "ni GPS-a" se prikaže, ko ni satelitskega signala globalnega sistema za pozicioniranje.



Zgornji simbol označuje, da so informacije lahko prikazane na desni strani zemljevida. Spodnji simbol

označuje, da je informacije mogoče skriti za celozaslonski pogled zemljevida.



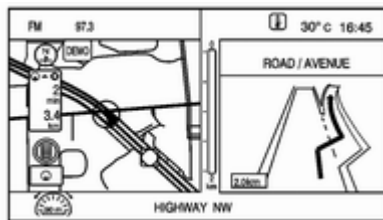
Ta simbol označuje, da je na voljo meni, ki se prikaže na levi strani zaslona. Pritisnite ta simbol ali gumb **TUNE/MENU** za dostop do zaslonskega menija.

Vožnja po poti

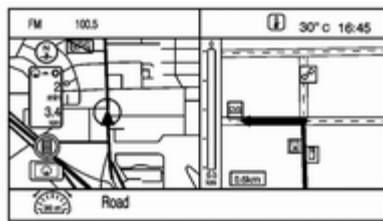
Pri vožnji po poti je naslednji manever, ki ga zaslon zemljevida prikaže, nujni manever ali ne-nujni manever.

Nujni manever

Nujni manever se prikaže, ko ste pri naslednjem manevru oddaljeni manj kot ali enako 0,8 km na mestni cesti ali manj ali enako kot 1,5 km na avtocesti.



Vožnja po avtocesti



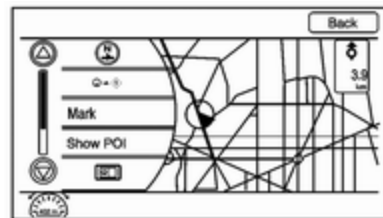
Vožnja po mestni cesti

Ne-nujni manever

Ne-nujni manever je, ko ste od naslednjega manevra oddaljeni več kot 0,8 km pri vožnji po mestni cesti ali več kot 1,5 km pri vožnji po avtocesti. To označuje majhna puščica na zgornjem desnem kotu zaslona.

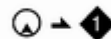
Možnosti zaslona zemljevida

Ko med potjo gledate zaslon zemljevida, je na voljo več možnosti. Za dostop do tega menija:

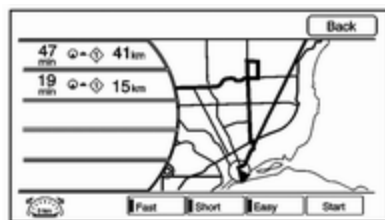


Pritisnite gumb **TUNE/MENU** za prikaz menija na levi strani.

Glejte "Smer zemljevida" v poglavju Cilj ➔ 67, da se spoznate z načinom spreminjanja pogleda zemljevida na sever zgoraj, smer zgoraj ali 3-D.



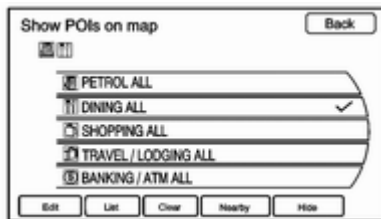
Ko izberete ta simbol, se prikažeta razdalja in preostali čas od trenutnega položaja vozila do prve smerne točke.



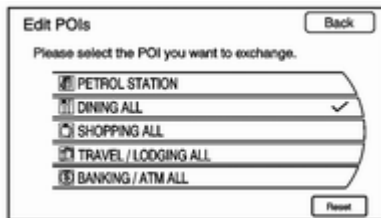
Ta meni se prikaže, če so vneseni simbol in smerne točke. Izberite pogled glavnega zemljevida za prikaz razdalje in preostalega časa od trenutnega položaja vozila do katere koli nastavljene smerne točke ali končnega cilja.

Save (Shrani): pritisnite, da shranite specifično lokacijo v adresar.

Show POI (Prikaži POI): pritisnite za prikaz informacij o interesni točki v bližini in na poti.

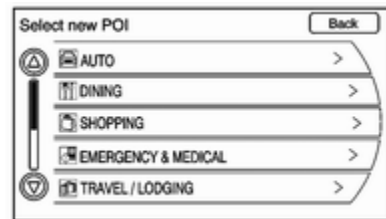


Na dnu zaslona je na voljo več prednastavljenih možnosti.



Edit (Uredi): pritisnite za prikaz seznama ikon interesnih točk.

1. Izberite ikone interesnih točk, ki jih želite urediti. Ikona interesne točke bo zamenjana z drugo ikono, ki je bila izbrana iz naslednjega menija.



2. Izberite novo ikono interesne točke.

3. Nova ikona je v meniju **Show POIs on map (Prikaži POI na zemljevidu)**.

List (Seznam): prikaže vse interesne točke, ki so na voljo.

Clear (Počisti): izbriše vse izbrane interesne točke.

Nearby (V bližini): prikaže do 200 izbranih interesnih točk v območju 32 km od trenutnega položaja vozila. Interesne točke je mogoče shraniti po razdalji, ikoni ali vrsti.

Hide (Skrij): pritisnite, da interesne točke skrijete s pogleda na zemljevidu. Za prikaz pojdite v meni **Map (Zemljevid)**, pritisnite meni **Show POIs on map (Prikaži POI na**

zemljevidu) in pritisnite možnost **Show (Prikaži)**. Za več informacij glede prikaza interesnih točk glejte predhodno navedeno poglavje "Možnosti zaslona zemljevida".



Pritisnite ta gumb za spreminjanje celozaslonskega pogleda zemljevida na polovični pogled z zemljevidom in informacijami o izhodu.

Traffic (Promet): pritisnite za prikaz informacij o prometu v bližini in prometnih zastojev na načrtovani poti.

Whole route (Cela pot): pritisnite za izbiro možnosti za celotno pot.

Cancel guidance (Prekliči vodenje): pritisnite za preklic vodenja trenutne poti.

Cilj

Če cilja še niste izbrali, pritisnite gumb **DEST**, da dostopite do zaslona **Enter destination (Vnesite cilj)**. Z vnašanjem ciljev imate pri načrtovanju poti na voljo več možnosti.



Vnos naslova

Začrtajte pot, tako da vnesete državo, mesto, ulico in hišno številko.

Country (Država): vnesite državo.

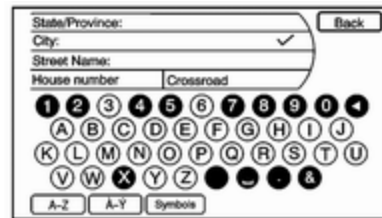
City (Mesto): vnesite mesto.

Street Name: (Ime ulice): vnesite ulico.

House number (Hišna številka): vnesite veljavni naslov.

Crossroad (Križišče): vnesite ulico, ki se križa z izbrano ulico.

Ko je bilo polje izbrano, se na desni strani prikaže kljukica in vnesete lahko cilj. Ko opravite vnos, se kljukica pomakne na naslednjo postavko.



Najprej vnesite ime mesta:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Po potrebi vnesite državo. Zadnje država je samodejno priklicana.
3. Vnesite mesto. Polje mesta je samodejno izbrano.
4. Vnesite cesto. To polje je samodejno izbrano. Ne vnesite informacije o smeri ali vrste ulice. Uporabite presledek **■** na zaslonu med ulicami in mesti.

Uporabite gumb za vračanje ◀ na zaslonu, da izbrišete nepravilno vnesen znak.

Če so na voljo štiri imena ali manj, se prikaže seznam. Če so na voljo več kot štiri imena, se prikaže števec ujemanj s številom ulic, ki so na voljo. Pritisnite zaslonski gumb **List (Seznam)** za prikaz seznama in izberite ulico.

5. Vnesite hišne številke. To polje je samodejno izbrano.
6. Pritisnite zaslonski gumb **Ok (V redu)**. Zaslon z informacijami o naslovu prikaže vneseni naslov.
7. Če so informacije pravilne, pritisnite **Start (Začni)**, ki se nahaja na zaslonu za potrditev. Pot je začrtana.
8. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Izbrana prednostna pot je označena. Glejte "Vnašanje

naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev" v poglavju Uporaba ↗ 10.

9. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** in pot je začrtana.

Najprej vnesite ulico:

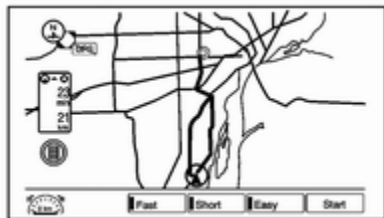
1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Po potrebi vnesite državo. Država je samodejno priklicana.
3. Izberite polje za ulico. Vnesite cesto. Ne vnesite informacije o smeri ali vrste ulice. Uporabite presledek med ulicami in mesti. Uporabite gumb za vračanje ◀ na zaslonu, da izbrišete nepravilen znak.

Če so na voljo štiri imena ali manj, se prikaže seznam. Če so na voljo več kot štiri imena, se prikaže števec ujemanj s številom ulic, ki so na voljo. Pritisnite zaslonski gumb **List (Seznam)** za prikaz seznama in izberite ulico.

4. Na seznamu izberite mesto ali vnesite mesto.
5. Vnesite hišne številke. To polje je samodejno izbrano.

6. Pritisnite zaslonski gumb **Ok (V redu)**.

7. Če so informacije pravilne, pritisnite **Start (Začni)**, ki se nahaja na zaslonu za potrditev. Pot je začrtana.



8. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Izbrana prednostna pot je označena. Glejte "Vnašanje naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev" v poglavju Uporaba ↗ 10.
9. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** in pot je začrtana.

Points of Interest (Zanimivosti)

Vnos interesne točke kot cilja omogoča izbiro cilja tako da vnesete ime interesne točke ali mesta ali pa interesno točko izberete na seznamu interesnih točk.

Vnos imena/telefonske številke interesne točke:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Izberite **Points of Interest (Zanimivosti)**.



3. Vnesite ime ali izberite po telefonski številki.

Če so na voljo štiri imena ali manj, se prikaže seznam. Če so na voljo več kot štiri imena, se prikaže števec ujemanj s številom imen interesnih točk, ki so na voljo.

Pritisnite zaslonski gumb **List (Seznam)** za prikaz seznama.

4. Na seznamu izberite ime interesne točke.
5. Če so informacije pravilne, pritisnite **Start (Začni)**, ki se nahaja na zaslonu za potrditev.
6. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**.
7. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** za začetek potovanja.

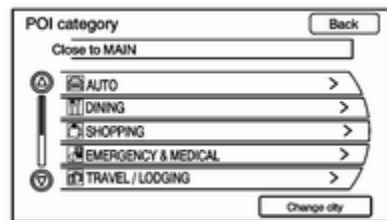
Vnos interesne točke po mestu:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Izberite **Points of Interest (Zanimivosti)**.
3. Pritisnite zaslonski gumb **Browse (Prebrskaj)**.
4. Pritisnite zaslonski gumb **Change city (Spremeni mesto)**.
5. Vnesite novo državo in mesto.
6. Izberite kategorijo in nato podkategorijo.
Prikazala se bodo imena interesnih točk, ki so na voljo.

7. Izberite ime interesne točke.
8. Če je ime interesne točke pravilno, pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)**. Pot je začrtana.
9. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**.
10. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** za začetek potovanja.

Izbiranje kategorije interesnih točk

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Izberite **Points of Interest (Zanimivosti)**.
3. Pritisnite zaslonski gumb **Browse (Prebrskaj)**.



4. Izberite kategorijo in nato podkategorijo.

Prikažejo se imena interesnih točk, ki so na voljo.

5. Izberite ime interesne točke.
6. Če je ime interesne točke pravilno, pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)**. Pot je začrtana.
7. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**.
8. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** za začetek potovanja.

Last destinations (Zadnji cilji)

Izberite cilj s seznama prejšnjih ciljev. Priklicati je mogoče do 15 točk, ki so bile predhodno vnesene. Če je seznam poln, se najstarejši cilj ob vnosu najnovejšega cilja samodejno izbriše.

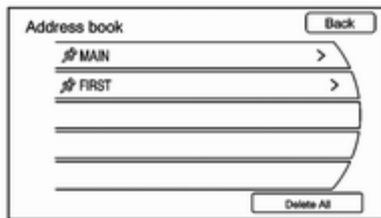
1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite **Last destinations (Zadnji cilji)**. Seznam prikaže prejšnje cilje.
3. Izberite cilj.

4. Če so informacije pravilne, pritisnite **Start (Začni)**, ki se nahaja na zaslonu za potrditev. Pot je začrtana.
5. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Glejte "Vnašanje naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev" v poglavju Uporaba ⇨ 10.
6. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** za začetek potovanja.

Address book (Imenik)

Izberite cilj, tako da izberete naslov, ki je bil shranjen v adresarju.

1. Pritisnite gumb **DEST**.



2. Pritisnite **Address book (Imenik)**. Seznam prikaže vnose adresarja.

3. S seznama izberite ciljno mesto.
4. Če so informacije pravilne, pritisnite **Start (Začni)**, ki se nahaja na zaslonu za potrditev. Pot se začrta.
5. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Glejte "Vnašanje naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev" v poglavju Uporaba ⇨ 10.
6. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** za začetek potovanja.

Pick from map (Izberi na zemljevidu)

Izberite cilj, tako da pregledate zemljevid.

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite zaslonski gumb **Pick from map (Izberi na zemljevidu)**. Prikaže se zaslon s simbolom za pomikanje po zemljevidu.
3. Pritisnite puščici za povečanje/pomanjšanje, ki sta prikazani na zaslonu in pritisnite zemljevid, da

določite cilj. S prstom pritisnite na zemljevid in ga držite, da aktivirate hitro pomikanje.

4. Če so informacije pravilne, pritisnite **Start (Začni)**, ki se nahaja na zaslonu za potrditev. Pot se začrta.
5. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Glejte "Vnašanje naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev" v poglavju Uporaba ⇨ 10.
6. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** za začetek potovanja.

Koordinate

Latitude/Longitude

(Zemljepisna širina/dolžina)

Izberite cilj glede na zemljepisno širino in dolžino.

Kraj vnesite v obliki koordinat, torej zemljepisno širino in dolžino.

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite zaslonski gumb **Latitude/Longitude (Zemljepisna širina/dolžina)**.
3. Vnesite koordinate cilja v stopinjah, minutah in sekundah.
4. Če so informacije pravilne, pritisnite **Start (Začni)**, ki se nahaja na zaslonu za potrditev. Pot se začrta.
5. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Glejte "Vnašanje

naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev" v poglavju Uporaba ⇨ 10.

6. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** za začetek potovanja.

Prednastavljeni cilj

Nastavite cilj, tako da izberete enega od šestih predhodno shranjenih ciljev. Če cilj ni nastavljen za enega od zaslonских gumbov, se gumb zatemni in ni več na voljo za uporabo. Glejte "Vnašanje naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev" v poglavju Uporaba ⇨ 10.

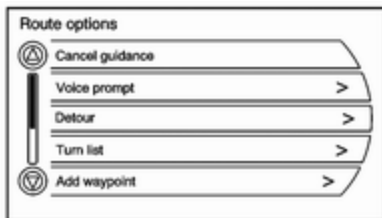
1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Za **Preset Destination** (Prednastavljeni cilj) izberite enega od zaslonских gumbov na voljo. Zaslonski gumbi so bili shranjeni z izbranim imenom. Pot je začrtana.
3. Izberite prednostno pot za **Fast (Hitro)**, **Short (Kratko)** ali **Easy (Preprosto)**. Glejte "Vnašanje

naslova in interesne točke ter shranjevanje prednastavljenih ciljev" v poglavju Uporaba ↗ 10.

4. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)** za začetek potovanja.

Priprave na pot

Po vnosu cilja je mogoče opraviti več različnih funkcij. Pritisnite tipko **DEST** za dostop do zaslona **Route options (Možnosti poti)**.



Cancel guidance (Prekliči vodenje)

Na zaslonu **Route options (Možnosti poti)** pritisnite **Cancel guidance (Prekliči vodenje)** za preklic trenutne poti. Na zaslonu za potrditev pritisnite **Yes (Da)** za preklic ali **No (Ne)** za nadaljevanje vodenja.

Glasovno sporočilo

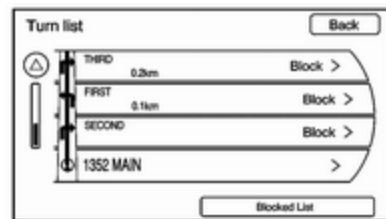
Izberite **Voice volume (Glasnost glasu)** za spreminjanje glasnosti glasovnih sporočil in prepoznavanja glasu.

Izberite zaslonski gumb **Voice route guidance (Glasovno vodenje po poti)**, **Voice recognition feedback (Povratne informacije za prepoznavanje glasu)** ali **TMC voice message (Glasovno obvestilo TMC)** za vklop ali izklop glasovnih sporočil za vsako kategorijo. Glejte "Nastavitve naigacije" v poglavju Uporaba ↗ 55.

Obvoz

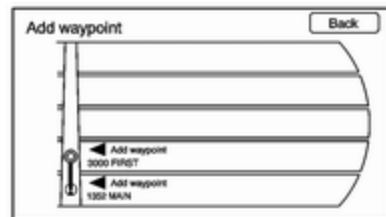
Ko vozite po cesti, izberite obvoz okoli trenutne poti, izberite prikaz **Route (Pot)** in nato izberite obvoz 1, 8 ali 16 km. Ko ste na avtocesti, izberite obvoz 8, 24 ali 40 km. Izberite **Whole route (Cela pot)**, da obvozite celotno pot. Ta možnost je na voljo samo pri vožnji na poti.

Turn list (Seznam križišč)



Za pogled seznama zavojev za celotno pot izberite možnost **Turn list (Seznam križišč)** na zaslonu **Route options (Možnosti poti)**.

Točke poti



Trenutni poti je mogoče dodati do treh smernih točk med začetno točko in končnim ciljem. Smerne točke je mogoče urejati in brisati.

Za dodajanje smerne točke:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite zaslonski gumb **Add waypoint (Dodaj točko poti)**. Ta gumb je na voljo samo, če je bila pot začrtana.
3. Smerno točko vnesite s katerim koli načinom za dodajanje cilja. Cilj ↻ 67. Sistem začrta in označi pot, po kateri lahko začnete voziti.
4. Za dodajanje več smernih točk pritisnite gumb **DEST**. Pritisnite zaslonski gumb **Add waypoint (Dodaj točko poti)**, da smerno točko dodate na pot v zelenem vrstnem redu. Sistem začrta in označi pot, po kateri lahko začnete voziti.

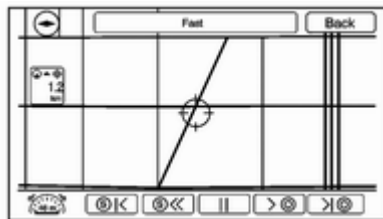
Za brisanje smerne točke:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite zaslonski gumb **Delete waypoint (Izbrši točko poti)**.

3. Izberite smerno točko, ki jo želite izbrisati, tako da se dotaknete zaslona.
4. Prikaže se sporočilo s potrditvijo. Pritisnite zaslonski gumb **Yes (Da)** za brisanje smerne točke. Pritisnite **No (Ne)** za preklic postopka. Sistem začrta in označi pot, po kateri lahko začnete voziti.

Predogled poti

Opravite predogled celotne poti v eno ali drugo smer.



⏮ ⏭ (**preskakovanje naprej ali nazaj**):

- Pritisnite puščico za preskakovanje nazaj, da se pomaknete na začetno točko.
 - Pritisnite puščico za preskakovanje naprej, da se pomaknete na končni cilj.
- ⏮ ⏭ (**hitro pomikanje nazaj ali naprej**):

- Pritisnite puščico za hitro pomikanje nazaj, da se pomaknete na začetno točko.
- Pritisnite puščico za hitro pomikanje naprej, da se pomaknete na končni cilj. Ta gumba se prikažeta po izbiri gumba za pomikanje nazaj/naprej.

⏮ ⏭ (**Pomikanje naprej ali nazaj**):

- Pritisnite puščico za pomikanje nazaj, da se pomaknete na začetno točko.
- Pritisnite puščico za pomikanje naprej, da se pomaknete na končni cilj.

II (Premor): začasno ustavi predogled poti pri pomikanju nazaj, hitremu pomikanju nazaj, pomikanju naprej ali hitremu pomikanju naprej.

Suspend route guidance (Začasno ustavi vodenje po poti) / Resume route guidance (Nadaljuj vodenje po poti)

Pritisnite zaslonski gumb **Suspend route guidance (Začasno ustavi vodenje po poti)/Resume route guidance (Nadaljuj vodenje po poti)** za prekinitev ali nadaljevanje vodenja za trenutno pot.

Prejšnji cilji - brisanje

Za brisanje vseh prejšnjih ciljev s sistema:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite zaslonski gumb **Last destinations (Zadnji cilji)**.

3. Pritisnite zaslonski gumb **Clear all (Počisti vse)**.
4. Pritisnite **Ok (V redu)** do **Clear all last destinations? (Počistim vse zadnje cilje?)** ali pritisnite zaslonski gumb **Cancel (Prekliči)** za preklic tega postopka.

Address book (Imenik)

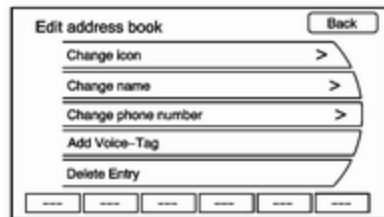
Možnosti za shranjevanje v **Address book (Imenik)**:

- **Scrolling on Map** (Pregled zemljevida) ali **Pick from map (Izberi na zemljevidu)** v **Dest Menu** (meni Cilj): Pomaknite se na lokacijo. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** na čelni plošči. Meni se prikaže na levi strani zaslona. Pritisnite zaslonski gumb **Save (Shrani)** in lokacija je shranjena.
- **Enter address (Vnesite naslov)**: vnesite cilj prek menija **Enter address (Vnesite naslov)**. Pritisnite zaslonski gumb **Start (Začni)**. Zaslonski gumb **Save (Shrani)** se prikaže na dnu zaslona. Pritisnite zaslonski gumb **Save (Shrani)**, da to lokacijo shranite v adresar.

- **POI Menu (Meni zanimivosti)**: Izberite zanimivost. Pritisnite **Save (Shrani)** na dnu prikaza strani z informacijami.
- **Last destinations (Zadnji cilji)**: v meniju **Last destinations (Zadnji cilji)** izberite cilj, ki ga želite shraniti. Pritisnite **Save (Shrani)** na dnu strani z informacijami.

Za spreminjanje ikone mape vnosa adresarja:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite zaslonski gumb **Address book (Imenik)**. Seznam prikaže vnose adresarja.
3. Izberite vnos adresarja, ki ga želite spremeniti.
4. Pritisnite **Edit (Uredi)** na dnu zaslona.



5. Pritisnite **Change icon (Spremeni ikono)**.

6. S seznama izberite ikono.

7. Pritisnite zasloni gumb **Ok (V redu)**, da shranite spremembe.

Za urejanje imena adresarja:

1. Pritisnite gumb **DEST**.

2. Pritisnite zasloni gumb **Address book (Imenik)**. Seznam prikaže vnose adresarja.

3. Izberite vnos adresarja, ki ga želite spremeniti.

4. Pritisnite **Edit (Uredi)** na dnu zaslona.

5. Pritisnite možnost **Change name (Spremeni ime)**.

6. Ime vnesite s pomočjo tipkovnice.

7. Pritisnite zasloni gumb **Ok (V redu)**, da shranite spremembe.

Za dodajanje ali spreminjanje telefonske številke vnosa adresarja:

1. Pritisnite gumb **DEST**.

2. Pritisnite zasloni gumb **Address book (Imenik)**. Prikaže se seznam vnosov adresarja.

3. Izberite vnos adresarja, ki ga želite spremeniti.

4. Pritisnite **Edit (Uredi)** na dnu zaslona.

5. Pritisnite možnost **Change phone number (Spremeni telefonsko številko)**.

6. Uporabite številčno tipkovnico za vnos ali spremembo telefonske številke.

7. Pritisnite zasloni gumb **Ok (V redu)**, da shranite spremembe.

Za dodajanje glasovne priponke vnosu adresarja:

1. Pritisnite gumb **DEST**.

2. Pritisnite zasloni gumb **Address book (Imenik)**. Seznam prikaže vnose adresarja.

3. Izberite vnos adresarja, ki ga želite spremeniti.

4. Pritisnite **Edit (Uredi)** na dnu zaslona.

5. Pritisnite zasloni gumb **Add Voice-Tag (Dodaj glasovno oznako)**.

6. Izgovorite ime po zvočnem signalu in v štirih sekundah. Glas ponovi ime.

Za brisanje vnosa adresarja:

1. Pritisnite gumb **DEST**.

2. Pritisnite zasloni gumb **Address book (Imenik)**. Seznam prikaže vnose adresarja.

3. Izberite vnos adresarja, ki ga želite izbrisati.

4. Pritisnite zasloni gumb **Delete Entry (Izbriši vnos)**. Prikaže se sporočilo s potrditvijo.

Za dodajanje prednastavljeni cilj iz adresarja:

1. Pritisnite gumb **DEST**.

2. Pritisnite zasloni gumb **Address book (Imenik)**.

3. Izberite vnos adresarja, ki ga želite dodati kot prednastavitev. Prikaže se zaslon **Address info (Informacije o naslovu)**.

4. Pritisnite **Edit (Uredi)** na dnu zaslona.
5. Pritisnite in držite enega od šestih zaslonkih gumbov na dnu zaslona, dokler se besedilo gumba ne spremeni.
6. Na tistem zaslonkem gumbu prednastavljenega cilja se prikaže ime, ki ga je mogoče izbrati na zaslonkem gumbu **Enter destination (Vnesite cilj)**.

Priljubljena pot

1. Po načrtovanju poti pritisnite gumb **NAV**, dokler se ne prikaže celozaslonski zemljevid.
2. Pritisnite tipko **TUNE/MENU**. Prikaže se meni.
3. Pomaknite se navzdol in izberite **Whole route (Cela pot)**. Prikaže se zaslon zemljevida s celotno potjo.
4. Pritisnite zaslonki gumb **Add Route**. Pot je shranjena kot priljubljena.

Za spreminjanje imena poti, dodajanje glasovne pripombe ali brisanje priljubljene poti:

1. Pritisnite gumb **DEST**.
2. Pritisnite zaslonki gumb **Favourite route (Priljubljena pot)**.
3. Izberite pot.
4. Pritisnite **Edit (Uredi)** na dnu zaslona.
5. Izberite v: **Change route name (Spremeni ime poti)**, **Add Voice-Tag (Dodaj glasovno oznako)** ali **Delete Favourite route (Izbriši priljubljeno pot)**.

Za spreminjanje imena poti:

1. Izberite **Change route name (Spremeni ime poti)**.
2. Ime vnesite s pomočjo tipkovnice.
3. Izberite vnos **Favourite route (Priljubljena pot)**, ki ga želite urediti.
4. Pritisnite zaslonki gumb **Ok (V redu)**. Novo ime bo v meniju **Favourite route (Priljubljena pot)**.

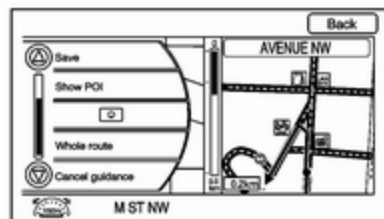
Za dodajanje glasovne pripombe:

1. Pritisnite zaslonki gumb **Add Voice-Tag (Dodaj glasovno oznako)**.
2. Izgovorite ime po zvočnem signalu, v štirih sekundah. Glas ponovi ime.

Za brisanje priljubljene poti:

1. Pritisnite **Delete Favourite route (Izbriši priljubljeno pot)**. Prikaže se zaslon za potrditev.
2. Pritisnite zaslonki gumb **Yes (Da)** za brisanje poti in **No (Ne)** za preključitev postopka brisanja poti.

Zaslonki gumb menija



Z uporabo zaslonskega gumba **Menu (Meni)** imate na voljo različne nastavitve navigacijskega sistema. Nekatere možnosti so na voljo samo po načrtovanju poti.

1. Pritisnite tipko **NAV** za prikaz zaslona **Map (Zemljevid)**.
2. Pritisnite zaslonski gumb **Menu (Meni)** ali gumb **TUNE/MENU** na čelni plošči.

Smer zemljevida



Pritisnite za spreminjanje pogleda na način sever zgoraj, smer zgoraj ali 3-D. Pregled simbolov ⇨ 63.

TMC: pritisnite za prikaz zaslona **TMC**. Konfiguracija menija ⇨ 77.

Save (Shrani): pritisnite, da to lokacijo shranite v adresar.

Show POI (Prikaži POI): pritisnite za prikaz ikon interesnih točk, ki bodo prikazane na zemljevidu. Izberite na seznamu šestih predhodno programiranih podkategorij interesnih točk. Preglejte seznam kategorij ali izberite možnosti "v bližini" in "na poti".



Pritisnite ta zaslonski gumb, da zmanjšate okno vodenja in razširite okno zemljevida.

Whole route (Cela pot): pritisnite za pogled celotne poti od začetne točke do cilja na zemljevidu.

Cancel guidance (Prekliči vodenje): pritisnite za zaustavitev trenutne poti.

Konfiguracija menija

Nastavite značilnosti in uporabniške nastavitve z možnostjo **Config Menu (Meni za konfiguracijo)**. Prikaže se nazadnje izbrani menijski zaslon. Nastavite funkcije za **Sound settings (Zvočne nastavitve)**, **Radio**, **Nav (Navigacija)** (navigacija), **Display (Prikaži)** ali **Time Setting (Nastavitev časa)**.

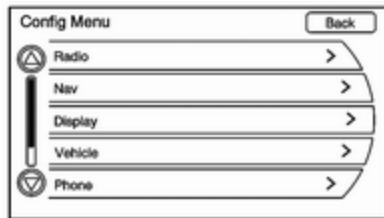
Radio

Pritisnite tipko **CONFIG** za vstop v možnosti **Menu (Meni)**. Gumb **TUNE/MENU** obrnite za pomik po razpoložljivih možnostih menija. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite **Radio** za prikaz nastavitev radia. Pritisnite to funkcijo za izvajanje sprememb, kot so prednastavljene strani, **Speed dependent volume (Glasnost, odvisna od hitrosti)** in **Audio Cue Options (Možnosti glasovnega opomnika)**.

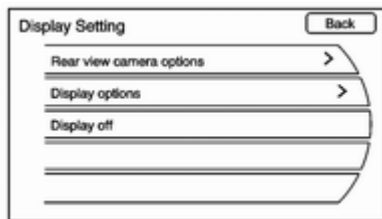
Nav (navigacija)

Pritisnite tipko **CONFIG** za vstop v možnosti **Menu (Meni)**. Gumb **TUNE/MENU** obrnite za pomik po razpoložljivih možnostih menija. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite zaslonski gumb **Nav** (**Navigacija**).

Display (Prikaži)

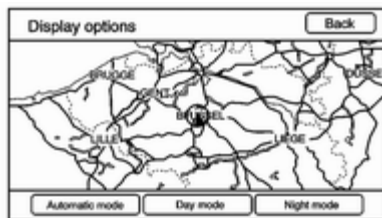


Pritisnite tipko **CONFIG** za vstop v možnosti menija.



Gumb **TUNE/MENU** obrnite za pomik po razpoložljivih možnostih nastavitve. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite zaslonski gumb **Display (Prikaži)** za prikaz drugih možnosti znotraj te funkcije.

Možnosti zaslona



Za spremembo nastavitve celotne osvetljenosti zaslona uporabite možnost zaslona za notranjo osvetlitev vozila.

Te možnosti so:

Automatic mode (Samodejni način): ozadje zaslona se samodejno nastavi glede na pogoje zunanje osvetlitve.

Day mode (Dnevni način): ozadje zemljevida postane svetlejše.

Night mode (Nočni način): ozadje zemljevida se zatemni.

Display off (Izključi prikazovalnik)
Pritisnite, da omogočite ali onemogočite možnost zaslona. Kljukica označuje, da je možnost vklopljena.

Nastavitev ure

Za nastavitve časa:

1. Pritisnite gumb **CONFIG** in na seznamu izberite **Time Setting (Nastavitev časa)**.
2. Pritisnite + in - za zmanjšanje ali povečanje ur in minut, ki so prikazane na uri.

12 hours (12 ur) / 24 hours (24 ur)

format: Izberite zasloni gumb **12 hours (12 ur)** za standardni čas; izberite zasloni gumb **24 hours (24 ur)** za vojaški čas.

Day + (Dan +) ali Day - (Dan -):

Pritisnite zasloni gumb **Day + (Dan +)** ali **Day - (Dan -)** za povečanje ali zmanjšanje dneva.

Display (Prikaži): pritisnite zasloni gumb **Display (Prikaži)** za izklop ali vklop prikaza ure na zaslonu.

Globalni sistem za pozicioniranje

Položaj vozila določajo satelitski signali, različni signali vozila in podatki zemljevida.

Včasih lahko druge motnje, kot so stanje satelita, oblika ceste, stanje vozila in/ali druge okoliščine, vplivajo na sposobnost navigacijskega sistema, da določi natančni položaj vozila.

GPS prikaže trenutni položaj vozila s pomočjo signalov, ki jih posredujejo GPS sateliti. Ko vozilo ne prejema

signalov s satelitov, se na zaslonu zemljevida prikaže simbol. Pregled simbolov ⇨ 63.

V naslednjih primerih sistem morebiti ne bo na voljo ali lahko pride do motenj:

- Signale ovirajo visoke stavbe, drevesa, veliki tovornjaki ali tunel.
- Sateliti so v postopku popravila ali nadgradnje.

Za več informacij glede nepravilnega delovanja sistema GPS glejte poglavje Težave z vodenjem po začrtani poti ⇨ 80 in Servisiranje navigacijskega sistema ⇨ 80.

Pozicioniranje vozila

Včasih je lahko položaj vozila netočen zaradi enega ali več naslednjih razlogov:

- Cestni sistem se je spremenil.
- Vozilo vozi na spolzkem cestišču, kot je pesek in/ali sneg.
- Vozilo vozi po vijugastih cestah ali dolgih ravnih cestah.

- Vozilo se približuje visoki zgradbi ali velikemu vozilu.
- Ulice so vzporedne z avtocesto.
- Vozilo je bilo premeščeno s transportnim vozilom ali trajektom.
- Kalibracija trenutnega položaja je nepravilno nastavljena.
- Vozilo vozi z visoko hitrostjo.
- Vozilo je spremenilo smer več kot enkrat ali vozilo obrača na vrtljivi plošči na parkirišču.
- Vozilo vstopa in/ali izstopa s parkirišča, iz garaže ali zaprtega prostora.
- GPS signal ni sprejet.
- Na vozilu je nameščen strešni nosilec.
- Na pnevmatike so bile nameščene verige.
- Pnevmatike so bile zamenjane ali so obrabljene.
- Tlak v pnevmatikah je nepravilen.
- To je prva uporaba navigacije, potem so bili podatki zemljevida posodobljeni.

- 12-voltni akumulator je bil več dni odklopljen.
- Vozilo vozi pri počasni mestni vožnji in se večkrat ustavi in zažene.

Težave z vodenjem po začrtani poti

Neustrezno vodenje po začrtani poti se lahko pojavi pod enim ali več pogoji, ki sledijo:

- Zavoj ni bil izveden na prikazani cesti.
- Vodenje po začrtani poti morebiti ni na voljo, ko uporabite samodejno spremembo začrtane poti za naslednji desni ali levi zavoj.
- Ko uporabljate samodejno spremembo začrtane poti, poti morebiti ni mogoče spremeniti.
- Pri zavijanju na križišču ni vodenja po začrtani poti.
- Sistem lahko občasno javi imena krajev.

- Med vožnjo z visoko hitrostjo lahko upravljanje samodejne spremembe začrtane poti traja dolgo.
- Če se vozite proti cilju, ne da bi se peljali skozi nastavljeno smerno točko, lahko samodejna sprememba začrtane poti prikaže pot, ki se vrača k nastavljeni smerni točki.
- Pot prepreči vstop vozila, zaradi časovnega ali sezonskega pravilnika ali katere koli druge podane zakonske uredbe.
- Nekaterih poti ni mogoče poiskati.
- Pot do cilja mogoče ne bo prikazana, če obstajajo nove ceste, če so bile ceste nedavno spremenjene ali če določene ceste niso vključene v podatke zemljevida. Zemljevidi ↗ 59.

Za ponovno kalibracijo položaja vozila na zemljevidu vozilo parkirajte z motorjem v teku za dve do pet minut, dokler se položaj vozila ne posodobi.

Storitev navigacijskega sistema

Če navigacijski sistem potrebuje servis in so tukaj opisani koraki bili upoštevani, ampak so težave še vedno prisotne, se obrnite na vašega prodajalca za pomoč.

Dobava navigacijskih zgoščenk (DVD/CD)

Podatki zemljevida v vozilu so najbolj posodobljene informacije na voljo ob proizvodnji vozila. Podatki zemljevida so občasno posodobljeni, s pogojem, da so se informacije o zemljevidu spremenile.

Za kakršna koli vprašanja glede delovanja navigacijskega sistema ali postopka posodobitve se obrnite na vašega prodajalca.

Po prejemu posodobljene zgoščenke glejte "Namestitve DVD-ja z zemljevidi" v poglavju Zemljevidi ↗ 59.

Razlage o obsegu podatkovne baze

Območja pokritosti se spreminjajo glede na stopnjo podrobnosti zemljevida, ki so na voljo za vsako območje. Nekatera območja imajo višje stopnje podrobnosti kot druga. To pa ne pomeni, da je prišlo do težave v sistemu. Po posodobitvi podatkov zemljevida je lahko za območja, ki so prej imela omejene podrobnosti, sedaj na voljo več podrobnosti. Dobava navigacijskih zgoščenk (DVD/CD) ⇨ 80.

Glasovno vodenje

Prepoznavanje glasu 82

Prepoznavanje glasu

Glasovno vodenje navigacijskega sistema omogoča prostoročno upravljanje navigacijskega sistema in funkcij zvočnega sistema. Glasovno vodenje deluje samo, če je na sistemu nameščena podatkovna baza zemljevidov.

Če je radio izklopljen, sta edina ukaza na voljo **Hands Free** (Prostoročno) in **help** (pomoč).

Glasovni ukazi za navigacijo niso na voljo, dokler ni bil pritisnjen gumb **I Agree** (Strinjam se).

Glasovno vodenje je mogoče uporabiti pri vklopljenem kontaktu ali pri aktivni zakasnitvi izklopa. Za več informacij glejte "Zakasnitev izklopa" v kazalu uporabniškega priročnika vozila.

Uporaba glasovnega vodenja

1. Pritisnite in spustite gumb na volanu . Zvočni sistem se utiša in sliši se zvočni signal. Slišite lahko glasovno sporočilo, ki pravi "**Please start speaking**

after the Beep. (Začnite govoriti po pisku.)".

Če zvočnega signala ni, se prepričajte, da glasnost ni znižana. Konfiguracija menija  77.

Ko je glasovno vodenje aktivno, sistem prikaže simbol .

2. Razločno izgovorite enega od ukazov, ki so navedeni v tem poglavju.

Preklic glasovnega vodenja

1. Pritisnite in spustite krmilni gumb na volanu  /  za preklic ukaza ali v primeru da se odziv sistema ne ujema z verbalnim ukazom.
2. Sistem odgovori, "**Voice recognition canceled.** (Prepoznavanje zvoka je preklicano.)"

Če pritisnete na kateri koli drug gumb radia ali na volanu poleg

gumba za glasnost ali gumba za glasnost na volanu, prekine sejo.

3. Pritisnite in spustite  za ponovni zagon seje glasovnega vodenja.

Uporabni nasveti za glasovno podajanje ukazov

- Ko je na voljo več ukazov, izberite ukaz, ki vam najbolj ustreza.
- Besede v oglatih oklepajih so na voljo kot možnost. Na primer, za ukaz **"Display [help] (Prikaži [pomoč])"**, lahko rečete tako **Display help (Prikaži pomoč)** kot **"Display"** (Prikaz).
- Pri besedah, ki so ločene z znakom (|) lahko izberete besedo na obeh straneh navpičnega stolpca. Na primer, za ukaz **(CD | C D | DVD | D V D | Disc) help (pomoč (CD|C D|DVD|D V D|disk))** lahko rečete **"CD (help)"** ali **"DVD (help)"** ali **"Disc help. (Pomoč za disk.)"**
- Ko sistem prepozna ukaz, bo izvršil funkcijo ali pa bo zahteval potrditev izbire, tako da jasno izgovorite **"YES (DA)"** ali **"NO (NE)"**.

- Ko sistem ukaza ne prepozna, bo sprožil sporočilo o napaki, kot je **"Pardon (Oprostite)"** ali **"ukaz ni prepoznan"**. Sistem lahko reče tudi **"Voice recognition canceled. (Prepoznavanje zvoka je preklicano.)"**
- Če sistem s težavo prepozna ukaz, potrdite, da je ukaz ustrezen. Poskusite izreči ukaz razločneje ali po pisku nekoliko počakajte.
- Na razločnost glasovnih ukazov lahko vplivata hrup iz ozadja (visoka nastavitev ventilatorja klimatske naprave, odprta okna) ali zunanji hrup (tudi pri zaprtih oknih).
- Ta sistem lahko prepozna ukaze v različnih jezikih. Sistem prepozna samo ukaze, ki so osnovani na izbranem jeziku.
- Za povečanje ali zmanjšanje glasnosti med sejo glasovnega vodenja obrnite gumb za glasnost radia ali pritisnite gumba za glasnost na volanu. Če glasnost nastavite med sejo glasovnega vodenja, se na zaslonu pojavi vrstica **glasnost glasovnega**

vodenja, ki prikazuje nastavitev stopnje glasnosti. To spremeni tudi glasnost sporočil vodenja.

Pomoč za glasovno vodenje

Za vstop v pomoč seje predvajanja razločno izgovorite enega od ukazov za pomoč.

help (pomoč): sistem predvaja bolj specifične ukaze za pomoč (kot so **Radio help (Pomoč za radio)**, **Display help (Prikaži pomoč)**, **Navigation help (Pomoč za navigacijo)**), ki jih lahko uporabnik izbere.

radio [help] (radio [pomoč]): sistem predvaja uporabne nasvete glede ukazov za radio in nekatere splošne ukaze za radio ki so na voljo. Uporabite ta ukaz da se seznanim z načinom izbire frekvenčnega območja (AM ali FM) in kako spremeniti radijske postaje (tako da izgovorite številke frekvenc).

(CD | C D | DVD | D V D | Disc) help (pomoč (CD|C D|DVD|D V D|disk)): sistem predvaja uporabne nasvete glede ukazov za zgoščenko in nekatere splošne ukaze za

zgoščenko ki so na voljo. Uporabite ta ukaz da se seznanite z metodo izbire načina predvajanja zgoščenke **Disc** in načinom kako spremeniti številke skladb.

Display [help] (Prikaz [pomoč]): sistem predvaja uporabne nasvete glede ukazov za zaslon in nekatere splošne ukaze za zaslon ki so na voljo za nastavitve zaslona.

Navigation [help] (Navigacija [pomoč]): sistem predvaja uporabne nasvete glede ukazov za navigacijo in nekatere splošne ukaze za navigacijo ki so na voljo.

Ukazi glasovnega vodenja

Naslednji seznam prikaže glasovne ukaze, ki so na voljo za navigacijski sistem ter kratek opis vsakega ukaza. Ukazi so navedeni z besedami v oglatih oklepajih, ki so na voljo kot možnost. Glejte predhodno navedena navodila za uporabo glasovnih ukazov.

Ukazi za zaslon

Display [set | select] day [mode] (Prikaži [nastavi|izberi] dan [način]): ta ukaz sistemu sporoči, da zaslon preklopi na dnevno nastavitvev.

Display [set | select] night [mode] (Prikaži [nastavi|izberi] noč [način]): ta ukaz sistemu sporoči, da zaslon preklopi na nočno nastavitvev.

Display [set | select] auto [mode] (Prikaži [nastavi|izberi] samodejno [način]): ta ukaz sistemu sporoči, da zaslon preklopi na samodejno nastavitvev.

Display [help] (Prikaz [pomoč]): ta ukaz sistemu sporoči da predvaja uporabne nasvete glede ukazov za zaslon in nekatere splošne ukaze za zaslon ki so na voljo za nastavitve zaslona.

Ukazi za radio

(Radio | Radio band) A M ((Radio|Radijski pas) AM), "Radio FM", (Radio | Radio band) (FM | F M) ((Radio|Radijski pas) (FM|FM)): ti ukazi sistemu sporočijo, da preide na frekvenčno območje AM ali FM.

Radio select <frequency> A M (Radio, izberi <frekvenca> A M), Radio select <frequency> (FM | F M) (Radio, izberi <frekvenca> (FM|F M)): Ti ukazi sistemu sporočijo, da preide na določeno frekvenčno območje, ali na AM ali FM. Na primer, radio izberi sedem in devetdeset pika ena FM ali radio izberi deset štirideset AM.

radio [help] (radio [pomoč]): ta ukaz sistemu sporoči da predvaja uporabne nasvete glede ukazov za radio in nekatere splošne ukaze za radio ki so na voljo uporabniku.

Ukazi CD/DVD/zgoščenka

Naslednji ukazi so na voljo samo takrat, ko je naložen CD, MP3 ali DVD.

Radio (CD | C D | DVD | D V D | Disc) (Radio (CD|C D|DVD|D V D|disk)): ti ukazi sistemu sporočijo, da preklopi na način **zgoščenka**.

Radio (CD | C D | DVD | D V D | Disc) select <y> (Radio (CD|C D|DVD|D V D|disk) izberi <y>)): ti ukazi sistemu sporočijo, da predvaja določeno

skladbo na zgoščenki. Na primer: **Radio (CD | C D | DVD | D V D | Disc) select (ten | one (oh | zero)) (Radio (CD|C D|DVD|D V D|disk) izberi (deset|ena (o|nič|la)))**. Ta ukaz podpira do 254 skladb.

(CD | C D | DVD | D V D | Disc) help (pomoč (CD|C D|DVD|D V D|disk)): ta ukaz sistemu sporoči da predvaja uporabne nasvete glede ukazov za zgoščenko in nekatere splošne ukaze za zgoščenko ki so na voljo.

Splošni navigacijski ukazi

Feedback on (Povratna informacija vključena), Feedback off (Povratna informacija izključena): ta ukaz sistemu sporoči, da vklopi ali izklopi povratne informacije glasovnega vodenja. Ko so povratne informacije vklopljene, se sistem odzove na ukaze s frazo. Ko so povratne informacije izklopljene, se sistem odzove na ukaze z zvočnim opozorilom.

Navigation voice [guidance] on (Glasovna navigacija [vodenje] je vključena), Navigation voice [guidance] off (Glasovna navigacija

[vodenje] izključena): ta ukaz sistemu sporoči, da vklopi ali izklopi glasovna sporočila med vodenjem poti.

cancel (prekliči): ta ukaz sistemu sporoči, da prekliče ukaz.

Ukazi za interesne točke (POI)

V naslednjem seznamu so navedeni ukazi za interesne točke (POI). Interesne točke se na zaslonu zemljevida prikazujejo samo, če je merilo zemljevida 800 m ali manj. Če se na zemljevidu prikazujejo interesne točke v napačnem merilu, sistem uporabnika opomni, da to ni izvedljivo.

Ukazi za razpoložljive interesne točke so:

Navigation show petrol station[s] (Navigacija, prikaži bencinske črpalke), Navigation hide petrol station[s] (Navigacija, skrij bencinske črpalke): ti ukazi sistemu sporočijo, da na zaslonu zemljevida prikaže in skrije interesne točke bencinskih črpalok.

Navigation show restaurant[s] (Navigacija, pokaži restavracije), Navigation hide restaurant[s] (Navigacija, skrij restavracije): ti ukazi sistemu sporočijo, da na zaslonu zemljevida prikaže in skrije interesne točke restavracij.

Navigation show hotel[s] (Navigacija, prikaži hotele), Navigation hide hotel[s] (Navigacija, skrij hotele): ti ukazi sistemu sporočijo, da na zaslonu zemljevida prikaže in skrije interesne točke hotelov.

Navigation show airport[s] (Navigacija, prikaži letališča), Navigation hide airport[s] (Navigacija, skrij letališča): ti ukazi sistemu sporočijo, da na zaslonu zemljevida prikaže in skrije interesne točke letališč.

Navigation show shopping (Navigacija, prikaži nakupe), Navigation hide shopping (Navigacija, skrij nakupe): ti ukazi sistemu sporočijo, da na zaslonu zemljevida prikaže in skrije interesne točke trgovin.

Ukazi za cilj in vodenje

Navigation (go to preset | preset)
(destination number | destination)

one (Navigacija (pojdi na prednastavitev|prednastavitev) (številka cilja|cilj) ena) (ena, dve, tri, štiri, pet ali šest): ti ukazi sistemu sporočijo, da nastavi enega od prednastavljenih ciljev od ena do šest kot novi cilj.

Navigation delete [destination | route | next waypoint] (Brisanje navigacije [cilj|pot|naslednja točka]): ta ukaz sistemu sporoči, da izbriše cilj, pot ali naslednjo smerno točko. Sistem zahteva potrditev o elementu, ki ga je potrebno izbrisati (cilj, pot ali naslednja smerna točka).

Poštna številka:

Ta ukaz je na voljo za iskanje ciljev v območjih z omejeno podporo glede na uporabljeni jezik. Ta funkcija podpira samo naslednje jezike.

Jezikovni ukazi za poštna številke

Območje podpore za opis iskanja naslovov je prikazano v oklepajih.

■ **British English** (britanska angleščina – Združeno kraljestvo)

Post code: ta ukaz sistemu sporoči, da uporabnik želi vnesti cilj s pomočjo prepoznavanja glasu. Po izgovoru tega ukaza sistem prikaže območje iskanja. Če je cilj, ki ga želite vnesti, v območju iskanja, izgovorite prvo polovico zelene poštne številke. V nasprotnem primeru recite "**spremeni območje**" in izgovorite ime območja, kjer se mora iskanje izvršiti. Nato po pozivu izgovorite naslednjo številko zelene poštne številke in po pozivu izgovorite zeleno ime ulice in hišno številko.

■ **German** (nemščina – Nemčija in Avstrija)

Postleitzahl: ta ukaz sistemu sporoči, da uporabnik želi vnesti cilj s pomočjo prepoznavanja glasu. Po izgovoru tega ukaza sistem prikaže trenutno območje iskanja, torej Nemčijo ali Avstrijo. Če je cilj, ki ga želite vnesti, v trenutnem območju iskanja, izgovorite zeleno pošto številko. V nasprotnem

primeru izrecite "change country" (spremeni državo), da preklopite med obema državama na voljo. Nato po pozivu izgovorite zeleno ime ulice in hišno številko.

■ **French** (francoščina, vključno z Monakom in Andoro)

Code postal: ta ukaz sistemu sporoči, da uporabnik želi vnesti cilj s pomočjo prepoznavanja glasu. Potem ko ste izgovorili ta ukaz, izgovorite pošto številko. Nato po pozivu izgovorite zeleno ime ulice in hišno številko.

■ **Italian** (italijanščina – Italija, vključno z Vatikanom in San Marinom)

Codice postale: ta ukaz sistemu sporoči, da uporabnik želi vnesti cilj s pomočjo prepoznavanja glasu. Potem ko ste izgovorili ta ukaz, izgovorite pošto številko. Nato po pozivu izgovorite zeleno ime ulice in hišno številko.

■ **Spanish** (španščina – Španija)

Código postal: ta ukaz sistemu sporoči, da uporabnik želi vnesti cilj

s pomočjo prepoznavanja glasu. Potem ko ste izgovorili ta ukaz, izgovorite poštno številko. Nato po pozivu izgovorite zeleno ime ulice in hišno številko.

Ukazi za glasovne priponke

Imenske priponke so posnete fraze, ki jih je mogoče shraniti v navigacijski sistem. Te imenske priponke so povezane z vnosi v telefonskem imeniku, ko pa so enkrat shranjene, jih lahko uporabimo kot del ukaza za prepoznavanje glasu, ki določeni vnos v telefonskem imeniku nastavi kot cilj. Glejte "Imenik" na začetku tega priročnika za informacije o navodilih glede shranjevanja imenske priponke v sistem.

Navigation [go to] <Nametag> (Navigacija [pojdi na] <imenska priponka>): Ta ukaz omogoča, da izberete cilj, ki je bil shranjen pod shranjeno imensko priponko. Sistem predvaja imensko priponko in prosi za potrditev z besedama "YES (DA)" ali "NO (NE)".

Če je bil cilj nastavljen na "domov" izgovorite "navigacija pojdi domov". Potem ko sistem predvaja imensko priponko in je ta potrjena, sistem nastavi "domov" kot cilj.

Ukazi za pomoč

- help (pomoč)
- radio [help] (radio [pomoč])
- (CD | C D | DVD | D V D | Disc) help (pomoč (CD|C D|DVD|D V D|disk))
- Display [help] (Prikaz [pomoč])
- Navigation [help] (Navigacija [pomoč])

Ukazi za zaslon

- Display [set | select] day [mode] (Prikaži [nastavi|izberi] dan [način])
- Display [set | select] night [mode] (Prikaži [nastavi|izberi] noč [način])
- Display [set | select] auto [mode] (Prikaži [nastavi|izberi] samodejno [način])

Ukazi za radio

- (Radio | Radio band) A M ((Radio|Radijski pas) AM)
- (Radio | Radio band) (FM | F M) ((Radio|Radijski pas) (FM|FM))
- Radio select <frequency> A M (Radio, izberi <frekvenca> A M)
- Radio select <frequency> (FM | F M) (Radio, izberi <frekvenca> (FM|F M))

Ukazi CD/DVD/Zgoščenka

- Radio (CD | C D | DVD | D V D | Disc) (Radio (CD|C D|DVD|D V D|disk))
- Radio (CD | C D | DVD | D V D | Disc) select <y> (Radio (CD|C D|DVD|D V D|disk) izberi <y>))

Splošni navigacijski ukazi

- Feedback on (Povratna informacija vključena)
- Feedback off (Povratna informacija izključena)
- Navigation voice [guidance] on (Glasovna navigacija [vodenje] je vključena)

- **Navigation voice [guidance] off** (Glasovna navigacija [vodenje] izključena)
- **cancel | goodbye | quit** (prekliči|na svidenje|končaj)

Ukazi za interesne točke (POI)

- **Navigation show petrol station[s]** (Navigacija, prikaži bencinske črpalke) / **Navigation hide petrol station[s]** (Navigacija, skrij bencinske črpalke)
- **Navigation show restaurant[s]** (Navigacija, pokaži restavracije) / **Navigation hide restaurant[s]** (Navigacija, skrij restavracije)
- **Navigation show hotel[s]** (Navigacija, prikaži hotele) / **Navigation hide hotel[s]** (Navigacija, skrij hotele)
- **Navigation show airport[s]** (Navigacija, prikaži letališča) / **Navigation hide airport[s]** (Navigacija, skrij letališča)
- **Navigation show shopping** (Navigacija, prikaži nakupe) / **Navigation hide shopping** (Navigacija, skrij nakupe)

Ukazi za cilj in vodenje

- **Navigation (go to preset | preset) (destination number | destination) one** (Navigacija (pojdi na prednastavitev|prednastavitev) (številka cilja|cilj) ena)
Ponovi številke dva do šest.
- **Navigation delete [destination | route | next waypoint]** (Brisanje navigacije [cilj|pot|naslednja točka])
- **Route (Pot)** (uporabljeno skupaj z drugim ukazom)
- **Next waypoint (Naslednja točka poti)** (uporabljeno skupaj z drugim ukazom)
- **Add to waypoint (Dodaj točki poti)** (uporabljeno skupaj z drugim ukazom)
- **Replace destination (Zamenjaj cilj)** (uporabljeno skupaj z drugim ukazom)
- **YES (DA)** (uporabljeno skupaj z drugim ukazom)

- **NO (NE)** (uporabljeno skupaj z drugim ukazom)
- **Destination (Cilj)** (uporabljeno za vnos cilja v sistem prepoznavanja glasu, na voljo samo za angleški jezik)

Ukazi za imenske priponke

Navigation [go to] <Nametag>
(Navigacija [pojdi na] <imenska priponka>)

Telefon

Bluetooth® 89

Bluetooth®

Pri vozilih, ki so opremljena s funkcijo Bluetooth lahko sistem komunicira z mnogimi prenosnimi telefoni ter omogoča:

- Klicanje in sprejemanje klicev v prostoročnem načinu.
- Skupno uporabo imenika mobilnega telefona ali seznama stikov z vozilom.

Da bi zmanjšali motenje voznika, se pred vožnjo in s parkiranim vozilom:

- Seznanite s funkcijami mobilnega telefona. Uredite telefonski imenik in sezname stikov in izbršite dvojne ali redko uporabljene vnose. Če je možno, programirajte hitro klicanje ali druge bližnjice.
- Preglejte upravne elemente in delovanje infotainment sistema.
- Mobilne telefone združite z vozilom. Sistem morebiti ne bo deloval z vsemi mobilnimi telefoni. Za več informacij glejte "Združevanje telefona" v tem poglavju.

- Če ima mobilni telefon funkcijo glasovnega klicanja, se naučite uporabljati to funkcijo, da dostopite do imenika ali seznama stikov. Za več informacij glejte "Glasovni pass-thru" v tem poglavju.
- Za več informacij glejte "Shranjevanje in brisanje telefonskih števil" v tem poglavju.

Opozorilo

Voznik ne sme predolgo ali prepogosto gledati zaslona mobilnega telefona ali infotainment (navigacijskega) sistema, saj ga lahko to pri vožnji zmoti. Če voznik pogled med vožnjo prepogosto ali predolgo odmika s ceste, lahko povzroči trk, zaradi katerega lahko pride do poškodbe ali smrti. Osredotočite se na vožnjo.

Splošne informacije

Vozila s sistemom univerzalnega prostoročnega telefona (UHP) lahko za klicanje in prejemanje klicev uporabljajo mobilni telefon s

sistemom Bluetooth® in prostoročnim profilom. Infotainment sistem in glasovno upravljanje se uporabljata za upravljanje sistema. Sistem je mogoče uporabljati, ko je kontakt v položaju ON/RUN ali ACC/ACCESSORY.

Domet sistema UHP je lahko do 10 metrov. Vsi telefoni ne podpirajo vseh funkcij in vsi telefoni ne delujejo s sistemom UHP.

Druge informacije

Blagovna znamka in logotipi Bluetooth so v lasti Bluetoothsup® SIG, Inc. in vsaka uporaba takšnih znamk s strani General Motors Opel je licenčna. Druge blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.

Upravni elementi UHP

Za upravljanje sistema UHP uporabite gumb, ki se nahajajo na infotainment sistemu in volanu.

Upravna stikala na volanu

Upravna stikala na volanu je mogoče uporabiti za:

- Sprejemanje dohodnih klicev.
- Potrditev sistemskih informacij.
- Zagon glasovnega vodenja.
- Konec klica.
- Zavrnitev klica.
- Preklic postopka.
- Odhodno klicanje z uporabo seznama klicev.

  (**pritisnite za začetek pogovora**): pritisnite za sprejem dohodnih klicev, za potrditev sistemskih informacij in za zagon prepoznavanja glasu. Za dostop do seznama klicev pritisnite in držite za dve do tri sekunde.

  (**končaj klic/utišaj**): pritisnite za konec klica, zavrnitev klica ali za preklic postopka.

Za odhodno klicanje z uporabo seznama klicev:

1. Pritisnite gumb  / .
2. Označite telefonsko številko, tako da stikalo **SRC** preklopite gor ali dol.
3. Pokličite označeno telefonsko številko s pritiskom na gumb  / .

Upravni elementi infotainment sistema

 / : pritisnite za dostop do glavnega menija **Phone (Telefon)**.

Glasovno upravljanje

Sistem glasovnega upravljanja uporablja ukaze za upravljanje sistema in klicanje telefonskih števil.

Hrup: Sistem morebiti ne bo prepoznal glasovnih ukazov, če je v ozadju preveč hrupa.

Kdaj govoriti: Zvočni signal, ki opozarja, da je sistem pripravljen na glasovni ukaz. Počakajte na zvočni signal in nato začnite govoriti.

Kako govoriti: Govorite jasno in mirno, z naravnim glasom.

Audio sistem

Ko uporabljate sistem UHP, zvok prihaja iz sprednjih zvočnikov zvočnega sistema vozila in preglasi zvočni sistem. Za spremembo stopnje glasnosti med klicem uporabite gumb VOL/🔊. Nastavljena stopnja glasnosti se shrani v spominu za bodoče klice. Sistem ohranja minimalno stopnjo glasnosti.

Vklop in izklop sistema Bluetooth

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.
2. Pritisnite 🏠/🔊 na navigacijskem radiu.
3. Izberite **Bluetooth**.
4. Izberite **Activation (Vklop)**.

Spreminjanje Bluetooth kode

Privzeta Bluetooth koda bi morala delovati z večino mobilnih telefonov. Če imate težave z združevanjem vašega mobilnega telefona, lahko kodo kadar koli spremenite.

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.
2. Pritisnite 🏠/🔊 na navigacijskem radiu.

3. Izberite **Bluetooth**.
4. Izberite **Change Bluetooth code (Spremeni kodo Bluetooth)**.
5. Vtipkajte novo štirimestno kodo in izberite **Ok (V redu)**.

Zvonjenje

Za sistem UHP so na voljo tri različna zvonjenja.

Za spremembo zvonjenja:

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.
2. Pritisnite 🏠/🔊 na navigacijskem radiu.
3. Izberite **Ring tone (Način zvonjenja)**.
4. Izberite **Ring tone 1 (Način zvonjenja 1)**, **Ring tone 2 (Način zvonjenja 2)** ali **Ring tone 3 (Način zvonjenja 3)**.

Privzete nastavitve

Z izbiro te možnosti se bodo ponastavila zvonjenja in Bluetooth koda.

Združevanje

Preden lahko mobilni telefon z omogočeno funkcijo Bluetooth uporabite, ga je potrebno najprej združiti s sistemom UHP in ga nato povezati z vozilom. Preden združite mobilni telefon, glejte uporabniški priročnik proizvajalca mobilnega telefona za funkcije sistema Bluetooth.

Informacije o združevanju:

- S sistemom UHP je mogoče združiti do pet mobilnih telefonov.
- Med vožnjo je postopek združevanja onemogočen.
- Sistem UHP se poveže s prvim združenim mobilnim telefonom na voljo v vrstnem redu, s katerim je bila naprava združena.
- S sistemom UHP je istočasno lahko povezan samo en združen mobilni telefon.
- Združevanje je potrebno opraviti samo enkrat, razen če so bile informacije o združevanju spremenjene ali pa je bil mobilni telefon izbrisan.

Način SIM access profile (SAP)

Če je v opremi vozila, ta funkcija omogoča uporabo široke palete funkcij prek portala telefona, vključno s funkcijami varnosti in sporočanja. Funkcije so odvisne od ponudnika omrežja. V načinu SAP je telefon v načinu pripravljenosti in aktivni sta samo povezava Bluetooth in SIM kartica, kar pomeni manjšo porabo energije.

Povezovanje telefona prek SAP

1. Vključite infotainment sistem.
2. Pritisnite gumb **CONFIG**.
3. Izberite **Add SIM access device (SAP) (Dodaj napravo za dostop do SIM (SAP))**.
Sistem išče razpoložljive naprave in prikaže seznam najdenih postaj.
4. S seznama izberite zelen prenosni telefon.

Na zaslonu infotainment sistema se pojavi SAP prepustna koda, ki je sestavljena iz 16-mestne kode.

5. Vnesite izpisano SAP prepustno kodo v telefon (brez presledkov).

Na zaslonu infotainment sistema se nato pojavi PIN koda telefona.

Če je na mobilnem telefonu aktivna funkcija za zahtevo PIN kode, je potrebno vtiskati PIN SIM kartice.

Uporaba sistema UHP z upravnimi elementi infotainment sistema

Združevanje telefona

Če ima vaš mobilni telefon preproste funkcije združevanja ali samodejnega iskanja naprav, jih je potrebno izklopiti preden se lahko mobilni telefon združi s sistemom UHP. Za več informacij glede teh funkcij glejte uporabniški priročnik proizvajalca mobilnega telefona.

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.
2. Pritisnite  /  na navigacijskem radiu.

3. Izberite **Bluetooth**.

4. Izberite **Pair (združitev)** ali **Add device (Handsfree) (Dodaj napravo (komplet za prostoročno telefoniranje))**. Na zaslonu se prikaže štirimestna številka in sistem UHP preide v način iskanja naprav.

5. Začnite postopek združevanja na mobilnem telefonu, ki ga želite združiti z vozilom. Za več informacij glede tega postopka glejte uporabniški priročnik proizvajalca mobilnega telefona.

Na seznamu mobilnega telefona poiščite napravo z imenom UHP, ki ji sledi štirimestna številka, in sledite navodilom na mobilnem telefonu. Po potrebi vtiskajte štirimestno kodo, ki jo navaja sistem, nato sledite navodilom na zaslonu infotainment sistema.

6. Za združevanje dodatnih mobilnih telefonov ponovite korake 1 do 5.

Pregled vseh združenih in povezanih telefonov

Za pregled vseh razpoložljivih mobilnih telefonov, ki so združeni s sistemom UHP:

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.
2. Pritisnite  /  na navigacijskem radiu.
3. Izberite **Bluetooth**.
4. Izberite **Device list (Seznam naprav)**.
5. Za združevanje dodatnih mobilnih telefonov ponovite korake 1 do 4.

Brisanje združenega telefona

Za odstranitev združenega mobilnega telefona iz sistema UHP:

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.
2. Pritisnite  /  na navigacijskem radiu.
3. Izberite **Bluetooth**.
4. Izberite **Device list (Seznam naprav)**.
5. Izberite mobilni telefon, ki ga želite izbrisati, in sledite navodilom na zaslonu.

Povezovanje z drugim telefonom

Za povezavo z drugim združenim mobilnim telefonom, mora biti nov mobilni telefon v vozilu in na voljo za povezavo s sistemom UHP preden se postopek začne.

Za povezavo z drugim telefonom:

1. Pritisnite gumb **CONFIG**.
2. Pritisnite  /  na navigacijskem radiu.
3. Izberite **Bluetooth**.
4. Izberite **Device list (Seznam naprav)**.
5. Izberite nov mobilni telefon, ki ga želite povezati, in sledite pozivom na zaslonu.

Če ste izbrali brisanje, bo označeni mobilni telefon izbrisan.

Klicanje s pomočjo telefonskega imenika in seznama klicev

Pri mobilnih telefonih, ki podpirajo funkcije telefonskega imenika in seznama klicev, lahko sistem UHP za izvajanje klicev uporabi stike in seznime klicev, ki so shranjeni na vašem mobilnem telefonu.

Glejte uporabniški priročnik proizvajalca vašega mobilnega telefona ali pokličite vašega brezžičnega operaterja in se pozanimajte, ali vaš mobilni telefon to funkcijo podpira.

Čas, ki je potreben za prenos telefonskega imenika ali seznama klicev iz vašega mobilnega telefona na sistem UHP je odvisen od velikosti telefonskega imenika in seznama klicev, ki sta shranjena na vašem mobilnem telefonu.

Pri mobilnih telefonih, ki podpirajo funkcije telefonskega imenika in seznama klicev, sta menija **Phone book (Imenik)** in **Call lists (Seznami klicev)** samodejno na voljo.

Meni **Phone book (Imenik)** vam omogoča dostop do telefonskega imenika, ki je shranjen na mobilnem telefonu.

Meni **Call lists (Seznami klicev)** vam omogoča dostop do telefonskih števil v menijih **dohodni klici**, **odhodni klici** in **neodgovorjeni klici** na vašem mobilnem telefonu.

Za klicanje s pomočjo menija **Phone book (Imenik)**.

1. Pritisnite  / .
2. Izberite **Phone book (Imenik)**.
3. Po seznamu lahko iščete tako, da izberete skupino črk, s katero se vnos v telefonski imenik začne. Za pomikanje po celotnem seznamu pa obrnite gumb **TUNE/MENU**.
4. Izberite ime in številko, ki jo želite poklicati.

Za klicanje s pomočjo menija **Call lists (Seznami klicev)**.

1. Pritisnite  / .
2. Izberite **Call lists (Seznami klicev)**.
3. Izberite seznam **dohodni klici**, **odhodni klici** ali **neodgovorjeni klici**.
4. Izberite ime in številko, ki jo želite poklicati.

Klicanje

Za klicanje:

1. Pritisnite  / .
2. Pritisnite številke na zaslonu infotainment sistema.
3. Izberite **Call (Pokliči)**, če želite klicati številko.

Sprejemanje ali zavračanje klica

Ko sprejmete dohodni klic, se infotainment sistem utiša in se v vozilu sliši zvonjenje.

Za sprejem dohodnega klica obrnite gumb **TUNE/MENU** na **Answer (Sprejmi)** in pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite gumb  /  na upravnih stikalih na volanu.

Za odklon dohodnega klica obrnite gumb **TUNE/MENU** na **Decline (Zavrni)** in pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite  /  na upravnih stikalih na volanu.

Čakajoči klic

Vaš mobilni telefon mora podpirati čakajoči klic in brezžični operater ga mora omogočiti, drugače ta funkcija ne bo delovala.

Za sprejem dohodnega klica obrnite gumb **TUNE/MENU** na **Answer (Sprejmi)** in pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite gumb  /  na upravnih stikalih na volanu.

Za odklon dohodnega klica obrnite gumb **TUNE/MENU** na **Decline (Zavrni)** in pritisnite gumb **TUNE/MENU** ali pritisnite  /  na upravnih stikalih na volanu.

Za preklon klicev z uporabo čakajočega klica:

1. Pritisnite  / .
2. V meniju izberite **Switch calls (Preklopi med klici)**.

Konferenčno klicanje

Vaš mobilni telefon mora podpirati konferenčno klicanje in trismerno klicanje in brezžični operater jih mora omogočiti, drugače te funkcije ne bodo delovale.

Za začetek konferenčnega klica med klicem:

1. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** in izberite **Enter number (Vnesite številko)**.
2. Vnesite niz znakov in nato izberite klic.
3. Po vzpostavitvi klica pritisnite gumb **TUNE/MENU** in izberite **Merge calls (Združi klice)**.
4. Za dodajanje več klicateljev konferenčnemu klicu ponovite korake 1 do 3. Število klicateljev, ki jih je mogoče dodati, je omejeno s strani vašega brezžičnega operaterja.

Za prekinitev enega od klicev v konferenčnem klicu izberite **Detach call (Izloči klic)** v meniju in izberite številko klica, ki ga želite prekiniti.

Končanje klica

Pritisnite gumb **TUNE/MENU** in izberite **Hang up (Končaj klic)** ali pritisnite gumb  /  na upravnih stikalih na volanu.

Utišanje klica

Pritisnite gumb **TUNE/MENU** in izberite **Mute call (Utišaj klic)**.

Za preklic utišanja

Pritisnite gumb **TUNE/MENU** in izberite **Mute call (Utišaj klic)**.

Dvotonska večfrekvenčna signalizacija (DTMF)

Sistem UHP lahko posreduje številke med klicem. Ta možnost se uporablja pri klicanju menijsko vodenega telefonskega sistema.

Za dostop do tega sistema:

1. Pritisnite gumb **TUNE/MENU** in izberite **Enter number (Vnesite številko)**.
2. Vnesite niz znakov.

Upravljanje sistema UHP z glasovnim upravljanjem

Glasovno upravljanje sistema UHP vam omogoča, da z vašim glasom upravljate več funkcij mobilnega telefona. Sistem UHP uporablja glasovne ukaze za upravljanje sistema in klicanje telefonskih števil.

Po vnosu ukaza vas infotainment sistem vodi skozi dialoge z vprašanji in povratnimi informacijami za doseg zelenega cilja. Ukazi in številke so lahko izgovorjene brez premora med posameznimi besedami.

Poleg tega lahko telefonske številke shranite pod imensko priponko po vaši izbiri. Telefonska povezava je lahko vzpostavljena s tem imenom.

V primeru nepravilnega rokovanja ali nepravilnih kod daje glasovno upravljanje glasovne povratne informacije in od vas zahteva, da ponovno vnesete želeni ukaz. Poleg tega glasovno upravljanje potrdi pomembne ukaze in po potrebi postavi vprašanja.

Da ne bi prišlo do nezaželenega klicanja v vozilu, se glasovno upravljanje ne začne, dokler ni aktivirano.

Aktiviranje glasovnega upravljanja

Za aktiviranje glasovnega upravljanja sistema UHP pritisnite  na volanu. Sistem se odzove z zvočnim signalom. Po signalu izgovorite **"Dial (vnos številke)"**.

Med telefonskim pogovorom so vsi aktivni avdio viri utišani in vsi prihodi cestnoprometnih obvestil so blokirani.

Nastavitev glasnosti sogovornika

Obrnite gumb za glasnost na infotainment sistemu ali pritisnite tipki + / - na volanu.

Preklic pogovora

Obstaja več možnosti za deaktiviranje glasovnega upravljanja in za preklic pogovora:

- Pritisnite tipko  /  na upravnih stikalih na volanu.
- Vnesite ukaz **"Cancel (preklic)."**
- Nekaj časa ne vnašajte ukaza.
- Ukaz po treh poskusih ni prepoznan.

Ukazi glavnega menija

Sistem UHP vsebuje niz ukazov glavnega menija, ki so na voljo, ko je glasovno upravljanje prvič vklopljeno. Po aktivaciji glasovnega upravljanja kratek zvočni signal označi, da sistem glasovnega upravljanja čaka na ukaz.

Ukazi na voljo:

- **"Dial (vnos številke)"**
- **"Call (klic)"**
- **"Redialing (ponovi klic)"**
- **"Save (shrani)"**
- **"Delete (brisanje)"**
- **"Directory (mapa)"**
- **"Pair (združitev)"**
- **"Select device (izbiranje naprave)"**
- **"Voice feedback (glasovna obvestila)"**
- **"Help (pomoč)"**
- **"Cancel (preklic)"**

Pogosto uporabljeni ukazi

Spodaj je seznam pogosto uporabljenih ukazov:

- **"Help (pomoč)"**: pogovor se zaključí in vsi ukazi, ki so na voljo v trenutnem kontekstu, so oštevilčeni.
- **"Cancel (preklic)"**: glasovno upravljanje je deaktivirano.
- **"Yes (Da)"**: sproži se primeren ukrep, odvisno od konteksta.
- **"No (Ne)"**: sproži se primeren ukrep, odvisno od konteksta.

Voice feedback (glasovna obvestila)

Infotainment sistem odgovori ali komentira vsak glasovni vnos z glasovnim izhodom, ki je prilagojen situaciji.

Za vklop ali izklop glasovnega izhoda vtipkajte **"Voice feedback (glasovna obvestila)"** ali pritisnite .

Združevanje, shranjevanje ali brisanje telefona s seznama naprav
Z ukazom **"Pair (združitev)"** lahko mobilni telefon shranite na seznam naprav ali pa ga izbrišete s seznama

naprav sistema UHP. Sistem UHP bo mobilnemu telefonu po združenju dodelil številko naprave.

Ukazi na voljo:

- "Add (dodajanje)"
- "Delete (brisanje)"
- "Help (pomoč)"
- "Cancel (preklic)"

Primer dialoga

Uporabnik: "Pair (združitev)."

Glasovno vodenje: "Do you want to add or delete a device? (Želite dodati ali odstraniti napravo?)"

Uporabnik: "Add (dodajanje)."

Glasovno vodenje: "Using the pair function in the external device, enter <1234> to pair. (Z uporabo združitvene funkcije na zunanji napravi vnesite <1234> za združitev.)" (Začnite postopek združevanja na mobilnem telefonu, ki ga želite združiti z vozilom). Za več informacij glede tega postopka glejte uporabniški priročnik proizvajalca mobilnega telefona. Na seznamu mobilnega telefona poiščite napravo z imenom UHP, ki ji sledi štirimestna

številka, sledite navodilom na mobilnem telefonu in vtipkajte štirimestno kodo, ki jo navaja sistem).

Glasovno vodenje: "Do you want to pair the device? (Želite združiti napravo?)"

Uporabnik: "Yes (Da)."

Glasovno vodenje: "Paired (Seznanjeno), končujem sejo."

Izbiranje telefona s seznama naprav

Ukaz "Select device (izbiranje naprave)" je mogoče uporabiti za izbiranje drugega združenega mobilnega telefona. Sistem UHP zahteva številko naprave, ki jo je sistem UHP pri združenju dodelil mobilnemu telefonu.

Primer dialoga

Uporabnik: "Select device (izbiranje naprave)."

Glasovno vodenje: "Please, say a device number to select (Prosim, izgovorite številko naprave za izbiro.)."

Uporabnik: "< device_number (številka naprave)>."

Glasovno vodenje: "Do you want to select the device number <device_number>? (Želite izbrati številko naprave <številka_naprave>?)."

(številka naprave se prikaže na zaslonu infotainment sistema)

Uporabnik: "Yes (Da)."

Glasovno vodenje: "One moment. (Trenutek) The system searches for the selected device (Sistem išče izbrano napravo)."

Glasovno vodenje: "Device number <dev_num> is selected (Izbrana je številka naprave <dev_num>), končujem sejo."

Klicanje telefonske številke

Po ukazu "Dial (vnos številke)" glasovno upravljanje zahteva vnos številke.

Telefonsko številko je potrebno izgovoriti na normalen način brez premora med številkami.

Prepoznavanje je najboljšo, če naredite premor vsaj pol sekunde na vsakih tri do pet znakov. Infotainment sistem nato ponovi zaznane številke.

Ukazi na voljo:

- **"Dial (vnos številke)":** vnosi so sprejeti.
- **"Digits (cifre)":** vnesena je numerična vrednost med "0–9".
- **"Delete (brisanje)":** nazadnje vnešena številka ali nazadnje vnešen niz števk je zbrisan.
- **"Plus (Plus)":** "+" na začetku je vnešen za klic v tujino.
- **"Verify (potrditev)":** glas ponovi vnose.
- **"Asterisk (zvezdica)":** vnesena je zvezdica "*".
- **"Hash (lestvica)":** vnesen je znak "#".
- **"Paus (Pavz)":** v znakovni niz je vnesen premor.
- **"Help (pomoč)"**
- **"Cancel (preklic)"**

Vnesena telefonska številka je lahko največ 25-mestna.

Za klic v tujino lahko izgovorite besedo **"Plus (Plus)"** (+) na začetku telefonske številke. Plus omogoča, da kličete iz katerekoli države brez tega,

da poznate predpono za izhodne klice v zadevni državi. Nato izgovorite zadevno vstopno kodo v državo.

Primer dialoga

Uporabnik: **"Dial (vnos številke)."**

Glasovno vodenje: **"Please, say the number to dial (Prosim, izgovorite številko za klic)."**

Uporabnik: **"Plus (Plus) Four (štiri) Nine (devet)."**

Uporabnik: **"Seven (sedem) Three (tri) One (ena)."**

Glasovno vodenje: **"Seven (sedem) Three (tri) One (ena)."**

Uporabnik: **"One (ena) One (ena) Nine (devet) Nine (devet)."**

Glasovno vodenje: **"One (ena) One (ena) Nine (devet) Nine (devet)."**

Uporabnik: **"Dial (vnos številke)."**

Glasovno vodenje: **"The number is being dialled (številka je vnešena)."**

Klicanje z imensko priponko

Ko je uporabljen ukaz **"Call (klic)"**, je vnesena telefonska številka, ki je bila shranjena v telefonskem imeniku v obliki imenske priponke.

Ukazi na voljo:

- **"Yes (Da)"**
- **"No (Ne)"**
- **"Help (pomoč)"**
- **"Cancel (preklic)"**

Primer dialoga

Uporabnik: **"Call (klic)."**

Glasovno vodenje: **"Please, say the nametag to call (Prosim, izgovorite imensko priponko za klic)."**

(Za informacije o imenski priponki glejte poglavje "Shranjevanje imenske priponke" v nadaljevanju).

Uporabnik: **<Ime>.**

Glasovno vodenje: **<Ime>.**

Uporabnik: **"Yes (Da)."**

Glasovno vodenje: **"Calling (Klicanje)."**

Začetek drugega klica

Za začetek drugega klica med aktivnim telefonskim klicem pritisnite gumb .

Ukazi na voljo:

- **"Send (pošlji)":** ročno aktiviranje DTMF (touch-tone dialling) (dotični-glasovni vnos), npr. glasovna pošta ali telefonska banka:
- **"Send nametag (pošlji imensko priponko)":** aktiviranje funkcije DTMF (touch-tone dialling) (dotični-glasovni vnos) z vnosom imenske priponke.
- **"Dial (vnos številke)"**
- **"Call (klic)"**
- **"Redialing (ponovi klic)"**
- **"Help (pomoč)"**
- **"Cancel (preklic)"**

Primer dialoga

Uporabnik: Če je telefonski klic aktiven, pritisnite .

Uporabnik: **"Send (pošlji)."**

Glasovno vodenje: **"Please, say the number to send (Prosim, izgovorite številko za sporočilo)."**

(Za informacije o vnosu številke glejte primer dialoga v prej navedenem poglavju "Klicanje s telefonsko številko".)

Uporabnik: **"Send (pošlji)."**

Redialing (ponovi klic)

Ukaz **"Redialing (ponovi klic)"** pokliče zadnjo klicano številko.

Shranjevanje imenske priponke

Ukaz **"Save (shrani)"** se uporablja za shranjevanje telefonske številke v telefonski imenik v obliki imenske priponke.

Vnešeno ime je potrebno enkrat ponoviti. Izgovorjava mora biti čim bolj enaka za oba imenska vnosa, sicer glasovno upravljanje vnosa zavrne.

V telefonskem imeniku lahko shranite največ 50 imenskih priponk.

Imenske priponke so odvisne od govornika (samo oseba, ki je shranila (posnela) imensko priponko, jo lahko odpre). Da ne pride do odsekanega posnetka shranjenega imena pri glasovnem vnosu, naredite kratek premor po zahtevi vnosa.

Za uporabo imenske priponke neodvisno od lokacije (npr. v drugih državah) je treba vse telefonske številke vnesti s predpono in kodo države.

Ukazi na voljo:

- **"Save (shrani)":** vnosi so sprejeti
- **"Redialing (ponovi klic)":** zadnji vnos se ponovi
- **"Help (pomoč)"**
- **"Cancel (preklic)"**

Primer dialoga

Uporabnik: **"Save (shrani)."**

Glasovno vodenje: **"Please, say the number to save (Prosim, izgovorite številko za shranitev)."**

(Za informacije o vnosu številke glejte primer dialoga v prej navedenem poglavju "Klicanje s telefonsko številko".)

Uporabnik: **"Save (shrani)."**

Uporabnik: "Imenska priponka" (izgovorite imensko priponko).

Glasovno vodenje: **"Please, repeat the nametag to confirm (Prosim, ponovite imensko priponko za potrditev)."**

Uporabnik: "Imenska priponka"

Glasovno vodenje: **"Saving the nametag (shranjevanje imenske priponke)."**

Brisanje imenske priponke

Ukaz **"Delete (brisanje)"** se uporablja za brisanje predhodno shranjene imenske priponke.

Ukazi na voljo:

- **"Yes (Da)"**
- **"No (Ne)"**
- **"Help (pomoč)"**
- **"Cancel (preklic)"**

Poslušanje shranjenih imenskih priponk

Ukaz **"Directory (mapa)"** se uporablja za poslušanje vseh shranjenih imenskih priponk.

Ukazi na voljo:

- **"Call (klic)"**: izbrana je telefonska številka zadnje slišno prebrane glasovne priponke.
- **"Delete (brisanje)"**: izbrisan je vnos zadnje slišno prebrane glasovne priponke.

Kazalo

A

Adresar.....	67
Alfanumerična tipkovnica.....	55
AM.....	30
AM-FM radio	22
Antena, večpasovna.....	31

B

Bluetooth®	89
Brisanje osebnih podatkov.....	10

C

CD/DVD predvajalnik	34
CD meni.....	34
CD predvajalnik	32
Cilj	67

Č

Čakajoči klic.....	89
Časovni zamik.....	22
Čiščenje zaslona.....	10

D

Dobava navigacijskih zgoščenk (DVD/CD)	80
Dodatne naprave	51
DVD/CD predvajalnik.....	34
Dvotonska večfrekvenčna signalizacija (DTMF).....	89

F

FM.....	30
Funkcije pomikanja.....	59

G

Glasbeni meni USB.....	42
Glasovne povratne informacije.....	89
Globalni sistem za pozicioniranje	79
Gumbi zaslona na dotik.....	55

I

Iskanje postaje.....	22
Izberi na zemljevidu.....	67
Izbiranje frekvenčnega območja... ..	22

J

Jeziki.....	10
-------------	----

K

Klicanje.....	89
Končanje klica.....	89
Konferenčno klicanje.....	89
Konfiguracija menija	77
Koordinate zemljepisne širine/ dolžine.....	67

M

Meniji radia.....	22
Meni, konfiguriraj.....	77
Merila zemljevidov.....	59

Možnosti, ki so na voljo na zaslonu zemljevida.....	63
MP3	38

N

Način zatemnitve.....	77
Naključno.....	34
Nalaganje CD-ja.....	32
Namestitev DVD-ja z zemljevidi. . .	59
Naprave, dodatne.....	51
Nastavitev ure.....	77
Nastavitve glasnosti.....	19
Nastavitve navigacije.....	55
Nastavitve radia.....	22
Nastavitve tonov.....	19
Nastavitve zemljevidov.....	59
Navigacijski gumbi.....	55
Navigacijski simboli.....	63
Navigacijski sistem, uporaba sistema.....	55
Nav (navigacija).....	77

O

Odstranitev zgoščenke.....	32
----------------------------	----

P

Podvojena vsebina.....	42
Pokritost zemljevidov.....	59
Pomoč za glasovno vodenje.....	82
Poslušanje shranjenih števil.....	89

Povezovanje telefona.....	89
Pozicioniranje vozila	79
Prednastavljeni cilj.....	67
Predogled poti.....	67
Predvajanje avdio CD-ja.....	34
Predvajanje avdio in video DVD-ja	34
Predvajanje CD-ja/DVD-ja.....	34
Predvajanje radia.....	22
Predvajanje vsebine na trdem disku.....	42
Predvajanje z naprave iPod®.....	42
Predvajanje z USB-ja.....	42
Pregled navigacijskega sistema. . .	10
Pregled simbolov	63
Pregled upravnih elementov za rokovalje.....	4
Prejemanje klica.....	89
Prejšnji cilj.....	67
Preklic glasovnega vodenja.....	82
Preklic vodenja.....	10
Prepoznavanje glasu	82
Pretvorba angleških in metričnih enot.....	10
Priljubljena pot.....	67
Priprave na pot.....	67

R

Radijski sprejem	30
Ravnanje z DVD-jem z zemljevidi	59
Razlage o obsegu podatkovne baze.....	81

S

SIM access profile (SAP).....	89
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS).....	22
Snemanje na trdi disk.....	42
Snemanje priljubljenih HDD.....	42
Splošni navigacijski ukazi.....	82
Sporočila o napakah.....	34
Sprejemanje ali zavračanje klica. .	89
Storitev navigacijskega sistema. .	80

T

Telefon, Bluetooth.....	89
Težave z vodenjem po načrtani poti.....	80
Trdi disk	42

U

Ukazi CD/DVD/zgoščena.....	82
Ukazi glasovnega vodenja.....	82
Ukazi za cilj in vodenje.....	82
Ukazi za glasovne priponke.....	82
Ukazi za interesne točke (POI).....	82

Ukazi za radio.....	82
Uporaba.....	10, 55
Uporaba glasovnega vodenja.....	82
Uporaba glasovnega vodenja za združevanje.....	89
Uporaba mobilnega telefona.....	30
Uporaba navigacijskega sistema..	55
Uporabni nasveti za glasovno podajanje ukazov.....	82
Upravna stikala.....	22, 32
USB podprte naprave.....	42
Utišanje ali preklic utišanja klica...	89
Uvod	4

V

Večpasovna antena.....	31
Vožnja po poti.....	63

Z

Zaslon.....	77
Zaslonski gumb menija.....	67
Zaščita pred krajo	4
Združevanje telefona.....	89
Zemljevidi	59
Zunanji vhod.....	51
Zvočna knjiga.....	42
Zvočni sistem navigacije.....	22

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Vse informacije, ki jih vsebuje ta priročnik, so veljavne na spodaj navedeni datum. Podjetje Adam Opel AG si pridržuje pravico do sprememb v tehničnih specifikacijah, lastnostih in oblikovanju vozil, ki odstopajo od informacij v tem priročniku, kakor tudi pravico, da spremeni sam priročnik.

Izdaja: februar 2012, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Natisnjeno na papirju, beljenemu brez klora.

KTA-2725/2-sl

02/2012

